中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四一四號

本報明日隨報贈送精美「世運特輯」

四年一度之世界運動會，將於後日揭幕。本報編印之「世運特輯」，明日隨報附送，不另收費。全輯凡六十八頁，圖文並茂，尤爲世運最佳參考材料，敬希讀者垂賞爲荷！

外電傳國際奧委會已獲通知
我決退出今屆奧運
召回在美選手並向所有支持國家致謝

【台北十四日法新社電】中華民國今日選擇退出蒙特利爾的比賽。這是由於加拿大政府不准中華民國用本國旗號和國歌出賽的行動，有損中華民國尊嚴。

一項由有卅一名委員的全國奧委會所作出的正式聲明稱：國際奧委員建議以國際奧委會徽號代替中華民國稱號參加比賽一事實屬「荒謬絕倫」。

該聲明補充稱：「沒有一個國家不以國旗參加奧運會。國際奧委會此一建議無疑是向加拿大的要求投降與及歧視中華民國。」

該聲明宣稱：「在此種情況下我們除了以退出蒙特利爾奧運會來作爲抗議外別無選擇。」據中華民國全國奧委會總幹事牛炳鎰稱：該會已召回那些在美國或在加拿大的中華民國運動員。

牛氏稱：全國奧委會的人員將會在較後時間回到此間，因爲他們要在蒙特利爾參加各種會議。

這項中華民國的聲明將所有責任歸咎於加拿大政府，聲明中提出：當加拿大政府要求主辦一九七六年奧運會時曾向國際奧委會保証尊重奧林匹克的規例。

該聲明稱：「由於他們食言背信，加拿大政府會背棄它所有的國際條約和協定」。

牛氏強調中華民國祇是退出此次蒙特利爾的奧運會。

他補充稱：「我們仍然是國際奧委會的成員。」

中華民國這項聲明向所有支持中華民國的各項運動組織和政府致謝。

牛氏稱：眞正的失敗者是中共、加拿大政府和國際奧委會。

稱牛氏：中共再次顯彰其破壞這個國際組織意圖的臭名，向加拿大其與狼狽爲奸，足使加拿大自毀國際聲譽。

牛氏同時稱：國際奧委會這次反對加拿大的要求失敗，將會給這個國際組織增加困難。

此間政治觀察家稱：中華民國這次退出蒙特利爾的奧運會，對其他國家來說是自尊的表現。他們稱：此一行動的目的是在引起更廣大的關注。

【蒙特利爾十四日路透社電】消息靈通人士稱：中華民國奧運官員今日對國際奧委會稱：中華民國拒絕在加拿大政府施加的條件下參加蒙特利爾奧運賽事。

該等人士稱：中華民國代表的上述決定，已由中華民國奧委會代表徐亨轉達國際奧委會。

美再指責渥太華干預奧運
基辛格加拿大行可能延擱或取消

【華盛頓十三日中央社電】白宮今天激烈斥責加拿大政府訂定參加奧林匹克運動會的政治條件。

白宮新聞秘書尼辛，一連第二天表明白宮對於加拿大禁止中華民國參加此次蒙特利爾奧運會比賽一事的立場是：「政治不應介入奧運會中」尼辛在白宮例行的簡報會議中說：「我們認爲奧運會是一項體育活動，一國能參加比賽與否，應由國際奧林匹克委員會決定。」

談到加拿大對中華民國的歧視行爲這位新聞秘書表明美國的立場如下：「主辦國家的角色祇是提供比賽的方便，而不應當對他國參加比賽訂定政治和其他方面的條件。」

尼辛告訴記者們說，福特總統不曾就美國反對加拿大這項政治性決定的立場，與加拿大政府接觸。

這位新聞秘書並不理加拿大外長麥斯鍼所作的指控：麥斯鍼指控福特總統呼籲該國際奧委會執行委員會所作有關接受加拿大決定的決議，是在干預奧運會，詢及有關加拿大這項指控，尼辛說，福特總統對此無所答覆。

尼辛表明福特仍然希望：包括來自中華民國在內，所有運動選手「都能自由參加奧運會比賽，而不受政治干預。」

首席國務院發言人范塞，今天在他的簡報會議中，對加拿大這項決定，也曾發表類似評論。由於加拿大決定禁止中華民國參加此次蒙特利爾奧運會的結果，國務卿基辛格可能必須延擱或取消他訪問加拿大之行，加拿大外長麥斯鍼曾邀請基辛格訪問加拿大。詢及這項邀請，發言人說，基辛格尚未決定他目前是否能接受這項邀請，范塞答覆說：「我不願對此事作推測，且拭目觀其發展吧。」

蘇俄不反對我國以全稱參加比賽
認爲排我是「人爲曲解」以責加對我施政治壓迫

【莫斯科十四日合衆國際社電】被選爲一九八零年世運主辦國的蘇俄，星期三日稱：台灣參加本屆世運會事件是「人爲的曲解。」

「眞理報」扼要地敘述此次事件的經過，並認爲加拿大報紙把不存在的問題大做文章。

但該報沒有贊成禁止台灣選手以中華民國名義參加比賽的決定。

該報又提及電視技師因罷工所造成的威脅，並說：「我們認爲氣氛因人爲而惡化了，問題還是在於台灣運動員是否在中華民國旗下參加比賽。」

【耶路撒冷十四日美聯社電】以色列間接批評加拿大向參加蒙特利爾運動會的中華民國横加政治條件之舉。

負責以色列體育計劃的教育及文化部長華德林發表聲明說：「在體育中加入政治的考慮，是具有破壞性的危險的。」

華德林說：「必須努力使全世界的國家更爲親近，而不問它們是甚麼樣的政府。」

觀察家相信，以色列的這項立場，是針對加拿大，一如針對一九八零年時在莫斯科舉行的奧運東道主國蘇俄一般。

以色列的體育官員們追遡一九七三年在莫斯科舉行的大學運動會時，以色列運動員所曾受到過的困擾。曾有一次，以色列國旗曾自以色列隊的擁護手中奪去，及被沒有穿着制服的蘇俄警察撕毀。

莫斯科曾矢誓遵守國際奧會的規則，有等體育官員相信加拿大對待中華民國的惡例一開，莫斯科將會於一九八零年的奧運會歧視以色列。

洛杉磯愛國華僑加領館前置棺木
抗議加拿大排我

【洛杉磯十四日合衆國際社電】十二名中華民國人士，星期二日携同一副棺木，在加拿大領事館門前示威，抗議加拿大政府，排除中華民國運動員在中華民國的國旗下，參加蒙特利爾奧運會的決定。

該團體的發言人稱：蒙特利爾奧運會應受到抵制。另一名示威者聲稱：中華民國的記者亦遭禁止入場採訪。他稱：加拿大政府於上週對記者稱：他們不會獲得簽証，加拿大政府並無說明理由。國際奧運委員會曾授權中華民國記者，採訪奧運新聞。

毛共賄賂鉅款
勾結加國排我

【新加坡十四日中央社電】新加坡今天報導，據說加拿大政府曾經接受北平的鉅額款項，作爲蒙特里爾奧運會體育設施建築費用的一部分。

泛亞社在新加坡發出的一則電訊中說，這是杜魯多政府別無選擇，祇有禁止中華民國運動員以中華民國的名義參加蒙特里爾奧運會，因而違反奧林匹克精神的原因。

泛亞社又說，北平的貸款包括無息貸款和年利不超過百分之三的貸款，北平也允諾以後增加每年購買的小麥和大麥，條件是加拿大政府禁止台灣運動員以中華民國的名義參加蒙特里爾奧運會。

一般相信這項貸款大約有兩千萬美元。

南華體育會月刊　今日刊第四、五兩頁

廖創興銀行[illegible]謝啓

本銀行香港仔分行昨日開幕承蒙[illegible]

[illegible]蒞臨指導，並賜多珍，[illegible]

[illegible]本週[illegible]歉[illegible]

諸維

鑒諒

廖創興銀行[illegible]董事會謹啓

鳴謝啓事

本公司經於昨七月十四日（星期三）開業，荷蒙官紳賢達，仝業先進，各界友好蒞臨指導，惠貺多珍，高誼隆情，至深銘感。祇以招待未週，殊深歉仄，謹此鳴謝，諸維鑒諒！

泰商發展財務有限公司謹啓

毛共福州軍事頭目 皮定鈞突宣告斃命
北平未宣佈死因軍方亦甚冷淡

【香港十四日合衆國際社訊】在上星期死去的中共第二流高級軍事頭目皮定鈞星期二在福州下葬。他在福州擔任防衛中華民國反攻的部隊「司令員」。

皮定鈞是七月七日早上在朱德病死後不到廿四小時死亡。朱德爲中共「人民解放軍」長時間的「總司令」和始創人之一。他亦北平逝世，卒年九十歲。

皮定鈞死時六十二歲，「新華社」一項有關其葬禮的報導稱：他「像烈士般殉職」。但關於他的死訊卻沒有詳細的透露。

當皮某死去時，他是「福州軍區司令員」，這是中共十一個主要軍區之一，其主要任務爲防衛來自中華民國復興基地台灣，和仍爲中華民國部隊把守距離中國大陸一哩的島嶼的可能攻擊。

毛澤東和中共「中央委員會」都分別致送花圈悼念皮定鈞，皮某在一九六九年獲選爲「中委會委員」。

中共「總理」華國鋒和六名「政治局」「委員」亦有致送花圈，「政治局」共有委員廿一名，六名「委員」中有三人是軍方頭頭，令人感到奇怪的是並無提及其他軍方「司令員」或「人民解放軍」在「政治局」的「政委」向皮某致送花圈，沒有一個北平的頭目、軍方人員或平民參加這次葬禮。

皮某的「副司令」朱兆清主持這次葬禮，該軍區的「政委」李濟民（譯音）讀祭文。

像華國鋒在上星期日爲朱德所誦讀的祭文一樣，李某呼籲黨軍領袖「化悲痛爲力量」。在目前權力的鬥爭中，在毛和黨的領袖下團結一致。

【北平十四日路透社電】此間今日宣佈稱：皮定鈞已在執行任務時死去。

他死亡的情況雖然沒有透露，但此間分析家認爲他可能在一件意外事件中喪生。

「新華社」稱：皮定鈞七月七日「像一個烈士般殉職」，卒年六十二歲，他是中共高級「將軍」之一，並且是中共「中央委員會」的「委員」。

中共問題專家稱：這些說話通常用於在意外和工作時喪生的人，但並不意指在行動中被殺。

日防衛廳高級官員强調 中美若廢協防條約 將嚴重影響日安全

【東京十四日美聯社電】一位日本國防部高級官員於星期三說：爲了日本的安全，一切導致台灣有重大改變的事情都不希望嚴重。

國防部自衛廳廳長丸岡在國會下議院的會議上卻沒有說明是那一種改變。

但消息來源說：外相宮澤於本週較早前曾說，如美國廢棄與中華民國的協防條約，台灣的安全將成一大問題。

【東京十四日路透社電】外相宮澤喜一已表示日本無意向中共與美國關係正常化潑冷水。

宮澤喜一在議會下院外交事務委員會上發言時表示，他在上星期一和美國參議員曼斯菲爾舉行非正式會談時，曾向對方轉達說，在支持福特總統避免和中共的關係發生劇烈變化的政策。

外相說，上月底舉行的七國經濟高峯會議上，福特總統曾向日本首相三木武夫解釋過美國的這一政策。

宮澤喜一還表示，他並未對美國可能仿照日本於一九七二年和中華民國斷絕關係所採取的方式與中共建交一事表示過異議。

與此相反，宮澤喜一表示說，自己曾問過曼斯菲爾，如果美國照日本模式與中共建交的話，可能會產生甚麼後果。他指出，美國和台北之間有共同防衛條約，這一點是和日本不同的。

宮澤外相還表示，他的想法是：在東協試圖在美國，中共及俄國在東南亞地區勢力交錯的情況下求得平衡的時候，亞洲地區不應該再出現的衝突。

福特觀棒球慶生辰 球迷齊賀生日快樂

【費城十四日路透社電】美國總統福特在費城參觀棒球比賽後，今日回到白宮，慶祝他六十三歲的生日。

在棒球比賽時，六萬三千九百七十四名觀衆在大會報告員力促下，向福特高唱「快樂生日」歌。

全國電視實地轉播這場比賽，白宮的助理稱：他們希望棒球和福特競選總統會比同時轉播的民主黨全國會議吸引較多的觀衆。比賽結果是全國聯盟勝美國聯盟七對一。

福特的人員在總統座駕機「空軍一號」從費城飛往華盛頓途中，送一個生日蛋糕給福特總統。蛋糕上的奶油字寫着「吉萊，打敗他們。」一名白宮助理稱：雖然福特的人員和家人曾舉行一個小型的派對，但今日仍未有任何特別慶祝的計劃。

電腦出紕漏累菓菜商破產 法庭宣判銀行敗訴 賠償百卅五萬法郎

【法國格勒諾勃十四日路透社電】一名果菜批發商由於一家銀行的電腦出錯而造成破產後，獲得一百三十五萬法郎的賠償。

羅昔提曾以支票付款給供應商，而國家經營的里以安尼斯信用電腦知錯誤的以「存款不足」的原故而退票。

供應商馬上向羅昔提抗議，他主要與超級市場所做的生意迅即崩潰，在數星期內他便宣佈破產。

格勒諾勃一個法庭去年宣判羅昔提可獲得七十萬的賠償，銀行向法庭上訴，昨日一個上訴法庭決定將賠償加倍。

泰外長披猜 下月訪河內

【曼谷十四日法新社電】此間外交部消息來源今日稱：泰國外長披猜，將於下月訪問河內。

這項昨日在一個內閣會議中証實的訪問，預料將會導致兩國關係正常化。

該消息來源同時稱：披猜將於七月廿四日陪同泰國總理社尼到馬來西亞，作廿四小時的訪問。

社論　斥沙利士的一派胡言！

舉世聲討加拿大無理排斥中華民國參加本屆世運之際，香港市政局主席兼香港奧林匹克委會主席沙利士，日昨發表談話，竟附和加拿大的蠻橫行動，聲言此事（指拒絕中華民國代表隊進入加國與參加世運比賽）是「做得對的」、「正確的」；並云「台灣不能代表中國參加奧林匹克運動會」。此話一出，聞者無不怒火中燒，同斥沙氏的顢頇與無知。

沙氏兼任香港奧林匹克委會主席，身份和地位是此地體育界的「頭頭」，他發表上述謬言時，但不知有無考慮到國際奧會的章程？如果他不考慮到此點而講出上引的說話，則他不是根本不知奧運爲何物，就是故意顛倒黑白。像這樣的人，他怎能有資格「領導」香港體育運動？

中華民國是國際奧運委會的成員國家，而且是一向誠心擁護奧運章程和精神的會員國，參加世運會是履行會員的權利，非任何主辦國所可剝奪。這是大原則。加拿大此次以主辦國的身份，竟公開的破壞奧運章程，使用最卑鄙的伎倆，以限制作爲拒絕中華民國參加的詭計，無論從何角度上來說，都是無法容忍的妄行。沙氏竟云「台灣不能代表中國」，顯然是顛倒黑白之詞，我們實在不知沙氏存甚麼心而說出這樣公開污損奧運會的話。

全世界對加拿大的妄行，無不譴責，觀於連日來不論與中華民國有無邦交，以及過去顯示强烈反華態度的各國輿論，對此事俱發出怒吼，痛責加拿大的無理取鬧，把奧運的傳統精神埋葬。沙氏似懷有語不驚人死不休的心情，竟然對加拿大的妄行大力捧場，不但悍然侮辱奧運精神，而且公然與自由中國海內外人民爲敵，若不予痛斥，天下也就無大是大非之分了！沙氏所未說出來的話，其實就是他非常熱心支持中共加入奧運，但又缺乏膽量公開的講出口來，所以利用這一機會，爲北平效犬馬之勞，以附和加拿大作爲對北平獻媚的障眼法。如此說來，他是具有不可告人的政治野心，希圖藉此博得中共的「垂青」。如果這樣的推測無訛，則沙氏是不是想「邀請」中共，他日來「領導」香港體育？今日加拿大如果可以無理排斥中華民國參加世運，到了一九八零年蘇俄主辦時，莫斯科會不會師承加拿大，指香港是殖民地，不够資格參加世運會。

也許會有人這樣說：沙氏向來是敵視中華民國的，他曾投票贊成中共加入奧運會，有紀錄可查，這次看到加拿大的行徑後，以爲有機可乘，用幸災樂禍的非紳士心情，打擊中華民國、沙氏如果存此邪念，他其實是搬起石頭砸自己的脚，因爲全世界有正義感的人士，不分宗教與膚色，無不認爲加拿大的行爲是自絕於世的做法，對中華民國則普表同情。凡是企圖把政治帶入體育的詭計，有良知的和愛好體育的人士，人人都深惡痛絕。沙氏公開的把政治帶入體育，除了個人的企圖外，可能是「受人之託」，完全失去了體育道德和立場，這樣的人怎能可以「領導」香港體育？香港奧林匹克委會不乏明智之士，香港體育團體甚多熱衷奧運精神的，又怎可坐視沙氏這樣的公開破壞奧林匹克傳統？若云沙氏是「中立的」，所以他說出了上述一番話，須知即使是「中立的」，也有其一定的原則，如無原則，那就是騙術！蔑奧林匹克原則於不顧而仍號稱是「中立的」，則此種「中立」，根本是親共、擁共的僞裝面孔而已。

沙利士主持市政局，無何建樹可言，香港具有選舉市局議員資格的居民，每逢選舉時缺乏投票興趣，已可看到居民對這個機構的漠不相關。在民選議員中，指摘沙氏「獨裁作風」與醞釀罷免他的，今年一月時即由內訌而表面化。議員且指市政局常常玩弄「權力遊戲」，而錢世年議員則抨擊市局是「假民主」。凡此批評，俱發自民選議員，沙氏身爲市政局主席，於此可知他的「領導無方」。寄語沙氏，先做好本身職責範圍內的工作，不要好高騖遠，遇事必須講求原則，譁衆取寵雖然是小政客的「法寶」之一，但支持加拿大排除中華民國的謬話，可能變成了聞者厭憎，人人同聲加以斥責了！

民主黨總統候選人 卡特正式獲得提名 副手人選仍在「賣關子」

【紐約十四日美聯社電】經過從事歷時十七個月的競選運動後，卡特於星期三晚獲提名爲民主黨總統候選人。卡特挑選副總統人的問題，直至最後一刻，仍屬一項秘密。

卡特現仍就一項接納提出宣言及總統政綱等問題繼續工作。他並已邀請了九名州長和參議員選其競選搭檔的問題。佛羅里達州長雅士圭稱：「誠懇的說一句，此次的會議是卡特感到他需要我們在任何的情形下協助他的，而並非游說他挑選某一名候選人」。

一俟獲得正式提名，卡特將會分別致電六名參議員，挑選其中一人爲副總統候辭人。

目前的計劃是於星期四日早上舉行記者招待會，發表公開聲明，卡特提名副總統的行動，將使民主黨在其發表競選提名演說前，於星期四晚舉行全國大會時批准。

目前傳說卡特的副總統人選的挑選，已集中於三人身上——緬因州的莫斯基，莫氏曾於一九六八年獲民主黨提名副總統競選，但他於一九七二年拒絕接受提名，另一人是明尼蘇達州的蒙代爾，蒙氏是由韓福瑞所領導的民主黨自由派推舉出任卡特的副總統提名競選的，及另一人則是俄亥俄州的葛侖。

大部是爲卡特而擬定的民主黨政綱，包括了若干社會計劃的承諾，答允收緊政府的組織及節省金錢。政綱中心的其中一項是答允「盡最大努力」在四年的時間內，使成人的失業率降至百分之三。

卡特獲提名競選總統，是他於一九六二年在喬治亞州議會開始的政治生涯的最後一章。卡氏在一九六六年參與州長競選失敗後，他利用其後的四年時間作好準備，取得在一九七零年的勝利。

由於他的州長任期一九七四年及顯然是由於他的政治野心，卡特開始在其就任州長期內，從他的州會堂料集他的總統競選職員、顧問等。

列根積極活動 爭取代表支持

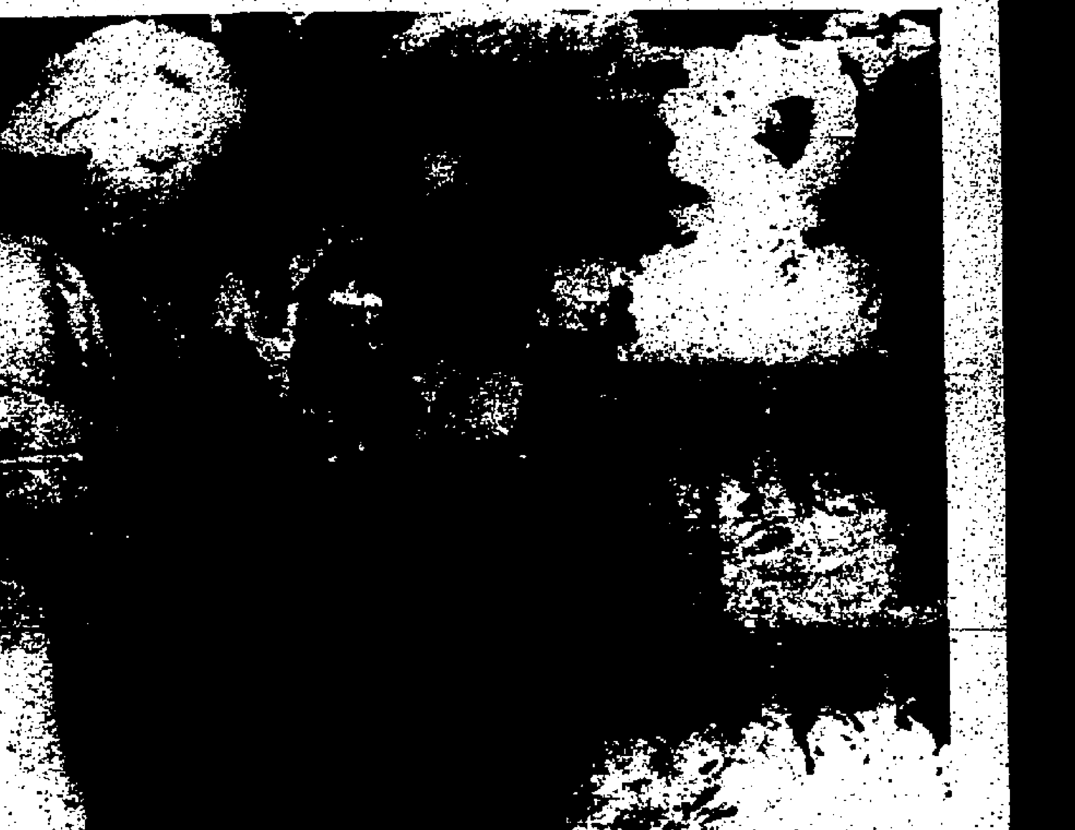
【洛杉磯十四日美聯社電】朗奴列根星期三前往福特總統勢力最强大的兩州尋求更多的支持。

這位前加州州長將有一連串的演講，並與未表明態度，及一些可能背棄福特的代表作私人會談，以扭轉福特在新澤西州及賓夕法尼亞州的優勢。

美聯社一次統計顯示出福特比列根在州國性的代表．投票中多出三十三票，結果是一千零三十三票對九百九十九票，但下月在堪薩斯市舉行的和黨總統候選人提名中，得勝者須獲一千一百三十票。

列根星期二在華盛頓總部發出一項聲明，說大會召開後，他便不會動搖各代表的立場。他呼籲福特爲了黨的團結而作出同樣的保證。

該聲明又表示：「我們舉行全國大會的黨綱，是可美國人相信共和黨在未來的四年內將誠實，寬大，有效地統治全國」。



夫婦合力切蛋糕：法國仙納杜拉七月十一日與巴巴拉馬克赫成婚後，在前駐英大使安納使家中合切一個四層蛋糕，新郎給新娘的禮物是一架價值十萬美元的「勞斯萊斯」。

當局拘逾三百嫌犯 馬共仍活躍柔佛州
兩投誠者爆共黨顛覆內幕

【馬來西亞．柔佛十四日路透社電】柔佛州首席部長奧斯曼．薩特今日表示：儘管自去年年初以來，政府拘留了三百二十名共黨嫌疑犯，許多共黨分子仍然活躍在馬來西亞南部柔佛州與新加坡交界地區。

羅氏在此間舉行的，有兩位前共黨幹部露面的記者招待會上說：最近政府曾邀請了數名共黨分子，不過隨後在他們緊急放棄顛覆活動後，便被釋放。

他說：雖然近年來柔佛州見不到穿制服的共黨分子，但該州內仍然存在共黨威脅。在一九四八年到六零年間的緊急時期，柔佛州曾是共黨游擊隊的主要基地之一。

他還說：出現在記者招待會上的前共黨分子封客東（譯音）曾參加過共黨的地下運動，去年他被捕時，從他那裏找到了大批爆炸物。

封客東在審訊後，將警察帶到一處秘密據點，警方在該處找到了三枝槍。

羅氏稱：記者招待會上大家都見到的另一名共黨分子羅阿東（譯音）是華人秘密的黑社會組織的頭子，他把自己的黨羽勾結非法的馬共政治組織「馬來西亞民族解放陣線」，做爲訓練新兵之營地。

馬共在泰國南部之安洞有二千多名游擊隊勿破派，在馬來西亞境內與泰國交界之北部各州內，亦有超出三百名游擊隊活動。

他還說：羅阿東還負責把「馬來西亞民族解放陣線」招募到的新兵，送命於游擊隊駐北部各州。

羅氏說：羅阿東在拘留期間透露了他自己的共黨活動。

【吉隆坡十四日法新社電】馬來西亞政府發出警告，說共黨及叛逆分子僞裝爲來自新加坡及印尼的醫生和教授，已經滲透入鄉間內。

柔佛南部蒂巴轄首長穆都拉昨稱，共黨「千方百計來減弱人民對政府的信心」。他說共黨僞裝知識分子的滲透方法見於全國多處地區，尤其是鄰近新加坡的柔佛省，他們僞裝爲醫生及教授的人已潛入鄉間，並在回教寺內講經。

他呼籲人民提防這類分子，他說其中有些逐戶運動，爭取鄉民對共黨的支持。

阿敏未正式令出境 英署理專員仍留駐
國防部否認將撤出僑民

【倫敦十四日路透社電】英國今日說，英國駐烏干達代理高級專員將留在該國直到阿敏總統正式下逐客令時再離開。

英國政府還說，到目前爲止，尚未計劃將居留在烏干達的五百名英國公民用飛機撤離該國。

阿敏昨日在康帕拉對外交官和其它官員們說，他準備將英國代理高級專員洛斯驅逐出境，他譴責洛斯「參與」以色列七月四日襲擊安蒂比機場的行動。

一位外交部發言人說：「到目前爲止還沒有接到要將洛斯離開烏干達的要求，他將堅守崗位，直到接到逐客令時爲止。」

外交部否認說沒有一名英國駐康帕拉官員事先知道以色列要突襲。國防部否定曾做一家

說他打算問加拉漢首相「到底現時正在採取何種措施以保護在烏干達的英國人。」

泰擬舉債廿億美元 加强國防擴充軍備
傳已與美國澳洲商量

【曼谷十四日法新社電】消息靈通人士今日透露：泰國政府正舉債十五至廿億美元來擴展武裝部隊。

據稱：泰國正向美國及澳洲商借這筆款項，一九七七年的國家預算案通過之後，一項有關爲國防而舉債的法案將呈遞國會。

十月一日開始的一九七七年國防預算案之中，預料國防部將獲分配撥費約六億美元，比武裝部隊所要求的少了四億美元。

傳國防部長已被捕 叙利亞內部呈不穩

【科威特十四日法新社電】科威特的一份週刊「祖國報」今日報導稱：大馬士革現正流傳若干謠言指：叙利亞國防部長泰里斯將軍在他的支持者發動對抗阿沙德總統的恐怖活動後，已被拘捕。

「祖國報」在一項發自貝魯特的電訊中指出：泰里斯在過去的數日來已未見活動。該報並指出：叙利亞武裝部隊副司令的泰氏，並無偕同阿沙德總統於最近巡視東部軍方的作業。

「祖國報」並報導稱：叙利亞內閣會在其設於大馬士革中部的總部發現若干炸彈後已即時更改其舉行會議的地點。

越共副總理與俄談經援

【曼谷十四日美聯社電】「河內電台」今日稱，越南副總理黎清毅今週初與蘇俄國家計劃委員會官員舉行會談，討論有關蘇俄對越南的經濟援助。

據稱，黎清毅週一與蘇俄同等地位官員會晤，他要求蘇俄給予更多的經濟援助來重建越南，兩人並談及將來在其他方面合作。

黎清毅係在東柏林參加第三十屆社會主義經濟互助會議後[illegible]

國際貨幣基金會 再拍賣部分黃金
料買家出價會低於上一次

【華盛頓十四日美聯社電】國際貨幣基金會現正自它貯存的大量黃金中，拿出另外的七十八萬安士來拍賣。

預測星期三舉行拍賣時，買家的出價較國際貨幣基金會於六月二日舉行第一次拍賣時的每安士一二六美元的成價較低。

自那時開始，金價即告下跌，星期二日倫敦金市場的收市價爲每安士一百二十二點二五美元。

國際貨幣基金會在四年的時間，將分批出售二千五百萬安士的存金，以便作爲貸款給貧窮國之用。

這次拍賣存金，是依照「荷蘭方式」進行的，這即是所有投標的買家，都祇須付出國際貨幣基金會所接受的最低價。每個買家最少要買一千二百安士，六月二日拍賣時，每單最少爲二千安士。

國際貨幣基金會可以藉此獲得很高的利潤。國際貨幣基金會的存金，大部分是由一百二十八個會員國當日以每安士四十二美元的價格撥出來的。

國際貨幣基金會現有存金一億五千萬安士，僅次於美國的黃金儲備，國際貨幣基金會是於二次世界大戰成立來監管世界貨幣制度的。

除拍賣二千五百萬安士存金外，國際貨幣基金會又打算把另外二千五百萬安士的存金，歸還給原來的捐獻國。

國際貨幣基金會宣稱，有六十一個會員國是有資格向它貸款的，它們國民平均每人每年收入在三四五美元之下。

叙兩裝甲營介入增援 解除布碧克鎮武裝
雙方同意停火商解決黎危機

【貝魯特十四日美聯社電】據報叙利亞今日進一步軍事介入黎巴嫩，縱然阿拉伯國家重新呼籲停火，但內戰仍全面展開。

游擊隊表示，爲數一千人的兩個裝甲營已於夜間跨過東部邊界增援已進攻了「布碧克鎮」三天的叙利亞軍隊，該回教城鎮有古代羅馬遺跡，離貝魯特以東四十二哩。

據稱，叙利亞坦克開入鎮上街道，制服投擲手榴彈的左翼分子，軍隊兩營運裝甲援兵，解除布碧克鎮的武裝。叙利亞軍又用火箭炮轟擊該鎮附近一個名叫「加利利」的小鎮巴勒斯坦難民營，游擊隊一項公告稱：「我軍正在還火」。

巴游及回教左翼份子的聯合司令部其後又發表一公告說廿輛卡車叙利亞軍隊，八架坦克及五門重型大炮已越過邊界，在基督教市鎮「查閃」設立陣地。

叙利亞軍隊雖正要增援之際，叙利亞政府與巴勒斯坦領導人在開羅達成協議，同意不久即舉行會議，商討如何解決雙方在黎巴嫩的糾紛。

傳日元將升值 掀起搶購熱潮

【倫敦十四日路透社電】歐洲人士的殷切搶購情形下，日元在此間的外匯市場飆升。

搶購日元的熱潮是由於謠傳謂：日本當局已決定讓日元逐漸升值所致。

經紀稱：搶購日元的定購單乃來自所有主要金融中心。儘管日本銀行作出支持美元的行動，但日元在東京仍照升如儀，由開市時二九四點七五日元對一美元，至收市時已升至二九三，此比率是在過去的一年來之最佳匯率。在倫敦今日交早的交投時，日元匯率達到二九二點二五對一美元，但稍後時回順至二九二點七五。日元昨日在倫敦的收市價爲二九四點九。

九龍汽車（1933）有限公司通告

由一九七六年七月十六日（星期五）起，新增第61號路綫，第2C號路綫遷移總站，第53號路綫改道行駛，茲將各路線之行車路程、時間及車費公佈如下：

第61號新界鄉村路綫（新增）

元朗（東）至屯門　經：鳳翔道，元朗大馬路，青山道，屏厦路，田厦路，青山道，基堤道，河傍街及屯門鄉事會道。

屯門至元朗（東）　經：屯門鄉事會道，杯渡路，青山道，田厦路，屏厦路，青山道，元朗大馬路及鳳翔道。

時間表

星期一至星期六　元朗（東）開	屯門開	每隔
由上午六時零七分至上午六時卅七分	由上午六時零七分至上午六時卅七分	十五分開一班
由上午六時卅七分至上午十時卅六分	由上午六時卅七分至上午十一時廿四分	十二分開一班
由上午十時卅六分至中午十二時零六分	由上午十一時廿四分至中午十二時五十四分	十五分開一班
由中午十二時零六分至下午七時零七分	由中午十二時五十四分至下午七時四十二分	十二分開一班
由下午七時零七分至下午九時五十二分	由下午七時四十二分至下午十時廿七分	十五分開一班

星期日及公衆假期　元朗（東）開	屯門開	每隔
由上午六時零七分至上午七時零七分	由上午六時零七分至上午七時零七分	十五分開一班
由上午七時零七分至上午十時卅分	由上午七時零七分至上午十二時零六分	十二分開一班
由上午十時卅分至中午十二時卅分	由上午十二時零六分至下午一時零六分	十五分開一班
由中午十二時卅分至下午七時零七分	由下午一時零六分至下午七時四十三分	十二分開一班
由下午七時零七分至下午九時五十二分	由下午七時四十三分至下午十時廿七分	十五分開一班

車費：元朗（東）至藍地　三毫
元朗（東）至屯門　四毫
藍地至屯門　二毫

注意：攜帶行李與貨物不得超過一百磅

第2C號九龍市區路綫（遷移總站）

尖沙咀碼頭至大坑東　經：疏利士巴利道，漆咸道，天文台道，金巴利道，柯士甸路，柯士甸道，覺士道，佐敦道，加士居道，衞理道，窩打老道，染布房街，亞皆老街，洗衣街，界限街，大坑東道，棠蔭道及大坑東道。

大坑東至尖沙咀碼頭　經：大坑東道，界限街，聯德街，太子道，洗衣街，亞皆老街，染布房街，窩打老道，衞理道，加士居道，佐敦道，覺士道，柯士甸道，漆咸道及疏利士巴利道。

時間表

星期一至星期六　尖沙咀碼頭開	大坑東開	每隔
由上午六時卅分至上午七時正	由上午六時正至上午六時卅分	十五分開一班
由上午七時正至上午十一時正	由上午六時卅分至上午十時卅分	十分開一班
由上午十一時正至中午十二時正	由上午十時卅分至上午十一時卅分	十五分開一班
由中午十二時正至下午七時卅分	由上午十一時卅分至下午七時正	十分開一班
由下午七時卅分至下午八時卅分	由下午七時正至下午八時正	十五分開一班
由下午八時卅分至下午十一時正	由下午八時正至下午十時卅分	十分開一班
由下午十一時正至午夜十二時卅分	由下午十時卅分至午夜十二時正	十五分開一班

星期日及公衆假期　尖沙咀碼頭開	大坑東開	每隔
由上午六時卅分至上午七時卅分	由上午六時正至上午七時正	十五分開一班
由上午七時卅分至上午十時五十四分	由上午七時正至上午十時廿四分	十二分開一班
由上午十時五十四分至中午十二時廿四分	由上午十時廿四分至中午十二時廿四分	十五分開一班
由中午十二時廿四分至下午七時十八分	由中午十二時廿四分至下午六時四十八分	十二分開一班
由下午七時十八分至下午九時十八分	由下午六時四十八分至下午八時四十八分	十五分開一班
由下午九時十八分至下午十時卅分	由下午八時四十八分至下午十時正	十二分開一班
由下午十時卅分至午夜十二時卅分	由下午十時正至午夜十二時正	十五分開一班

第53號新界鄉村路綫（改道）

元朗（東）至青山灣　經：鳳翔道，元朗大馬路及青山道。

青山灣至元朗（東）　經：青山道，杯渡路，屯門鄉事會道，河傍街，基堤道，青山道，元朗大馬路及鳳翔道。

車費：單程票價　三毫

時間表

星期一至星期六　元朗（東）開	青山灣開	每隔
由上午六時正至上午六時卅分	由上午六時正至上午六時卅分	十五分開一班
由上午六時卅分至上午十時卅分	由上午六時卅分至上午十一時十八分	十二分開一班
由上午十時卅分至中午十二時正	由上午十一時十八分至中午十二時四十八分	十五分開一班
由中午十二時正至下午七時正	由中午十二時四十八分至下午七時卅五分	十二分開一班
由下午七時正至下午十時正	由下午七時卅五分至下午十時卅五分	十五分開一班

星期日及公衆假期　元朗（東）開	青山灣開	每隔
由上午六時正至上午七時正	由上午六時正至上午七時正	十五分開一班
由上午七時正至上午十時廿四分	由上午七時正至上午十一時正	十二分開一班
由上午十時廿四分至中午十二時廿四分	由上午十一時正至下午一時正	十五分開一班
由中午十二時廿四分至下午七時正	由下午一時正至下午七時卅五分	十二分開一班
由下午七時正至下午十時正	由下午七時卅五分至下午十時卅五分	十五分開一班

伊館一幕精彩籃球賽

歸主昨挫港聯 訪港三戰三捷

【本報訊】美國歸主籃球隊昨晚以十五分勝港聯，全場結果爲八十三比六十八（上半場四十五比廿八），兩場序幕戰「市政局盃」賽，女子D組星島經加時以三十六比三十勝清年，女子C組羣青以四十三比十四勝勞青。歸主隊在港比賽已畢，爲三戰三捷。

昨晚歸主隊與港聯的對抗，戰情頗爲精采，由於港聯隊球員拼勁甚強，且各將有令人意想不到的演出，加以教練調動得宜，故能將戰情拉緊。雖則本港的籃球比賽停頓了一個時期，但港聯入選球員多在狀態中，實屬可喜的現象。

歸主隊在港連賽三仗，且曾赴教會學校作示範表演，故在昨晚的比賽中，部份球員似有疲態，速度也不如首仗的快捷，故在客軍推進較爲緩慢的情形下，亦使港聯球員的氣力消耗不致太甚，仍能爭取反攻機會，雖則賽至下半場十分鐘，一度打成六十七比四十二，港聯落後廿五分，但仍能急起直追，卒以相差十五分而敗，港聯昨役已屬雖敗不辱。

精工球員紙遞足總 十四人全部是舊將

正向南韓物色好手來港助陣

【本報訊】精工昨日遞交十四份球員註册紙給足總，名單是：黃銘雄、胡國雄、古展權、麥紀、何新華、卡鎮英、余在濱、康萊郁、林芳基、郭振華、李桂雄、區永雄、張子慧及張炳衡。

從上述的名單看來，精工來屆的實力與上屆相距不遠。當球員中，祇放棄了黎寶忠及陳鴻平，但未有簽署任何新球員。據悉：他們已在韓國接洽兩名球員加盟，相信日內會有消息。另據可靠消息透露：

這間經費龐大以錦標爲重的精工，來屆決定放棄組織預備組，這無疑使有少年球員少了參賽的機會。

精工的統帥部，上週才正式通知取消預備組，而旗下的球員至今仍等候消息，但是有數名技術不錯的球員昨日獲悉此事之後，感到很失望，因爲精工在過去曾努力提拔新人，但現在爲了節省每年約二萬元的支出，而祇派隊參加甲組。

本屆奧運嚴格執行 獲獎牌運動員 必須接受檢驗

【蒙特里爾十四日美聯社電】蒙特里爾奧運一會，現將會採取一項強制的檢驗措施，以防止一些運動員非法服食興奮劑。

在奧運期間，藥物控制中心將會檢查二千三百份「尿液」，凡是在每項比賽中的獎牌得主及第四名，均須接受檢查。

在近年來的奧運會及世界性運動比賽，選手借助藥物已成爲一個問題。

在一九七六年奧地利的冬運會中，有兩名選手因服食興奮劑，被取銷獎得獎資格。而一九七二年慕尼黑奧運會中，亦有七名選手因服藥物被取銷資格，及被褫奪獎牌。

競選足總華人副會長 流浪會畢得利 替陳肇川拉票

呼籲球員勿受左派利用

【本報訊】流浪畢得利昨午在灣仔一酒家召開一個小型記者招待會，席上他呼籲足總各有投票權的屬會，全力支持行將提名競選足總華人副會長的陳肇川，他更指出現任華人副會長之一的趙不弱，担任足總這個職位多年而毫無建樹，理應退位讓賢，給眞正爲足球運動作出貢獻的人士就任，這位人士便是陳肇川。陳肇川過去曾在足總服務，他的能力如何？各方有目共睹。此外，畢特利更指摘「左派」除了企圖控制足總的大選外，行將揭幕的某某球員會，亦是由「左派」控制的，希望各球員小心研究後才加入，以免受到「左派」的利用。

日體操冠軍患病 不能參加奧運會

【蒙特里爾十三日路透社電】日本的世界體操冠軍笠松，因患脫腸症，現已被送入醫院，準備施手術，因此他將會錯過參加奧運的機會。

笠松現年廿八歲，日本體操當局曾一度期望他能於下星期奪得體操冠軍，及保持團體項目十六年不敗的紀錄。

四年前的慕尼黑奧運會，笠松獲得全場第四名，並奪得雙槓銀牌，花式自由操銅牌及單槓銅牌。

公務員乒賽 本週秩序昨已編定

香港政府華員會第三屆何鐵林杯全港公務員乒乓賽，八強決賽已排定下月八日舉行，在灣仔修頓場上演。本週秩序如次：

十六日：頭場海事處B隊對醫務處精神科A隊，次場市政事務署對警察文職隊。

十九日：頭場工務司署對警察文職隊。

二十日：頭場警察B隊對工務司署，次場警察A隊對工商署貿易調查科。

奧運村保安嚴密 軍警巡邏 如臨大敵

【蒙特里爾十四日路透社電】奧運會之期現已經接近了，加拿大對於奧運村的保安措施一點也沒有放鬆。雖然奧運村中充滿着生氣，但是在奧運村四週，士兵們荷鎗實彈，手中持着半自動的機關鎗，圍繞着十呎高的鐵絲網巡邏。而奧運村上空，則由直升機負起警衛的責任，如臨大敵。

在村中的運動員，有的在互相交換紀念品，一名警察沙展問一名亞洲拚角選手：「你會送甚麼給我嗎？」一名警察說：「就目前來說，我們就像是公共關係人員，選手們都愛與我們說話。」

他又說：「選手們都習慣了我們的保安措施，這點完全沒有問題。」

愛爾蘭獨木舟選手賓斯認爲這次是加拿大自第二次世界大戰以來最大的一次保安行動。他說：「我來自北愛爾蘭，在這裏像是住在伯爾法斯特一般。」

非洲體育會要求 美黑人退出奧運

【加州十三日路透社電】非洲體育最高理事會，將於星期三請求美國奧運代表團的黑人選手退出比賽，作爲反種族歧視的抗議。

此間的一份報紙稱：非洲體育理事會，將會游說美國奧運團的黑人代表，要他們[illegible]坦桑尼亞，退出奧運會。

非洲體育理事會之有此動議，是紐西蘭黑人球隊訪問南非所引致。

•華加招待記者。紐西蘭的賽跑好手華加在蒙特里爾奧運村的一個記者招待會中稱：他對於不能與坦桑尼亞的巴爾在奧運會中比賽，感到非常的失望。圖爲他在接受訪問時攝。（合衆國際社無綫電傳眞）

亞米茄贊助及計時 學界週年體育頒獎

由香港學界體育協進會主辦，亞米茄表贊助及担任計時之全港學界週年體育頒獎典禮，昨在長沙灣天主教英文中學禮堂舉行，由署理助理教育司李誠達主持頒獎儀式，到會嘉賓有亞米茄代表孟業士、貝利恆、該會主席郭慎墀校長，顧問白宇洛、曹學及秘書高鳳鳳及各體育界先進，各校代表員生數百人，場面熱鬧。今年之成績如下：

（男校組）冠軍：喇沙書院，亞軍：拔萃男校，最佳進步獎：長沙灣天主教英文中學，最佳男運動員：鄧乃斌。

（女校組）冠軍：九龍瑪利諾女書院，亞軍：拔萃女校，最佳進步獎：聖保祿女書院，最佳女運動員：洪稻姿小姐。

（男女校組）冠軍：英皇佐治五世學校，亞軍：油麻地英童書院，最佳進步獎：旺角勞工子弟學校，最佳女運動員：蕭鉄化群，最佳男運動員：羅倫活特。

以上各獲獎亞米茄表壹座一座，而各男女優秀運動員並加贈名貴亞米茄手表，以資獎勵。

全港學界週年體育頒獎，各男女優秀運動員領獎後與嘉賓合照。

奧運熱門金牌人物

東德數位女子田徑金牌選手

現年十八歲的寶琳瑪（CHRISTINA BREHMER）於三年前才開始在運動方面發展，現在她已是四百公尺短跑的世界紀錄保持者，這是証明她在這一方面不獨有天才，而且態度認眞及勤奮，她的四百公尺短跑世界紀錄是四十九秒七七。

生長在東德的主要工業區瑟佛泰堡的寶琳瑪，現在居住於柏林。她在十三歲那年，加入當地一間體育會的田徑部，在練習的時間內，她和她的朋友們一樣，選擇一些她喜歡的項目來練習，因而沒有人預料到她會成爲一個世界紀錄的保持者，在學校裏的表現雖不錯，但仍未達到一個平均的水準。

寶琳瑪目前是「柏林發奮樣」體育會的會員，而在四百公尺的短跑比賽中，她是首屈一指的，但她說：「我要更進一步，因其他四百公尺的賽跑選手，很快便會趕上的。」

× × ×

身高五尺四寸，慕尼黑奧運女子一百高欄金牌得主，歐洲及世界錦標賽的女子一百高欄冠軍愛加特（ANNELIE EHRHARDT）是女子高欄選手身型最細小的一位，而每一個人看見她在跑道上的熱烈而完美的表現，都知道她能夠在錯步之間平衡自己。與一九六四年奧運一百高欄金牌得主波爾莎（她在女子一百高欄的項目中已稱雄了近十年）比賽時，愛加特獲得很理想的進步，而這兩運動員的關係是很接近的，當波爾莎出席七二年的奧運會之後而宣佈退休之際，她說：「愛加特是她的接班人，由於她與我同屬一國，對我來說是一種精神上的解放。」

愛加特是麥迪堡城的一位攝影助理員，她獲得一連串勝利之後竟然遭到首次的敗績，那是在一九七四年歐洲田徑錦標賽中被波蘭納絲坦所擊倒，但這位廿五歲來自麥迪堡的金髮女郎却給世人一個良好的印象——那是如何把她的對手擊敗，於去年在尼斯舉行的歐洲田徑賽決賽中，她以驕人的成績不獨把波蘭的納絲坦擊退，而且還重登這項比賽的首席選手之位。愛加特所創下十二秒五九的世界紀錄，至今還未有人打破，相信在今年奧運會的一百高欄中，她仍是大熱門奪標人選。

× × ×

亞譚（MARIANNE ADAM）的體育事業開始在洛根和特市，是接近柏林的一個小市鎮，她的第一位訓練員是高路爾，他不但在擲推運動項目方面有個人的特別喜愛，而且還有天才，他發掘及訓練了路汀保及貝辛力爲推鉛球好手，而且還把跳高好手亞譚改爲推鉛球好手。

亞譚的身材高而瘦削但很紮實，在賽跑及跳高方面的運動是不錯的，當她十六歲那年還獲得少年跳高的紀錄保持者榮譽，但當她的膝蓋受傷後，她便完全轉到推鉛球方面，因爲這是她在膝傷康復後，唯一可以練習的項目。

高路爾鼓勵她在這方面發展，由此，她的表現不斷地進步，雖然她不斷的受傷勢所困擾，但却不能使她意志消沉，而多次的勝利亦未能令到她驕傲自大。若然有不如意的事情發生，她祇會對自己發脾氣，所以她肯奮發圖強，不用其他人的鼓勵她亦能夠自立起來。加上自信心及野心，她的成績已是一公尺一公尺的增加。她在一些國際性的比賽中均獲得勝利，終於在去年她締造了推鉛球廿一點六公尺的世界紀錄。

還有値得一提的是她除了在東德人民警察理工學院求學外，她對於社會上的活動還很活躍呢！而身爲柏林市政局代表的亞譚，經常與年青的一代討論課餘活動的問題。

× × ×

史特加（RENATE STECHER）是一位出色的短跑女將，而在東德的接力隊中，她是一位重要的成員。已同她在一起多達十二年之久的教練希利，不但教她如何起步，而且教她在比賽時的雙臂放置的正確部位，與及在接力賽中的每一項問題。他不獨幫助史特加成爲出色的運動員，而且在她的職業中亦予以協助（史特加今日是師範學校的一位學生）。

史特加在十六歲那年，已是東德四百分尺接力隊的成員，而且獲得第一屆歐洲運動會的初級組接力金牌。目前，她不但是世界上最快的女子賽跑家（一百公尺的時間是十秒八），而且是一位成功及信心特別堅定的女運動員。我們可以從她在七二年奧運會中獲得兩面金牌及一面銀牌與一些歐洲錦標賽冠軍獎牌的收穫中而予以証實。當七四年她被波蘭的出色短跑好手史溫絲基（IRENA SZEWINSKA）多次挫敗後仍不氣餒，而且與她的教練一起研究分析受挫的原因及去找尋答案。對於她在蒙特里爾的機會，她說：「當然最好是獲得勝利，但當妳感覺到一定要獲勝時，妳便是犯極端的錯誤。沒有人敢肯定的——特別假如她（他）是國家的首席選手」。

四百短跑寶琳瑪

女飛人史特加

推鉛球亞譚

一百高欄愛加特

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

本會徵求會員 明晚檢討成績

英京樓頭設讌 職員領隊聯歡

月底舉行結束 評定各項名次

本會第五十六屆徵求會員運動，定明（十六日）晚下午六時，假座灣仔莊士頓道一七九號英京酒家三樓，舉行「徵求會員成績檢閱暨職員聯歡大會」，一則核算月來列位總領隊徵募紀錄，同時聯絡全體執行委員，女子部委員，徵求總領隊等袍澤，彼此情誼，藉聲良宵盛會，濟濟一堂，互相交換意見以促進及鼓舞徵求效能，而達到所定目標。

是次讌會聯歡，束請溢臨之會長、主席，暨各職委員，同仁，超過二百多衆，寓意深遠，實爲一個極饒歡樂氣氛之歡讌盛會，務望全體畢集，幸勿吝玉，使場面益臻熱鬧。

本屆徵求會員成績，截至七月八日計算，已逾三十萬元，距離所定徵求目標，五十萬元，祇餘不及半數，加以連日來，總領隊，隊員同仁等，紛紛將徵集會費交會，綿綿不絕，對於上列（三十萬元）數字，當會直線上升，感念諸位之愛會精神，不禁肅然起敬！

是屆徵募程序，本（七）月三十一日（星期六）下午八時，定爲結束及核定各組各項冠、亞、季軍之期，藉願未發動進行者，際此期前，早著先鞭，毋抱遺珠之誤，已徵募者，則提前繳會，以利核計成績。

我會創自一九一零年，迄今已逾六十六載，歷時超過半個世紀，會務欣欣向榮，端賴於徵求會員之重要，而成功與否，則仰賴總領隊，執行委員會，女子部委員會，徵求隊員等所推動，現目加許之會費收益，則將來之擴展，建設，自必倍增，而利賴大之會友享用也。

玆念距離結束日期，尚有半月，對於各組，各項名次，冠軍誰屬，頗難臆測。蓋部份人士，每每鋒芒未露，須俟屆時方行交會，故此，惟有先將最近總領隊之交會積分，超過一千元以上者佈導，藉資表揚！

女子總領隊

陳鳳儀夫人、關志誠夫人、李大偉夫人、曾璧山女士、郭賀夫人、許志奎夫人、郭志權夫人、彭耀基夫人、羅瑞蓮女士。

男子總領隊

郭天志、許晉奎、曾宗浩、梁子超、李鎮安、許煒興、龔波、龔宇炳、周志強、鄭生、關德、陳百祥、梁仲偉、許少華、陳安、郭瑋弼、彭冲、胡雲緯、何鏡波、羅啓良、高福申、羅鼎泉、何泰、雲大棉、李志剛、區永桂。

業務管理委員訂定 新體育館發展計劃

本會業務管理委員會自成立以來，先後召開會議三次，關於本會體育新舘業務，正在積極計劃發展，玆將進行概況，臚列如左：

一、保齡新場球道二十條，經常開放，暑假期間，玩者尤衆，常告滿員。

㈡男女保健中心各項裝置，大致亦已齊備，每星期由一至六，男子由一時至十時，女子由十時至六時，爲開放之期，每日均有會員到場，從事健身鍛習，現已印行小册子，及定期招待記者，擴大宣揚，俾衆週知，相信新舘短期內，電梯裝妥，加入人士將必大告增加，可以預期，同時並盼會中同人，踴躍參加是幸。

㈢在五樓開設之芭蕾舞班，亦經與廖本懷夫人合作辦理，每星期用場六天，每日由下午四時至七時，爲練習之期，經開始招生，參加者甚爲踴躍，試辦之期，則爲一歲。

㈣綜合體育運動場各項器材，亦已購備，其中籃、排、羽球場界綫，均已劃妥，體球場一應設備，亦已部署，活動乒乓波桌，已經定購，更衣室亦已裝配儲物鐵櫃，一俟僱定員工，即可開放，至於天台球場，亦已飭工打價加裝鋼鐵及鋪妥場地，設置球架柱位，增較燈光，即可供給各部球習之用矣。

㈤新舘三樓，原已間隔班房六個，計劃舉行成人教育上課之需，一俟與承辦人磋商安當，即可開辦。

㈥現新舘五樓，除女子部已遷入辦公外，尚有總務部，會員部正待加裝鐵閘，便將計劃搬進。

㈦關於新舘最下一層地方，現已與晉太公司接洽，開設機動遊戲，其兒童康樂運動場所，其中包括有射擊、碰碰車、空中飛馬等項，遊樂新型工具，應有盡有，

補選執委及副主任

南華體育執行委員會第一、二次會議補選出下列各部副主任及執行委員，玆錄如下：

空手道副主任：陳秉廉。

籃球部副主任：林和。

柔道部副主任：梁志權、關德。

童軍部副主任：龔伯益。

瑜伽部副主任：林汝江。

救護部副主任：周繼武。

排球部副主任：葉俊烈、陳卓文。

田徑部副主任：黃心維。

國術部副主任：何耀成、李良永。

乒乓球部副主任：薛緒初。

網球部副主任：徐天倫。

高爾夫球部副主任：林彬。

執行委員：容德根。

南華保健中心的男士減肥運動

田徑及排球訓練班 定十八日聯合開課

胡主席主禮勗晃七百青少年

南華體育會主辦本年度之暑期田徑、排球基本技術訓練班，自開始報名迄今，經已超額完成，參加男女子田徑訓練班者，達六百四十名，參加男子排球訓練班者，亦達五十餘名，很爲踴躍。

現本會定於七月十八日（星期日）上午九時，在加路連山本會大運動場齊集，各田徑、排球班員及教練，請依時到場候命，上午十時正式開班，恭請主席胡法光主持開班儀式，預料屆時定有一番盛況！

田徑班訓練日期：由七月十八日起，嗣後每星期三、五及星期日訓練三次，每次由上午九時至十一時上課。

排球班訓練日期：由七月十八日星期日起，嗣後每星期二、四下午五時，及星期日上午十時上課，每次訓練爲一小時三十分。

暑期攝影班 月底截止報名

本會爲推進攝影，使趨於大衆化，特由本會智育部攝影組，舉辦暑期攝影速成訓練班，已於本月十日開始接受報名，至卅一日止截，凡有志學習攝影者，年齡十六歲以上均可報名參加，預定招收男女班員八十人，不收學費，僅一次過收堂費十元，訓練期間爲兩個月，逢星期五下午八時至九時爲授課及實習時間，簡章如下：

名稱：南華體育會暑期攝影速成訓練班。

宗旨：本舘爲推進攝影大衆化起見，特設立此訓練班，其課程，以側重初級程度，使參加者能由淺入深，於短期內一窺攝影之門，而達到對攝影之興趣。

課程：共分四組：（甲）相機使用法，（乙）拍攝美好照片，（丙）冲洗菲林，（丁）如何放大，每組課程，均由本舘各先進担任指導。

期限：以兩月爲一期，現暫定每星期五下午八時至九時，爲授課及實習時間。

資格：凡有志學習攝影，不論男女，年齡在十六歲以上者，均可報名參加。

名額：暫定爲八十名

費用：學費全免，一次過收堂費十元。

設備：本舘設有大型冷氣暗房，並有放大機三架，其他應用器皿，一應俱全。

報名：由七月十日起，至七月卅一日止截。

地點：㈠本會體育大廈一樓總辦事處。㈡本會大運動場一號看台地下辦事處。

開課：定於八月六日（星期五）下午八時，在加山本會攝影館。

附註：㈠本班結業後可繼續參加本會攝影股友。㈡如班員依期上課七次，本會在課程完竣後，頒給結業證書。㈢本章程如有未盡善處，得隨時修改之。

消除疲倦 最好參加 南華保健

·李葉少豐·

人們日常生活繁忙，引起神經緊張，工作過度，作息無規律。保持容光煥發，早眠早起，宜有定時，飲食起居，要有規律。但在城市謀生，談何容易，仁者樂山，智者樂水，閒暇收錄音樂以自娛，亦是消除精神緊張，使身體獲得健康的最佳方法。

但是無聊，可使身體無形招致疲倦，要應增加精神上的負擔，又會疲倦，使容顏憔悴！如果事情太多，操勞睡覺，是可以驅除疲勞，眞正的疲倦，應是從工作或運動而產生。

至於在生理方面產生的疲倦，是貧血或甲腺機能減退，亦會令人疲倦，如果長期下去，對工作引不起興趣，辦事提不起精神集中，這樣對事業就有影響！怎樣可以消除這種狀態，因爲它就是青春和美容的最大的敵人！我們怎樣去消除這個無形的敵人呢：（一）調劑日常生活，使有規律化，（二）參加保健計劃，因爲保健在運動後的按摩，可以使身體肌骨骼和神經鬆弛，消除緊張，使你酣然入睡，通常每星期有三天的運動與按摩，就會將皮膚皺紋減少，血液循環舒暢，容顏益增嬌艷。

南華體育大廈六樓，設備保健部，聘請有保健教練、美容所、按摩師，都是專門人材，專誠爲各界男女人士服務。

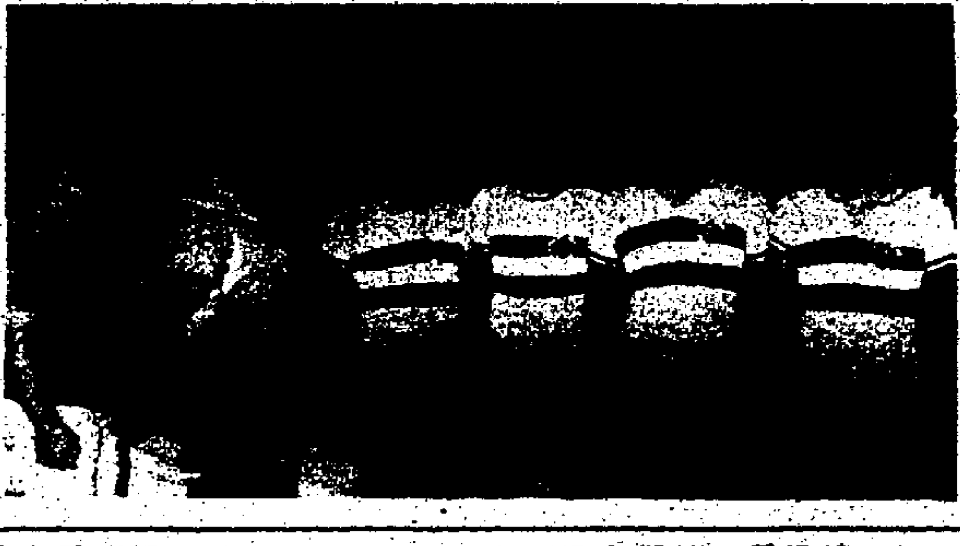
男子保健室：每日由下午一時開放至十時正。

女子保健室：每日由上午十時開放至下午七時止。

健康就是財富，你有否關心自己的健康，如果身體過肥或太瘦，體力不足，日漸增加脂肪，請參加南華體育會保健中心，你就能減除脂肪，恢復體力，矯正體態，保持身段線條優美。

本中心一切設備完善，運動室、芬蘭浴室、蒸汽浴、太陽燈室、按摩室、冷熱水浴室、個人貯物室、理髮室、化粧室、靜坐、休憩室等。

本中心地方寬敞，佔地一萬餘呎，分男女兩份，設備豪華，空氣調節，並有專業訓練人士指導，及各項工作服務，會費大衆化，歡迎入會參加。



南華單車隊：南華單車隊，上月下旬在公開單車賽中以十九分零二秒獲得隊際第五名，圖爲接受占士蓮獎（左二）頒發獎品，南華隊的成員依次（左起）爲黎浩釗、何榮輝、楊廣泰、朱錫恩。

青少年象棋賽 下月一日揭幕

南華體育會與灣仔區青少年康樂聯會合辦之本年度青少年象棋錦標賽，業已接受報名，將於本月廿六日截止，定期八月一日在加路連山本會開賽，此次舉辦棋賽，旨在提倡中國象棋藝術，凡廿一歲以下青少年均可報名參加，不收任何費用，報名地點：㈠灣仔民政署，軒尼詩道二零一號，電話五一七四二二八一。㈡南華體育會，加路連山道電話五一七六一二一七。㈢灣仔社區及青年事務處，愛群道四十四號會所址夫人訓練中心，電話五一七五四三二一。㈣九龍單車會，九龍弼街八十號地下，電話三一九四五三二。

參加此賽的優勝者，由第一名至第八名可獲大會發給獎品。

南華保健中心的按摩服務

暑期網球訓練班 名將任教練

今日最後接受報名

爲配合暑期之來臨，適合青少年學生興趣，提倡網球運動，增强體育技能，本會決定舉辦「暑期網球訓練班」，並定於本月十九日（星期一）上午八時，在本會九龍衛理道屋網球場開班。

報名早於月初展開，今天爲最後報名之期，（目前已有四十餘人參加），有意參加者請儘在今天到上述地址索取表格填寫及繳交費用五十元，歡迎十五歲以下青年男女參加。

訓練班由香港網球名將球必勝及高宏蘇担任教練，逢星期一、三、五上午八時起上課，訓練爲期六週結束。

青少年籃訓班 後日截止報名

本會爲提倡青少年籃球運動，藉以培育人材，特舉辦本年度暑期男子青少年籃球技術訓練班，招收班員一百人，已於本月初開始接受報名，定於後（十七）日截止，現仍有少數名額，有志向學者，宜速向加路連山南華體育會籃球部報名。

參加籃球技術訓練班的青少年，凡年齡由十五歲至二十歲，身高五呎六吋以上之男性，體格健全而無不良嗜好者，故可報名，辦理報名手續時須繳驗志願書，繳交寸半之半身正面照片兩張及代做班員制服費八元。至於籃球技術訓練班開課日期，由本月廿六日起至下月十八日止，逢星期一、三、五每日由下午五時半至七時半，在本會室內籃球場舉行，訓練結束後，如成績優異及品格純正者，經本會籃球部審核合格後，可入選爲本會籃球隊員。

至於籃球技術訓練班的課程：甲，體能訓練，乙，籃球運動各項基本技術訓練，丙，籃球運動之規則，理論，常識講解及測驗，丁，組織隊，分隊比賽。

南華保健中心的女子健身器械設備一角

業務管理委會 發展體育活動

執委會議通過 成立六個專門委會

本會體育大廈已落成開幕，原日之籌建委員會工作已告結束，本屆首次執行委員會已議決成立一個「業務管理委員會」負責今後一切業務展拓事功，及人事管理等各項工作，藉以發展體育活動，玆錄業務管理委員會名單如下：

主委：胡法光。

委員：韋嘉澤、周志強、許晉奎、關志誠夫人、李大偉夫人、黃炳禮、何世柱、何鏡波、李鎮安、陸恩敬、許煒興、彭冲、羅啓良。

本會第一次執行委員會議，通過成立常務、財政、人事、月刊、運動場及會駐場所管理委員會，玆錄上述各委員會成員如下：

（常務委員會）

主委：胡法光。

當然委員：許晉奎、周志強、李鎮安、彭冲、關志誠夫人。

委員：利榮森、黃炳禮、郭瑋弼、梁錦添、何榮廣、高福申、許煒興、陸恩敬、何鏡波。

（財政委員會）

主委：李鎮安，副主委：羅啓良。

當然委員：胡法光、許晉奎、周志強、關志誠夫人、彭冲、李梅生。

委員：何鏡波、何榮廣、陸恩敬、陳英倫。

（人事組委員會）

主委：胡法光。

委員：周志強、何鏡波、何榮廣、許晉奎、李鎮安、彭冲、陸恩敬、許煒興。

（月刊委員會）

主委：許晉奎，副主委：何榮廣。

委員：周志強、胡法光、李大偉夫人、關志誠夫人、李梅生、陳卓文、張立仁、葉澤宇。

（留駐場所管理委員會）

主委：胡雲緯，副主委：羅鎮。

委員：周志強、何鏡波、何榮廣、陸恩敬、鄭爵田、李鎮安、許煒興、吳令鈞、陳英倫。

（運動場管理委員會）

主委：許煒興。

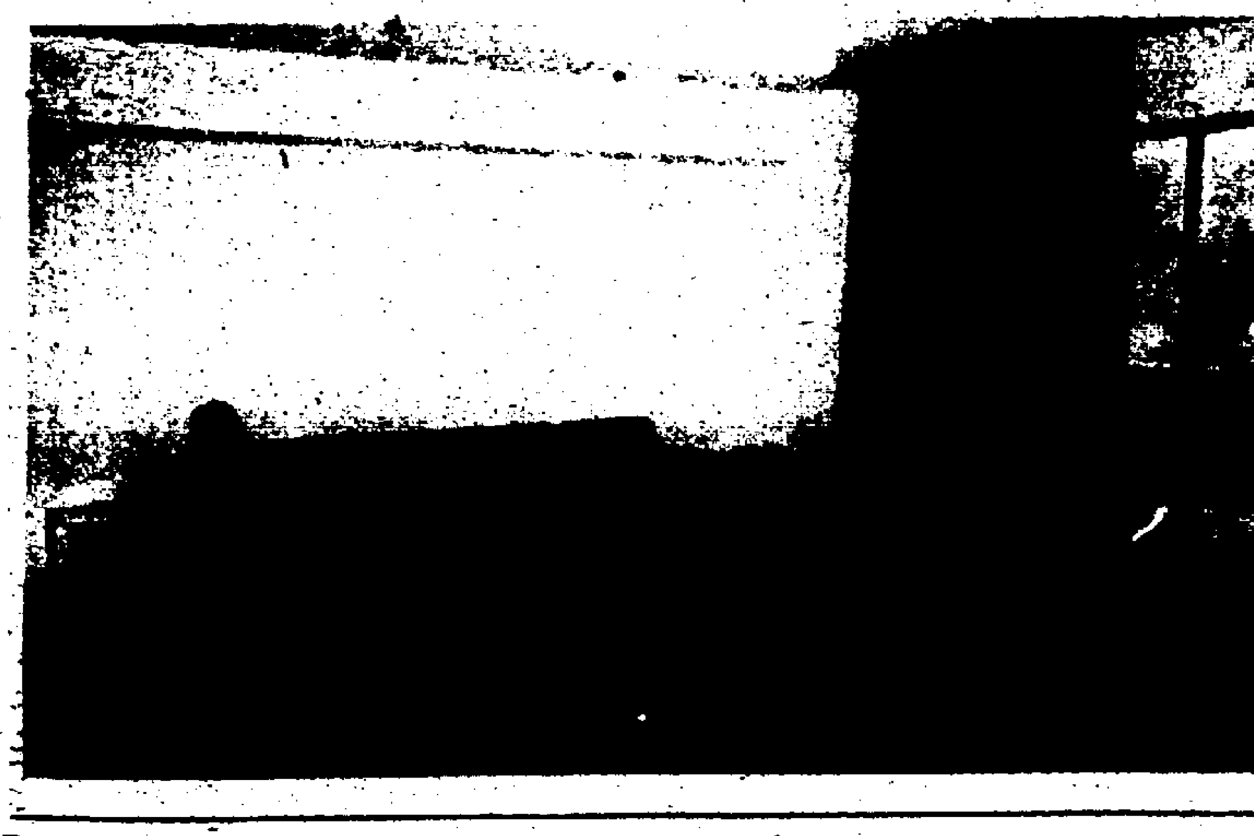
委員：李鎮安、何鏡波、何榮廣、胡雲緯、彭冲。

民謠結他訓練班 歡迎青少年報名

南華體育會主辦民謠結他訓練班，分初、高級兩班，定於本月廿五日（星期日）下午七時，在本會場館開班，以後逢星期日下午七時至八時，初級班上課，八時至九時，高級班上課。訓練期六個月，結他自備，學費會員每月廿元，非會員廿二元。課程：STUDY OF FOLK-GUITAR ACCOMPANIMENTS，FOLK-GUITARIST：SPECIAL TECHNIQUES AND COLOURFUL ACCOMPANIMENTS，教師前明愛中心結他導師、前理工學院結他講座主講、前青年會結他講座主講高國亮（HENRY GODWIN）先生任教，由即日起接受報名，凡愛好結他者，請到香港加路連山道本會總辦事處索取報名表格填寫，繳交學費則可。

健身及拳擊班 下月六日開課

南華體育會爲提倡健身拳擊運動，配合暑期來臨，方便青少年得到正常消遣活動，特舉辦暑期健身班，及西洋拳擊班，凡男性青少年不分國籍、種族，均可報名參加，由即日起至七月底止，八月六日（星期五）下午七時半開班，上課時間分㈠健身班，逢星期二、四、六，下午七時半至八時半。㈡拳擊班，逢星期一、三、五，下午七時半至八時半，參加者可到香港加路連山道本會二號看台健身室，索取報名表格填寫，繳交報名費十元，制服費十一元，則可。健身班教練由全港健美，健力與拳擊冠軍多名擔任教練，拳擊班則由教練曾獲多屆全港羽量級冠軍黃仁擔任教練，訓練期一個月，期滿可繼續加入普通班練習，詢問電話五一七六一二一七。



南華保健中心設備豪華的休憩室

青少年單車賽 將於九月舉行

現已開始接受報名

南華體育會與灣仔區青少年康樂聯會，爲增進青少年對單車運動之興趣，聯合舉辦一九七六年公開青少年單車比賽，現已開始接受報名，至八月廿八日截止。凡精於駕駛單車之青少年，不分國籍，年齡不超過廿一歲者均可報名參加，不收任何費用。

比賽項目，分爲少年組（十六歲以下）二點五英里普通車比賽，五英里賽車競賽。青年組（廿一歲以下）二點五英里普通車比賽，五英里賽車競賽，普通車爲無波平頭車或CHOOPER，賽車則五波至十五波均可。

比賽於九月五日中午十二時半在銅鑼灣維多利亞公園小山舉行，參加競賽之運動員，須於當日上午十一時半報到，各項比賽的前四名優勝者，均由大會發給獎品。

有志參加者，可向下列地點報名：

一、灣仔民政司署，軒尼詩道二〇一號，電話：五·七四二二八一。

二、南華會加山辦事處，電話：五·七六一二一七。

三、九龍單車會，九龍弼街八十號地下，電話：三·九四五三二〇。

四、醫興單車公司，新蒲崗道三十號A，電話：三·八二二六七七。

五、新合單車公司，塘尾道二十五號地下，電話：三·九六二五七八。

六、明德利車行，北

七時至八時，及八時半

角超臣道五號，電話：五·七〇五一八四。

七、灣仔社區及青年事務處，灣仔愛群道四十四號會所址夫人訓練中心，電話：五·七五四三二一。

徐美玲與以色列小組：本會攝影股公開組組長徐美玲（本屆香港小姐季軍）與候選佳麗赴日本參加國際小姐選美之以色列小組在本會攝影留合照。

瑜伽班 暑期招生

本會瑜伽班，分上午七時至八時，八時半至九時半兩班，逢星期一至六上課，下午六時至七時班，逢星期一至六上課，晚上八時半至九時半班，逢星期二、四、六上課，收費，除上午八時半至九時半班，每月收十五元外，其餘三班，一律收廿五元。現正暑假期間，四班均展開招生工作，歡迎會員大衆踴躍報名參加。

社交舞班

由名家張亨利任教 定本月十九日開課

跳舞並不如一般人所想像爲尋樂跳舞算，要知道一種舞，均有其活動時美術姿勢及舞步，一種技術好的，在交際上固然使人留下一個良好印象，如果跳得劣的，會給人留下無趣及粗魯的不良印象，故此不論上流社會，及普通市民，均認爲舞蹈係溝通市民及交際的最佳活動。

南華體育會爲適應時代需要起見，特聘請電視社交舞教授張亨利先生担任教授，查張氏爲該行老前輩，桃李滿門，現任電視社交舞藝員訓練導師。

舞科八種：㈠森巴舞SALSA，㈡慢華爾滋，慢三SLOW WALTZ，㈢普通狐步，慢四FOXTROT，㈣森巴RUMBA，㈤查查，CHA CHA CHA，㈥牛仔舞JITTERBUG，㈦維也納華爾滋，快三VIENNESE WALTZ，㈧探戈，TANGO。

開課日期：八月十九日星期四晚七時至八時半，以後每星期四一晚七時至八時半上課。

學費：八十元全期八週（兩個月），每星期一晚，上課地點，加路連山南華體育大廈四樓舞蹈室，歡迎男女會員參加，報名處：加山南華總辦事處，或體育大廈五樓保健中心，詢問電話：H七七五八〇六，或七六一二一七。

全港公開網球聯賽 南華可望三喜臨門

香港網球總會主辦之一九七六年度全港公開網球團體聯賽，於本年四月廿八日起比賽，參各組隊伍，均爲勁旅，經過多場劇烈爭逐，賽事已進行最後階段，約可於七月底全部結束。

南華自派隊出賽以來，成績甚佳，捷報頻傳，男子甲組單打式奪冠軍，繼而男子乙組雙打式亦已出綫，本會主席胡法光亦親身披甲上陣，最後與中游會隊決戰，雖然以接近比數敗陣，但仍獲得亞軍，至於男子丙、丁組雙打式出賽，至今所向無敵，正努力向冠軍之途邁進，期望今年南華在網球聯賽之戰，有三喜臨門之后，玆將南華四隊名單列後：

（甲組）隊長：李坤（網球部主任），隊員：孫必勝、黃璋、陳松堅、蔡輝。

（乙組）隊長：陳鉅洲，隊員：胡法光、張徐天堉、余鋼興、潘世安、馮滿、馮偉林、龔耀雄、馮健隆。

（丙組）隊長：關其光，隊員：梁敏鈞、謝善乃、林珍、高世準、梁子威、乃能。

（丁組）隊長：何惠德，隊員：岑圻波、馮秉義、劉志成、區淇、鄭文興、桂、高國成、鄧達、榮、金子和、賢、韓斯年、黃忠信。

天梭表

天梭T12型表

精密準確

高度防水

款式優美

Z44558　不銹鋼款式

港幣330元

TISSOT

菱電工程有限公司

RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.

總代理

三菱電機株式會社

各種昇降機電樓梯

空氣調節設備

各式電器用品器材

地址：德輔道中聯邦大廈503室

電話：5－242046

南華保齡球代表隊赴星參加國際賽
下月初旬授旗出發

南華會保齡球代表隊，將於下月上旬出發新加坡，參加由八月十六日至廿二日在該處舉行之「七六年新加坡國際保齡錦標賽」，屆時將舉行授旗出發儀式。

該項國際公開比賽南華會已參加過多屆，以上屆戰績最輝煌。

過去每次派隊出外，事前都舉行選拔比賽，但今屆開始改變選拔辦法，不再舉行選拔比賽，而是從三個聯賽中，分別挑選最高平均分兩人（合共六名）組成南華保齡球代表隊。

改變選拔的辦法早在一年前已公佈，規定在下列三項聯賽中分別挑取兩人，㊀逢星期一舉行之「老友記男子五人隊際讓分聯賽」，㊁逢星期三舉行之「蜜絲頓五人混合讓分聯賽」，㊂逢星期四舉行之「亞米茄高分制聯賽」，本會亦明文規定最少要出賽六十局（同一項賽事）方有資格入選。

目前上述三項聯賽已近尾聲，約差兩三次比賽便結束，入選形勢已告明朗，星期一的聯賽以趙錦明（七十五局平均分一八八），曾威遜（六十九局平均分一八七，但他可能放棄入選）與賴福財（七十八局平均分一八六），入選機會最高，此外高保望七十八局平均分一八五尚未見絕望。

星期三的聯賽陸國鋼已穩操勝券，目前他在七十二局比賽的平均分已達一九四了。張鶴洲五十七局的平均分亦達一九二，其餘凌禮武、曾康海的平均分在一九〇以下，機會已微乎其微。

星期四的聯賽以李嘉禹與關萱才兩人機會最大，他們在八十三局與七十五局比賽中，同樣達到一八八的平均分，能夠威脅他們的只有余福安一人，目前余福安的平均分是七十八局一八七分。

保齡球新秀個人分組賽今日晉入第二回合
百八十餘人競技預料有劇鬥

南華會第八屆「保齡球新秀個人分組大賽」，已於十二日展開，今日（十五日）舉行第二回合的角逐。

參加今屆比賽的新秀相當多，達一百八十人。

比賽共分六次進行（逢星期一、四），每次分爲上午十時正，下午五時正與晚上十點半等三組進行，每次打四局，合共打廿四局，但不是以廿四局總分定勝負，而是以廿四局總積分平均計算，分別評定出甲、乙、丙、丁四組的水準，再核定每組冠亞季軍的名次，這個以「標準平均分」去核定各組優勝者辦法的好處：是可以鼓勵參加者盡量發揮球技及避免打假波以博取次一級的勝利。

該項新秀個人分組大賽，優勝者的成績歷年都極接近，經常出現同分的情形，賽會經已規定每組內如於遇平均分相同之時，則以分數比率計算，直至千分之一支木瓶爲止，如再有相同時，即以最後一局之積分定名次：

全部賽程完畢後，即由賽委會將每位球員之廿四局總積分及每局平均分全部核算，經三數日後公佈，隨即舉行頒獎。

晨早女子保齡賽勇士奪標：榮獲南華會「星期五晨早女子保齡隊際讓分聯賽」冠軍之勇士隊，左起戴安娜（頒獎者）、江美施、安愛寶（司儀）、葉綺蓮、林淑雯、郭翹玉。

保齡球場由明日起提前開放

南華保齡球場爲適應暑假期內學生會員頻繁活動，及疏導輪候球消

晨早女子保齡賽勇士隊奪得錦標

本會主辦之「星期五晨早女子保齡隊際讓分聯賽」，本年九月一日開始，至六月十一日結束，六月十八日舉行頒獎典禮，由該項比賽之賽委會主委戴安娜主持。

奪得晨早女子聯賽冠軍的是勇士隊，該隊由林淑雯、葉綺蓮、郭翹玉與江美施等人組成。

屈居亞軍的是齊士馬隊，由黎雅珊、安愛寶、確莉與戴安娜等港、日、英、澳球手組成。

季軍則是鑽石頭隊，清一色是日籍球員，計有鍵清子、山川佳代子、山口博江與洋子等。

至於個人之四項特別獎，分別由下列四人獲得。

一局最高分獎：瑪嘉烈，二三四分。

一局最高分（連讓分）獎：嘉惠娜，二六六分。

三局最高分獎：安愛寶，五九八分。

三局最高分獎（連讓分）鍾天寶，六九三分。

新的一屆「星期五晨早女子保齡隊際讓分賽」，於頒獎禮結束後接着開始，共有廿一隊參加。

少年保齡球賽
本月十八日起報名　定下月十六日開賽

南華會與七喜汽水聯合主辦之「少年保齡球賽」，定於八月十六至廿一日在本會保齡球場舉行，七月十八日開始報名，至八月十四日止截，報名費每隊十五元，打球費則全免，歡迎十八歲以下之會友參加。項目只設國際比賽一項，每隊規定兩男一女，凡曾獲公開賽隊際或個人冠軍者不准參加。

八月十六日先行甄別賽，每隊打三局，取最高積分卅二隊參加正式比賽。

正式比賽由八月十七日開始，至廿一日止，連續作賽五天，採雙淘汰賽，最後獎前四隊，頒獎禮定於八月廿一日決賽之後立即進行。

齊士馬隊領獎：榮獲南華會「星期五晨早女子保齡隊際讓分聯賽」亞軍之齊士馬隊，左起黎雅珊、戴安娜、安愛寶、確莉。

曾康海創新紀錄
一局獲得三百分

保齡球手曾康海，本月上旬參加本會主辦之「老友記男子保齡隊際讓分聯賽」中，締造一局三百分的滿分紀錄，此爲南華保齡球場開業十年來打到滿分之第三人（過去兩人是司徒敏全與梁忠源），亦是在聯賽中打到滿分却是第一個。

他是在第三局比賽中打到這個成績的，當他連續打到十二次「全中」而獲得滿分的時候，全場報以熱烈的掌聲。

曾君已有多年打球經驗，雖然參加大賽次數較少，（但經常參加聯賽），但球技卻不俗，平時常達一百九十分的水準，例如他參加本會逢星期三晚舉行之「蜜絲頓五人保齡混合隊際讓分聯賽，」先後共打六十八局，平均分亦達一百八十六之多，居百餘人中之第六位。

保齡球活動委員會將於日內商討獎勵曾君的辦法。

保齡球活動委會　日內商獎勵辦法

籃球隊赴澳訪問

南華男子籃球隊一行十餘人，於六月十九日率師遠赴濠江，應約與澳門旅遊娛樂公司籃球隊作友誼賽一場，是日下午二時卅分乘松山輪出發，六時許抵澳，市舍舟登岸，娛樂公司已派員在碼頭迎迓，並即偕專車前往早已預訂用作我隊下榻居停之愛都酒店。該日適逢香港籃球裁判會元老隊同時赴澳與澳門籃球聯隊互作友賽，故因場地編排關係，我方賽事相當緊湊激烈，並數度出現拉鋸局面，對方球員大部份爲澳籃聯選手，至下半場我方勇知無敵，估盡上風，卒以七十五比六十三獲勝，當晚八時，娛樂公司假葡京大酒樓設宴款待我方，席間，賓主洽談言笑，揚溢友誼氣氛，盡歡而散，宴畢，各人或自由活動或返酒店休息，至午夜四時半齊集南山輪返港。

此次濠江友賽，爲期雖短，但對於促進港澳之間籃運發展將起着推動性之作用。

此次赴澳友賽之領隊、職球員名單細列如左：

領隊：羅格，副領隊：陳耀武、林和，顧問：陳桂炎，教練：曾柏安，管理：石志強，隊長：黃深明，球員：莊敬賓、曾鶴松、何凌敏、陳啟富、郁惠豐、朱煥明、余冠明、倪漢秋、卜寶尼。

務必改在次日下午六時假塔石球場舉行，是夕各人均自由活動，翌日清早九時晨操練球，午膳後稍作小憩，至六時正，雙方領隊職球員齊集互贈錦旗、紀念品及拍照後旋即作賽，四十分鐘之戰情由始至終均

柔道班開班禮：本會暑期柔道班開班禮，由副主席周志強主持，圖爲全體班員與首長合照。

柔道開班場面熱鬧
副主席周志強闡述習武眞義

南華體育會爲配合暑期活動，迎合青少年學生興趣，以求强身健魄，特舉辦暑期柔道訓練班，參加者甚爲踴躍，已於七月四日下午三時，在本會場館二樓，舉行開班典禮，恭請該會副主席周志强主禮，柔道部主任羅鼎泉致訓詞，詞畢，全體班員與教練及本會首長拍照留念。是次到會者有周志强、關禹妙珍、彭冲、羅鼎泉、關德、章宇炳、林鉅、何耀成、梁子翹、陸炳、龍炳業、林和、蔡德培、及全體班員等百餘人，場面非常熱鬧。周副主席致訓詞大意如下：

今日爲本會主辦之柔道暑期訓練班開班典禮，本席應邀參加，感到非常榮幸。本會柔道班，成立迄今，已有十七年長之歷史，其中發展之過程，變化實大，由最初十餘人，以至今日成千上萬，桃李遍佈港九、新界及海外各地，甚而有些設館授徒者，亦盡是由本會訓練出去之門徒，由此可見，本會對柔道運動之提倡，確實起了極大之領導作用。而負責從事訓練與培養工作者，蔡德培師傅厥功至偉。

今屆得到柔道部主任羅鼎泉、副主任高觀富、梁志權、關德，四位先生郭成一氣，重振旗鼓，大力推動招生工作，使柔道運動普通發展，而又陷於低潮之今日，得以再創高峯，此等佳績，實賴各位主任盡力宣傳，鼓吹所至也，本席謹致謝意。

在此，必須提出一點，就是各位在練習柔道之同時，必須注重個人之品德修養，要尊敬師長，愛護同學，應把各班員視同自己兄弟姊妹一樣，彼此互相勉勵，共同切磋研究，須知學習武功，目的在乎鍛練身體，用來防身自衞則可，用來毆是鬥非則萬萬不可，我們學好武功，要爲人類謀幸福而努力，要爲宣揚武術文化而努力。

空手道班
郭志權主持開班禮

本會主辦空手道暑期訓練班，於七月十二日晚上七時三十分，在本會場館開班，新舊班員達到七十多人，創該班成立以來之最高紀錄，是晚由本會副會長郭志權先生主持開班禮，並與空手道部主任郭宇宪、副主任陳豪康、教練克司徒、郭冠常、鄧偉民、梁翠珍等與全體班員拍照留念。該班繼續招收新生，擬定八月十一日（星期三）晚上七時半開課，歡迎報名參加。

空手道班開班禮：本會主辦之空手道暑期訓練班由副主席郭志權主持開班禮，圖爲全體班員與首長教練合照。

鍾天寶接受最高分獎：以六九三分獲得晨早女子保齡聯賽三局（連讓分）最高分獎之鍾天寶（右），接受賽委會主委戴安娜頒贈獎盃，中爲司儀安愛寶。

六歲泳員吳慶華
分齡泳創新紀錄　拯溺班已開始訓練

本會年僅六歲之泳員吳慶華，本月三日參加香港泳總主辦之第四次分齡游泳比賽（在維多利亞泳池舉行）奪得女子（七至八歲）五十公尺背泳冠軍，並締四十七秒五大會新猷。

南華會主辦之拯溺訓練班，已於本月二日開始上課，由於場地的關係，目前祗能接納三十名班員參加，訓練定於星期一、三、五下午七時三刻至九時三刻在維多利亞泳池舉行。

市政局盃排球賽
南華新秀獲亞軍

南華會男子青年排球隊參加「市政局盃」排球賽，獲得青年組亞軍。

此項比賽由港九排球聯會與市政局及市政事務署合辦。本會排球部爲使去年暑期接受排球訓練後入選爲深造班班員的一羣新秀吸收競賽經驗，故派出青年球員代表南華會參加，在初賽期間，我隊四戰全勝而獲香港區冠軍及至總決賽，先後作四場比賽，爲三勝一負，故獲得亞軍，在這次幾場比賽中，年青球員表現甚佳，成績亦符理想，排聯會將於本月廿五日舉行頒獎禮。

「市政局盃」排球賽之後，港九排球聯會舉辦本年度會長盃排球賽將於本月十八日舉辦，本會排球部業已派定深造班班員十八人，代表南華會參加競賽，名單如下：

領隊：梅仲賢，教練：葉俠烈，隊長：陳承輝，隊員：徐慶存，區國華，林月成，馮偉雄，梁華富，趙志榮，葉偉成，楊君儒。

校際乒乓賽
本月廿日截止報名　預定九月十一開賽

南華體育會主辦第十二屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，以提倡乒乓運動，增進校際友誼，凡註册日校學生，歡迎報名參加，由即日起接受報名，至七月廿日止截，七月廿四日抽籤，九月十一日下午三時在該會場館大堂正式開賽，參加者，可到香港加路連山該會總辦事處索取章程表格。比賽章則如下：

宗旨：以提高乒乓技術，增進校際友誼爲宗旨。

資格：（甲）凡註册日校學生，歡迎報名參加，但必須爲就讀該校學生，並需遵守本比賽章則，及要該校校長，或負責人簽署證明方可。（乙）曾代表香港隊球員不得參加（青少年埠際賽不在此限）。

報名日期：由本年七月三日起，至七月廿日止截。

報名地點：香港加路連山道南華體育會總辦事處。

報名手續：每隊四人，填寫報名表乙份，每人貼半身正面寸半相片乙張，每隊繳交報名費五元。

抽籤日期：七月廿四日（星期六）下午三時。

開賽日期：九月十一日（星期六）下午三時。

比賽制：男子取三人循環制，女子取台維斯式制。

球例：採世界乒乓球新例。

球證：初賽由比賽隊雙方輪流出任，複賽由

用球：由本會供給。

改期：球賽依照賽程表日期舉行，如無充份理由，賽會不接納申請改期，凡申請改期，應事先商得對方同意，於賽前四十八小時來函申請，經本賽會批准，方可作實，否則作棄權論。

獎品：冠、亞、季軍，各獎銀盃乙座，但本會有權體察情形，將各項獎品額增加。

附註：（一）如超逾比賽時間十分鐘，或每隊不足二人到場者，作棄權論，如兩隊棄權兩次，則取銷該隊比賽資格。（二）女子組須要三隊以上纔舉辦。（三）如發覺有違反本比賽章則，本賽會有權停止其比賽資格。男女子組，各限報三隊。（四）賽會有權將各場比賽提前或押後舉行。（五）本章程如有未盡善處，本賽會有權隨時修改之。

本會執委夏振政榮獲獎章：南華會執委夏振政在督憲府內接受港督麥理浩爵士頒授殖民地警察勞績獎章，稍後又在北角警署接受港島區指揮官紀里士頒發警察長期服務獎章一級勳扣。

壘球聯賽及銀牌賽
南華榮獲雙料冠軍

本會男子壘球隊，以十二戰十一勝一負之驕人成績，蟬聯四屆聯賽冠軍之後，繼之日前又在最後一役中以五比二擊敗老友記隊而以四戰四捷之赫赫戰果，勇奪特別銀牌淘汰賽冠軍，從而榮登雙料冠軍寶座而又譽壘壇。

吾壘球隊能以屢戰皆捷及以數度領爲盟主之姿態傲視壘壇，乃係賴以長期以來該部主任之助扶力須，精勵圖治，教練苦心孤詣，刻意訓導，球員將士用命，技術超卓，由是衆志成城，無堅不摧，故有此爲會增光之驕人成績焉。

出席各聯會代表

南華體育會出席香港各種體育聯會或總會的代表：

㊀出席香港業餘體育協會代表：胡法光。
㊁出席香港壘球總會代表：林誠駒。
㊂出席香港業餘手球總會代表：盧德森、吳伯豪。
㊃出席香港業餘體操協會代表：彭冲。
㊄出席香港業餘舉重健身總會代表：胡寶緯、羅祺。
㊅出席香港業餘游泳總會代表：郭鎮恒、王強立。
㊆出席香港中華業餘游泳聯會代表：羅瑞蓮、王強立。
㊇出席香港拯溺總會代表：郭鎮恒、羅瑞蓮、簡德輝。
㊈出席英國皇家救生會香港分會代表：郭鎮恒。
㊉出席香港業餘田徑總會代表：陳劍雄、鄧良光（年會）。
㈩㈠出席香港業餘網總會代表：梁毅朗。
㈩㈡出席香港乒乓總會代表：梁適華。
㈩㈢出席港九排球聯會代表：葉俠烈、梅仲賢（年會）。
㈩㈣出席香港業餘拳擊總會代表：鄧生、曾湯尼。
㈩㈤出席香港柔道協會代表：關德、梁志權（年會）、許晉奎（年會）。
㈩㈥出席足球總會代表：區永柱、莫慶（年會）。
㈩㈦出席籃協會代表：莫慶（年會）。
㈩㈧出席香港華人足球聯會代表：區永柱、莫炳佳、莫慶（年會）。
㈩㈨出席香港單車聯會代表：陳百祥。
㈡㈩出席香港象棋總會代表：陳百祥。

本會派員担任。

各部部務委會

本會各部門業已先後成立部務委員會，藉以推展各該部之工作，茲將各部之部務委會名單錄後：

保齡球場館活動委員會

主委：何世柱。

委員：陳永裕夫人、陸恩敬、何鏡波、陳安、陳卓文、曾宗浩、關志誠夫人、關普才、張嘉會、許啟興、沈忠佑、陳鉅澤、何礎強、林和、石嘉康、汪從善、陳澤瑚。

瑜伽部

梁日盛、羅秋、歐陽浩民、梁漢聯。

遊藝部

委員：李鎮安、譚以仁、陸恩敬、陳英倫、許啟興、梁子翹、盧漢忠、何鏡波、何廣雄、梁適華。

單車股長：崔永森、副范偉強。

花式股長：萬柏業、副吳梅錦。

旅行股長：張立仁、副黎秀娟。

中樂股長：郭鎮恒、副馮麗娟。

西樂股長：梁日昭、副何桂揚。

棋藝股長：高智、關陳小遠、馮如驟、陳允亨。

柔道部

委員：蘇宇炳、林鉅、何耀成、楊友仁、梁子翹、衞本源、關慶、張添、郭有義、魏穎輝、劉盛榮、倫敘清、麥鏞明、詹伯棠、岩見式夫、劉燦庭、何忠、陸炳。

空手道部

義務總監：梁仲偉。

委員：羅鼎泉、高觀富、梁志權、關德、鄧偉民、鄭炳生、黃德忠。

智育部

顧問：蘇葉澤、胡法光、高福申、許晉奎、周志強、李鎮安、張錦添、潘永熙、楊仕權、黃炳利、榮森、郭琿弼、何世柱、何鏡波、禮、張洲、陸恩敬、陳英倫、鄭爵田、黃博文、吳

乒乓球部

顧問：高福申、周漢樞、何鏡波、梁子翹、陳君澤、陸恩敬、何榮貝、陳英倫、陳世巖、鄭爵田。

委員：何廣雄、陳百祥、周振球、郭鎮恒、李鎮安、許啟興、劉國柱、易庭瑞、劉錫晃、陳大華。

委員：盧誓烈、譚以仁、袁大棉夫人、何榮貝夫人、林清和、區文生、歐陽廣賓、趙善昌、梁菲力、陳百祥、陳世順、吳敏琳、曾懋山、譚志華。

彩色顧問：歐陽雕、譚偉權。

技術顧問：劉祖澤、歐文森、李日輝、唐紹元、馮兆銓、賴一峰、顏思民。

總務組組長：馬錦僚、盧漢忠。

公共關係組長：袁大棉，副組長：羅小雅、畢惠璜、林石濂、楊永運。徐美玲。

評選組組長：劉祖澤，副組長：何榮興、歐文森。

黑房組組長：畢澤宇，副組長：譚偉權。

活動組組長：劉承光，副組長：林忠信、盧堂、馬英勇。

攝影股股長：畢澤宇，副股長：何榮興、郭大志、馮兆銓、劉瑞彬。

主任：伍偉源，副主任：伍振豪、李鉅能、馬英勇。

章建。

本會拯溺團職員表

名譽團長：羅瑞蓮、郭鎮恒。

團長：蘭健輝。

副團長：謝志城。

秘書：衛蘊焙。

總務：方宏宏。

宣傳：葉祖基。

財政：李麗萍。

康樂：梁瑞超。

制服管理：張國偉。

服務組：李炳林、張國偉。

教練主委：潘冠明、李炳林。

教練：謝志城、衛蘊焙、梁瑞超、葉祖基、梁家衛。

委員：宋香業、盧社垣、劉漢民、尹達明、鄭興新。

南華乒乓球室決定重新裝修
務求設備盡善盡美

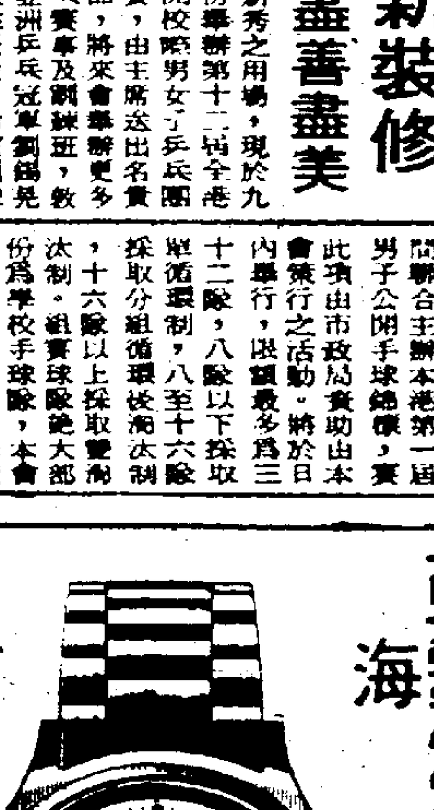
南華體育會，爲配合新場館建設，追上時代潮流，今屆在胡法光主席領導下，在乒乓部主任李添、薛錦初等領劃下，副主任梁適華決定重新裝修乒乓球室，添置新球檯八張，務求盡善盡美，符合國際水準，作爲培養下一代乒乓新秀之用場，現於九月份舉辦第十二屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，由主席送出名貴獎品，將來會舉辦更多乒乓賽事及訓練班，教練亞洲乒乓冠軍劉錫晃君長駐任教，希望訓練出更多乒乓好手，爲南華增光，爲香港增光。

本會與市政局合辦
男子手球錦標賽　已函邀各校參加

茲爲提倡手球運動，並藉以向廣大市民介紹此項在歐陸十分流行，但在此間則視爲冷門群衆之體育項目，本會與市政局決定利用暑假期間聯合主辦本港第一屆男子公開手球錦標賽，此項由市政局資助由本會策行之活動。將於日內舉行，限額最多爲三十二隊，八隊以下採取單循環制，八至十六隊採取分組循環後淘汰制，十六隊以上採取雙淘汰制。組賽球隊絕大部份爲學校手球隊，本會業已分函致各中西學校手球隊邀請與賽。

小啓

本期稿擠，南華會各部活動一覽表及南華會史實，未能刊登，希見諒。



亞米茄海霸太空2000型防水表

OMEGA

166.0129款式
不銹鋼表殼連帶
港幣675元

德士古汽油代理商

有興公司致意

九龍塘窩打老道尾

Carrier

開利冷氣　世界第一

開利冷氣公司

陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808—810室
電　話：5—231007（四線）

順昌航業有限公司

定期航行港星馬泰線

歷史悠久　信用昭著

中建大廈十八樓
電話：5—249096（五線）

永安人壽集團有限公司

永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業(星洲)私人有限公司
香港家庭保險有限公司

總辦事處：
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈
電話：5-234091-9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

三師學生要求教署解決出路問題

逾九百人畢業・僅得教席百餘

【本報訊】本港三間教育學院昨日舉行畢業典禮，但三間教育學院的畢業同學，馬上就面臨非常嚴重的出路問題。三教育學院的畢業同學會舉行簽名運動，並提出五項決議，希望教署能積極解決畢業同學的出路問題。

應屆教育學院畢業生共有九百三十四位，據悉：他們寄出的求職信已超過一萬五千封，但只有一百四十三位同學獲得教席。

據悉：教署曾保證提供給他們五百三十二個教席，但從目前的就業情況來看，他們表示實難相信。他們把出路困難問題歸咎於是當局教育計劃失調的結果。

三教育學院同學經全體大會後，提出五項決議如下：

㈠教育司署必須積極解決因教育計劃而引致的教育學院畢業同學的出路困難。

㈡必須改善受訓教師在私校任教的待遇，承認其資與官立及資助學校等同。

㈢強烈要求有關當局積極發展中等教育，提供足夠學位予適齡兒童，反對中三淘汰試。

㈣全力支持三教育學院學生會與教育司署直接進行會談的要求。

㈤全力支持三教育學院學生會一切有關出路問題的要求和行動。

伍楚生論中大改制 中央集權有害無利

【本報訊】獅子山獅子會昨假翠園街舉行例會，請伍楚生講述「中大富爾敦報告書之我見」，指出該調查委員會之代表不夠全面性，應該擴大組織，包括中大校長、崇基、新亞聯合成員書院之院長及社會各層人士中學校長、工商界人士始稱完善。

伍氏談及中大改制時，表示：中大當局現把事權放在第一位，忽略了提高教學水準，所以學生程度與中央集權制之提高成為強烈的對照，致使社會人士認為中大畢業生逐年有程度下降的趨勢。

伍楚生認為中央集權制，在發展中的學校，尤其是發展中的高級學府，肯定是絕對有害。

他表示：中大校本部與各成員書院長期在互相爭奪權力的爭論中，給人的印象是彼此職權重複，也即是職權的歸屬問題有混淆。

他認為中大既為聯邦制大學，還是到今天富爾敦調查委員會還堅持的，則應該照當初成立時，書院管教學，管課程，管教員的聘任，監督與考試。大學管招生，管學業考試，如果大學增設研究院，則大學又管研究院。大學應該尊重書院在其職責內，應依法得到獨立的財政撥款，及運用本書院自國內外取得的捐款與援助。

富爾敦報告書中給人粗淺的印象是似乎將上述二者長期的爭論，作快刀斬亂麻式的解決。其方式是：在名義上保持聯邦制，在實質上——人事權及財政權——徹底造成中央集權制。而又用「學生為本」的口號，來代替對各書院地位的剝奪。

中大成立之初，已有三間書院，由三間書院的生命，聯合而成中大的生命，並非中大賦予三間書院的生命。也就因為如此，中大實在沒有理由扼殺三間書院的生命。將各成員書院校董會摒之門外，這有些像缺席裁判式的剝奪了各成員書院的權利，使他們淪於名存實亡的地步。按照報告書，各書院的校董會連選聘本書院院長的權利也被剝奪了，即等於名存實亡了。

例會由會長譚華正主持，報告捐助大口環兒童骨科醫院一萬元。

出席者譚華正、鄭航、黃文謙、林祖英、孔頤、劉文翔、楊世華、周紀潤、許寶照、胡國賢、陳大光、謝繼洲、陳國雄、李振方、曾有成、王福楡、梁守華、譚伯鴻、蘇祥熙、許汝華、馮庚、李志強、朱頌田、李楷、王國傑、吳亮。

獅子山獅子會例會，伍楚生演講，右為會長譚華正。

廖創興香港仔分行 昨日開幕營業

常備精美禮券保管箱特價

【本報訊】廖創興銀行香港仔分行，於昨（十四）日上午十時舉行開幕，由董事總經理廖烈文太平紳士主持剪綵典禮，儀式簡單隆重，禮成後，酒會開始，由董事總經理廖烈文、副董事長廖烈科、董事副總經理廖烈智、廖烈英、河源久迪、董事協理廖烈正、常務董事石崎努男、董事陳弼臣、文裕順、羅香、孫紹光、黃雁閣、廖烈道、經理陸孟照、分行經理徐志強等，親招待，酒會至正午十二時結束，同時正式開始營業。

該區分行位於香港仔大道一六六至一六八號，地點適中，交通方便，乃該區最繁盛中心。據悉該行業以作風穩健，服務忠誠見稱，早獲社會人士、工商各界信賴，故業務蒸蒸日上，不斷增設分行。香港仔分行仍秉歷向宗旨，經營銀行一切業務，為該區客戶提供更進一步之服務，作最大之貢獻，並常備多種精美禮券，適應各種賀儀之用，所設安全堅固之保管箱，大小俱備，開業伊始，優待坊眾，一律特價，料必大受歡迎。

廖創興銀行總經理廖烈文主持香港仔分行開幕剪綵。

澳洲純種馬 明空運抵港

【墨爾缽十四日法新社電】一百廿二匹澳洲純種馬中的第一匹，明日將會空運抵港作賽。

這批馬匹多是年約二至三歲的騸馬，但亦有六匹是雌馬。這批馬匹中有十二匹被認為有能力去贏取澳洲高級馬的賽事。

該批馬由墨爾缽郊外的高級馬匹繁殖場為香港與家賽馬會繁殖，包括某些澳洲高級純種馬的後代。

七位墨爾缽首席馬種繁殖師花了十八個月去訓練該批馬。現時有部份的馬匹已經訓練完畢可以作賽。

金麗宮命案 續拘三男子 再提堂押候

【本報訊】本年五月卅一日下午二時四十分，發生於灣仔道一二八號金麗宮酒樓內廝殺之兩幫人馬，原屬同門而不同「師爸」之福義興人馬，雙方為一女子談判數小時後破裂而鬥毆，結果一名陳桂新（十九歲）被當場斬死，另一名徐漢強，又名徐寶（廿四歲）之男子，被斬重傷後衝破玻璃門逃生，稍後警方拘捕一名王子昌之疑兇，經解控法庭，迄最近警員再拘捕三名涉嫌與案有關之青年，昨日續在銅鑼灣裁判署審訊法官拘控方申請將案再還押至本月十九日以待進一步調查，被告等仍毋須答辯。

三名被告：㈠鄭連校，十八歲，㈡高港生，十九歲，㈢蔡家良，廿二歲，首被告被控（甲）五月卅一日，與王子昌及在逃人等，在灣仔道金麗宮酒樓內，謀殺陳桂新（乙）控各被告於同時在上址非法集會。

按：目前被捕之被告王子昌，又名北鬼昌，十九歲，住英皇道一〇六號，當日被控于五月卅一日，在上址謀殺陳桂新，及嚴重傷害徐漢強身體，該案經定期九月卅日在銅鑼灣裁判署第四法庭循嚴重刑事案程序，作初級偵訊。

葛量洪校友會 三屬校畢業禮

【本報訊】葛量洪教育學院校友會，前（十三）日下午在九龍加士居道葛師禮堂，為該會三所屬校小學生舉行畢業暨頒獎典禮，請得該院前任院長羅宗熊主禮及致詞。到場觀禮嘉賓甚多，有教署官員，現任院長，及若干小學校長等。

首由該會校董會主席江潤勳博士致開會詞，江氏稱羅院長於葛師創辦時即開始任教，其後歷任教署督學，行政，師訓主任，中學校長，分署主管要職，自六四年起出長葛師，至六八年任滿榮休，在任期間，使葛師由一年制轉為二年制，並策劃加建學院新翼，其對受訓同學之學習及就業問題，極為關注，由於羅氏提高葛師校譽，故學生特設羅宗熊獎學金，以紀其功，羅氏又曾兼任社團校董，協助辦學，退休後即任五邑工商總會張祝珊紀念中學校長，於本港教育事業，貢獻良多。

繼由該會屬校校監馮掛松報告校務。

羅宗熊氏於典禮中，頒發畢業證書與小學生五百餘，並獎品五十餘份，隨即於會上致詞，語多勗勉，禮成後並有茶會招待，場面甚為熱鬧云。

九龍交通部集體貪污疑案 翟信警司作供 為歐柏年辯護

【本報訊】警方交通部總主任翟信警司，昨日在維多利亞地方法院為九龍交通部嫌疑集體貪污案之首被告歐柏年警司作辯方證人。

由於歐柏年警司昨晨仍接受控方檢察官的盤問，因而由昨晨九時左右至中午一段長時間內，翟信只得坐在庭外的長椅上守候。

翟信身穿一套灰色西裝，藍花領帶，白襯衫，且不時吸吸煙斗。

昨日下午，法庭始傳召翟信出庭作證，翟信稱首被告是警司，通常之職務是與政府有關部門接觸，如工務局、及馬路之工程部門，有關處理工程進行時之臨時交通措施。在七二年至七三年間，九龍方面有很多處馬路工程，很多時都有塞車之情況發生，由警司與有關部門接觸，以便改善交通情況。

歐柏年每日有與地區指揮官會議，談及有關日常之交通情形，但有關政策方面之決定，是由警務處長將一份備忘錄傳達到各部門執行。

有關車輛之非法載客情況，地區指揮官有命令派下，來執行掃蕩，每一分區派來官員組成一小隊，負責執行，執行任務之地點及時間是由上級指派，在事前，各人均不知道會到何處執行任務，直至執行任務之前。

一九七三年九月廿八日，曾有命令掃蕩白牌車，那次很成功，至七四年中，街上之白牌被遏絕，祇有一些做熟客生意車輛行走。

翟信總警司稱：他在七二年八月上任現職時，曾面臨考驗，乃是在滿時有很多處道路工程開始，有很多處地區有塞車情況出現，而那時之交通檢控組及調查組人事調動很多，以致案件積壓如山。

全案將於今日續訊。

交通部高級警司翟信，昨日出庭作供，作為被告歐柏年的辯方証人。（本報記者楊仲鑑攝）

長沙灣木屋區大火 災民已獲安置救濟

【本報訊】長沙灣發祥街木屋區卅五戶無家可歸的火災災民，昨日已獲房屋署暫時安置。深水埗民政署並向災民派發救濟金。

前晚的一場火災中，共造成一百廿人無家可歸，社會福利署今日凌晨已替各災民辦妥登記手續，派發毛毡和緊急救濟品，以及安排分發膳食。

深水埗民政署亦從星島發財基金撥出緊急救濟金，每人廿元。此外，在火災中死難的一名女童則另撥六百元作為殮葬費。

香港潮商互助社，亦派發救濟金與災民，每人二十元。

房屋署昨日同時發出通告謂，凡因火警而無家可歸之災民，將由該署暫時安置於溱威道臨時收容所。

該宗火警發生於前晚深夜十一時十五分，長沙灣發祥街安置區內一戶木屋突然爆炸起火，十五分鐘後，火警由二級升至三級，至昨晨零時廿八分，始將火勢撲滅。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微和緩西南風，天色晴朗，天氣炎熱。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十四。

□潮水漲退□

高潮：上午一時卅五分・中午十二時十二分・
低潮：上午六時正・下午七時十五分・

□截郵時間□

關島・	上午十時
斯里蘭卡、肯雅、塞昔耳各島・	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越・	正午十二時
台灣、毛里求斯、馬達加斯卡・	下午一時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、桑比亞、南韓・	下午五時
沙巴、婆羅乃、泰國、寮國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、中南美洲、加拿大、沖繩・	下午六時

・車輛改道・

警方昨日稱：為了方便進行地下鐵工程，彌敦道將由今日及下週一起改道。

由今日上午十時起，介乎金馬倫道與北京道之一段彌敦道，將改為南東向行車。

下週一（十九日）上午十時起，介乎南京街及柯士甸道之一段彌敦道，亦改為南東向行車。

屆時屆時會有交通標示指導各駕車人士。

□暫停供水□

水務處昨日宣佈，大角咀區部份樓宇將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便該處人員進行夜間測漏工程。

受影響之樓宇位於中興街、角祥街、福利街、大角咀道、界限街、詩歌舞街、楓樹街、通州街、合桃街、必發道、萬安街及洋松街，包括合群街、樂群街、惠安街、萬安街及柳樹街在內。

首期六合彩 派彩額公佈

【本報訊】首期六合彩獎券頭獎無人中獎，二獎勝出單位為一個，三獎勝出單位為十九個，特別獎三十個，安慰獎六百二十個。

根據六合彩獎券規則規定，第一組獎金六萬九千二百三十六元，將撥入第二期六合彩第一組獎金基金內，故多寶獎金現累積為六萬九千二百三十六元。

二獎勝出單位一個，獲派彩港幣六萬九千二百三十六元，三獎勝出單位十九個，每二元獲派彩港幣四千八百六十元，特別獎三十個，每注派彩港幣一百元。安慰獎六百二十個，每注派彩五十元。

首期六合彩頭六個攪出號碼為：三、十三、十四、十六、廿二、廿八，另攪出特別號碼卅四。

三獎、特別獎及安慰獎的中獎者請於今日正午以後到投注處領取獎金。二獎的中獎者請於今日上午十時至下午五時，前往跑馬地體育路二號十一樓領取獎金。

黃鵠設計樓 慶祝魯班誕

本港裝修工程業最享盛名之黃鵠設計樓，為慶祝魯班先師寶誕暨設計樓成立七週年紀念，特於本月九日假座歡喜月酒樓舉行酒會，招待屬下百多位員工聯歡叙餐，以示慶祝。

黃鵠設計樓在黃爵志心懷經營下，年來規模不斷充實擴大，對於客戶多方面之要求，都能提供最完善之全面性服務，因而極受客戶信賴，而所售造的遍佈於港九新界之裝修工程，由於設計上有完美藝術效果，工程質量優異之外，還令客戶生意興隆，家宅興旺，達到裝修之最高目的，故該設計樓業務蓬勃發展。例如本月開始並要完成之全套裝修工程，即有尖沙咀美時皮鞋手袋公司，荃灣新邨蘭香閣餐廳，大埔愛合區別墅之中國古典房屋建築等，而新的工程接踵而至，隨着本港經濟日漸繁榮，該設計樓前途實更無可限量。

公益金 滙豐銀行再捐卅萬

【本報訊】香港公益金善款，昨日再添三十萬元進賬。

香港公益金第一副會長兼執行委員會主席紐璧堅，昨日在公益金辦事處內，代表接受香港上海滙豐銀行香港經理韋爾爵送交之一張面額三十萬元的支票，為香港上海滙豐銀行今年首認捐公益金善款六十萬元，其中三十萬元已於數月前送交。

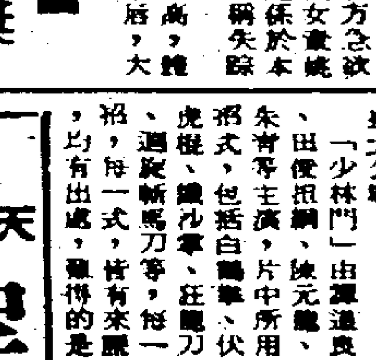
香港公益金為屬下七十個會員福利機構籌款，下屆籌募將於十一月左右展開。

精工石英表展覽會 圓滿閉幕舉行抽獎

精工石英表展覽會，已於昨日圓滿閉幕，連日來前往參觀者絡繹不絕，眾口交譽，咸認為不可多得的益智展覽會，使各界人士對石英表的發展有更進一步的認識。

在現場設「有獎問答遊戲」抽獎，亦於昨日下午三時十五分，邀請電視紅星翟綱娟小姐主持抽獎，並由精工表及通城（遠東）有限公司主事人監察，抽出為首十名者各獲贈精工石英表一隻，另安慰獎五十名各獲贈打火機筆座一具。

抽獎結果及領獎日期，地點將於七月十七日（星期六）在中西報章公佈。



附圖為翟綱娟小姐在精工石英表展覽會現場抽獎時情形。

中國健身會 辦夏季海浴

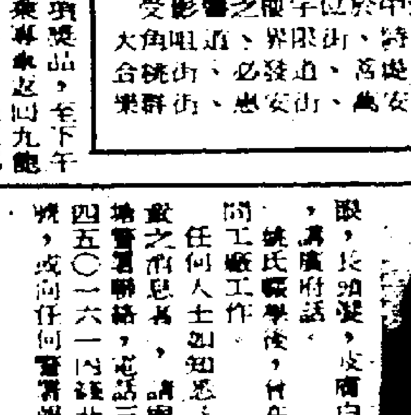
【本報訊】中國健身會舉辦會員夏季海浴大會，日期定七月廿五日（星期日），目的地為新界十九咪青山灣，是日上午九時十分在旺角洗衣街麥花臣球場齊集，乘專車出發直駛青山灣，到達後可以自由活動，各適其適。又有會員攝影比賽及幸運抽獎等節目助慶，由各首長送出各項獎品，至下午五時始乘專車返回九龍散隊。凡屬會員暨家屬子弟均可參加，人數限二百名，額滿即止，海浴券將於七月六日開始發售，每張收費三元，購券處：彌敦道四五八號該會辦公室，電話：三一八五〇七一五，三一八五六〇九五。

警方找尋 失蹤女子

【本報訊】警方急欲獲知一名十三歲女童姚麗深之消息，她係於本年六月廿八日離開失蹤的。

姚麗深的五呎高，體格肥胖，圓面厚唇，大眼，長頭髮，皮膚白皙，講廣府話，就讀姚氏職學後，曾在一間工廠工作。

任何人士如知悉該女童之消息者，請與觀塘警署聯絡，電話三四五〇一六一內線廿六號，或向任何警署報告。



失蹤女童姚麗深

「少林門」今日公映

吳宇森執導的新派動作鉅片，「少林門」，今起假皇后、京都、國泰、太安、麗聲、美金、金門、帝國、國寶、國際、油麻地、萬年、好景、元朗、興及屯門南灣等十五間大戲院，盛大公映。

「少林門」由譚道良、田俊、張翼、陳元龍、朱青等主演，片中所用招式，包括白鶴拳、伏虎拳、鐵沙拳、狂龍刀、迴旋斬馬刀等，每一招，每一式，皆有來歷，均有出處，難得的是：招袖清楚玲瓏，又快又美，上週放映午夜場時，觀眾反應極好，數院中，掌聲雷動。

萬國藝專 設暑期美術班

教育司署立案之萬國藝術專科學校，設有中國繪畫系，西洋繪畫系，工商美術系，廣告畫科及兒童美術班等，分日班、夜班、週末班上課，每年在暑假期間，更增設暑期中西畫班及兒童美術班，使各界愛好美術人仕，在假期中確能獲得所習科目之基本技巧與理論，進而自成優美之作品。

該校定本月十二日及十九日分別開課，有志美術進修者可往九龍太子道一七九號，或電話：六一二六六一報名。

永安公司 夏季大減價

【本報訊】永安公司各分店現正舉行一年一度夏季大減價。

各部門貨品除公價貨外，一律九折至半價發售，男裝部之意大利恤衫，美國夏恤，西褲，皮帶減售七折至半價，女裝部意大利新款恤衫，原價二百九十五元，特價六十五元，法國恤衫，各廠衫褲、套裝衫裙、西裙，晚裝，全部照原價七折，「雪果」夏天衫裙，全部半價，意大利名廠女鞋，原價一百七十五元至二百廿五元，特價八十五元，法國新款女鞋七折至八折，意大利名廠男鞋八折，其他男鞋一律九折，疋頭部世界名廠衣料九折至四折，傢俬部貨品一律八折，電器有八折至半價，與有大批平價貨品，不能盡錄，選購價廉物美貨品，萬勿錯過。

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則例標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六

日報晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日報晚報合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，日報晚報合共收費七十元，連刊四十天。
上期收費 不折不扣

安全旅運社
主辦暑假團（實價）

台灣九天特價團	$1290	24/7
台灣七天豪華團	$1450	17/7
台灣九天豪華團	$1690	17/7
曼谷五天豪華團	$1390	31/7
日韓八天豪華團	$1995	29/7
泰馬星十天豪華團	$3060	24/7
菲律賓六天豪華團	$1290	17/7

特平機票：法澳台菲泰經英美加包機
地址：中環德己立街榮豐大廈308室
H222822 H222851 H222300

各地特平機票及簽証
主辦台灣・菲律賓・韓日及星馬泰遊覽團
一流食宿・一流享受
多姿多采節目・古蹟名勝遊覽
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈205室
電話：3-686482 3-674553

哥林比亞
無線電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無線電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電報科九月三日開學
暑期無線電工程速成科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道203至209號
自置校舍設備新穎 K882483・K789115 K864980・即免費寄上

世界電機工程學校
招生
無線電及電視工程日夜班
先修日班、船舶電報班
先修班適合小學畢業及中一程度
考試：七月十八日
校址：灣仔盧押道五號
電話：H二七六九六〇

高雷中英文中學
日夜校招生
本校有政府三年受助學位
班級：日校中一至中五F.1—F.5會考班及重讀生
夜英中及夜英專F.1—F.4
報名：本校及洗衣街文鳳書局
考期：報名時通知
校址：九龍砵蘭街32—40號
自置新校舍 誠聘中英數理化各科教師
電話：K964672 K951896

英國聯邦學會組合大專機構
國際聯邦書院
遷新校址 擴大招生
續招一九七六至七七年度大專文商各系新生及轉學生（三年畢業）。申請日期：即日起至八月十二日，開課日期：八月十六日（報名從速）入學資格：中學畢業（日夜）或滿廿一歲之自修生均可申請入學。主管文憑外國課程亦同時招生尖沙咀柯士甸路20號保發商業大廈按3字⋯⋯（全部冷氣設備）

善基中學
招寄宿及走讀生
小學：一至六年級
中學：F.1及各級插班生
有志向學者可申請半費或免費
（學額一百名）
校址：元朗洪水橋丹桂村
電話：12-760334 12-768697

香港神光英文中學
獨立校舍，課室標準，設備完善。教師優良，管教嚴格。擴充班額續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班，報名日期：即日開始。
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四〇一至四（四線）

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 鋪興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 速記珠算 中英文簿記 中英文打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告美術班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

天主教聖波尼法紀念中學
香港灣仔新校落成一九七六年九月啓用上課。
獨立校舍，環境幽靜，交通方便，設備完善。
班級編制：F.1—F.4
申請入學班級：F.1—F.4（上午校男女生） F.1—F.4（下午校男女生）
校址：香港灣仔廈非道177號新校。（灣仔街市後門隔鄰）
申請表，簡章備索，星期日照常辦公。

聖培爾英文書院
F.6中大文理各一班（每週英文史地經濟中史生物會計各四堂中文物理化學高數各八堂）
F.5文理各二班（新會數分班另設附加數及中國文學）
F.4 F.3文理班及F.2 F.1（自F.1起化學物理生物歷史地理分科）
一、本校新生悉憑校証件個別面試。
二、以操行良好篤取錄先決條件。
三、本校不收長髮學生。
本校最近四年會考及格百分率：
一九七二年 七〇・三 一九七四年 七二・〇
一九七三年 七〇・九 一九七五年 六七・九
監督：吳劍明 校長：陳韋元
校址：九龍勝利道（近亞皆老街窩打老道火車橋） 電話：三一〇四一五八一

元朗橫平山斬樹風波 兩派村民險釀成衝突

【本報訊】元朗新圍福興里與泉安里村村民，昨日指責元朗理民府拖延答覆他們的投訴，並抗議理民府未經照會而批准一間承建公司在他們的產業範圍內興築公路和斬伐他們的松樹。

兩村村民為保產業，昨日上午八時，帶同二百株松樹苗到橫平山一帶，準備再次種植松林。但遭到營承建築公司修建公路的竹園村村民阻止。

據悉：兩村村民在公路上種植松樹時，據報曾受到某村百餘人恐嚇。正相持不下之際，警方出動大隊警員，勸止修建公路的村民冷靜，才不致發生事故。

而元朗理民府亦派代表出面調停，並當衆宣佈兩村村民及竹園村村民暫時停止植樹及築路工程，待理民府審閱橫平山一帶地權持牌人後，才作決斷。

據福興里村代表顏錦雄聲稱：理民府方面曾表示要重新勘定橫平山一帶的地權，才交由加拿大海外投資公司及他們兩村商議協調的問題。可是兩村村民一直都沒有接獲通知，而該公司依然修路如故。

他說：橫平山整個松林，乃於五十年前，由兩村村民種植，屬於他們私人物產，竟然在四月間遭人砍伐，並用鏟泥機開築一條公路。於是他們曾去函理民府，請求協助向伐林之公司要求補償被伐松樹的損失，乃將未伐的松林予以保留。但至目前為止，理民府方面一直沒有作正面答覆，而他們又不能與該公司聯絡，故決定在昨晨八時，重植新的松樹。

他說：橫平山一帶的地權持有人問題，他們已於三月份時，由全體股權人通過選出福興里三位代表及泉安里二位代表等五人共同負責。並已於五月廿一日將這項決議函寄理民府。所以理民府不能否定橫平山的地權所屬問題。

而另一位姓黃的代表指出：理民府聲稱該處是政府公地，但是他們已有租借權及証明文件，斷不能未經通知而由另一私人機構在該處建築工程。

他說：當局倘若要徵用該地，再交由其他方面使用也應照會村民，絕不能毫無表示。

據福興里，泉安里村民一致表示，他們要求理民府作出合理答覆，若解釋不完滿，他們準備將上述事情交廉政署處理。

據悉：一間公司在泰園漁村附近新圍，興建一名為錦繡花園洋房住宅，承建商曾在該處砍伐松樹築路，因而引起該村村民不滿，而向有關方面投訴。

昨日元朗新圍橫平山兩村村民再植松樹時，該些與築路之竹園村村民發生衝突，在警方人員勸告下，各村民暫離開現場，等候處理。（本報記者何長發攝）

外國輸入飲品 含超量防腐劑 入口商罰千元

【本報訊】一種由外國輸入本港之飲品，含有超量防腐劑，引致有關入口商人，為市政衛生局循傳票方式予以檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告罰款一千元，另付堂費二百零二元四角。

被告王天書，通訊地址，中區德輔道中二四三號至二四七號六〇三室，被票控罪名，一月廿七日，在本港地區，出售食物，含有超額防腐劑。

主控市政事務署高級衛生督察陳述案情稱，被告係一入口商，從外國輸入一種罐頭飲品，「ARAX」，在本港出售，衛生局抽樣化驗結果，發現含有超額防腐劑，在一百萬公分中含有二百卅公分防腐劑，根據規定，最高限額為一百六十公分，乃通知被告將該等飲品收回，但無結果，乃予票控。

屯門建臨時避風塘 區內漁民獲安置

【本報訊】屯門三聖墟將於短期內興建一個臨時避風塘，該項工程，乃屬屯門新市發展計劃填海工程之一部份。

屯門理民府發言人昨表示：政府已為受工程影響之八十二戶漁民另行安排居所。他們已在避風塘內獲得安置，但倘若他們希望遷居岸上，則可獲配公共房屋或安置區。

該避風塘估計可於九月七日建成，所有漁船必須於竣工之日轉移停泊地點。

填海地區位於青山道、海天酒樓及新漁市場範圍之內，所得土地將用以興建一座可容納六千人居住之房屋邨，該邨預料將於一九七九年間落成。

該發言人說，經理民府、屯門鄉事委員會與及漁民代表舉行會談後，已就漁民安置問題達成協議。

政府決定在避風塘內撥出地方，以供各類受影響之船隻停泊。

發言人又指出，凡欲遷往岸上居住的漁民，必須放棄其船隻，以供政府拆卸。

他說，雖然屯門未必有公共房屋單位分配，但該處有足夠的安置區，可供漁民居住，故彼等毋須遷出該區。至於漁民一向使用之公共水喉，將另行擇地接駁。

柴灣安置區內 街喉經常無水 居民要求改善

【本報訊】柴灣安置區第三村的「居民委員會」，昨日指責水務局忽視該區的食水供應，使區內居民經常缺乏食水。

說委員會表示：區內的四條街喉，水壓非常低，供水不正常，兼且經常流出黃泥水。

就最近情況來說，於本月七日下午一時，區內的四條街喉竟然涓滴全無，居民由於事前未獲通知，頓感手足無措。其後得到鄰近巴士修理廠的方便，才解決缺水問題。

委員會又指稱：有關的問題，他們早於上月十日已向水務局呈遞信函，並提出三項要求：㈠修理水管應預早通知；㈡修理水管的時間應在深夜至凌晨；㈢避免有黃泥食水供應。

但有關的要求，當局至今仍沒有答覆，最後，他們認為這種態度無疑是漠視安置區居民的生活健康於不顧。

傷健協會 專為傷殘青年 提供訓練教育

【本報訊】香港傷健協會主席李均洪昨日表示：香港傷健協會的宗旨是藉著一些特別提供的教育及訓練，讓身體傷殘的青年領會到他們的能力與其他正常的青年是相同的，機會也是均等的。

李均洪昨日在九龍聯青社假香港酒店舉行之午餐例會席上演說，介紹香港傷殘協會的宗旨之工作。

他說，該會目前約有三百五十至四百位的青年會員，其中包括身體缺陷及身體健全的青年，他們經常在一起進行各項多采多姿的活動如學習英語、唱遊、露營、獨木舟、射擊、籃球比賽及步行比賽等等，相處甚為融洽。

李均洪稱，最初祇得到國際聯青社的支持香港傷健協會，於一九七二年正式成立，同時受到政府的承認及撥款資助。該會目前每年約需經費二十萬元，這筆款項需維持兩個分別位於深水埗及荃灣的香港傷健中心，及會員活動的經費。

請教「焦點」主持人

讀者意見

工商日報編輯先生敬啓者：

我是貴報長期讀者，現有問題請教無綫電視台「焦點」節目主持人，請賜寶貴篇幅予以刊登，不勝銘感，「焦點」這一節目常以各種社會問題為討論之中心，主持人口齒伶俐，音質、音色、音量都很出色，是主持該節目之最佳人選，但就其所主持節目而言，往往找不到問題之重心，亦即是說，往往就焦點之外，大做文章，未能正本清源，因此論及若干社會問題，祇觸及表面未能探及核心。

「焦點」先後就居住的問題，提出了二次討論，就是第一集論及之「安置區」及近日論及之「安居」；這二集之共同點是運用上佳之鏡頭，加以「凄慘」之配樂，泛論居住在安置區及木屋區居民的悲慘生活，並向香港政府當局提出旁敲側擊之指責；對居住在上述環境之居民未嘗盡照料；這些的指責，使余為香港政府抱不平。誠然，港府有很多未能使人盡感滿意的地方，很多的措施尚且令人反感，但，說句公道話，對本港居民之居住問題，當局的確努力去尋求解決的辦法。無奈各種辦法的推行，往往被諸多的問題，如土地問題，特別是被大量的合法的及非法的移民大量湧入本港所遲滯。這些移民（應稱難民才合）大部份是逃避共產黨而走出來的，他們貧無立錐之地，只好暫且棲身於木屋區及安置區，主持人說：「香港木屋區數字十二年來增加九萬八千間」，由這個數目看，十二年來不斷有逃避共禍之難民。主持人應首先找出木屋區及安置區十二年來不斷增加之原因，然後指責港府未能盡善照料該批居民之不當，從而提出實際之可行建議方才算得公允。

無綫電視台經常播放一些大陸片集，諸如「廣角鏡下之×××」等等，從螢光幕上看到的大陸人民笑口常開一片豐衣足食，歌舞昇平之氣象。然而居住在木屋區、安置區之居民，大多數是逃離家鄉的難民。十二年來，使木屋區數目大量增加的，也就是這些離鄉背井的無產階級，無綫電視台不斷宣揚大陸的美好，「焦點」節目主持人亦予以「無產階級專政」的大陸認同。就此請教節目主持人：「居住木屋區及安置區的人民，寧可夏日頂著炎陽高照之苦，冬日瑟縮於寒流風季，飽受狂風吹打，兩季飽受水浸家園之威脅，長期忍耐過著主持人所形容的「非人生活」「苦不堪言」的生活，亦不願意生活在無綫電台所宣稱的偉大幸福的「中華人民共和國」內，是甚麼原因？這不是另外一個值得探討之「焦點」嗎？

工商日報長期讀者：立展

青年領袖訓練營・一批成員與教官，魚貫登上一艘登陸艇，啓程往大嶼山接受訓練。

北角天宮台藏毒案 毒販罰款十萬 或因六月作抵

【本報訊】中年漢在北角天宮台開設販賣鴉片烟架步，事發為緝私人員拘控，昨日在銅鑼灣裁判署第三法庭審訊，被告不認罪，效辯為一名女子所托寄者，他只每月受薪五百元而已，惟法官聆供畢，判被告罪名成立，判予罰款十萬元或入獄六月。

被告張牛，五十二歲，住北角天宮台七號某樓，被控本年五月五日，在上址非法藏有三百一十格林鴉片烟，可作非法販賣用途。

據案情透露：當日下午三時許，工商署緝私人員根據消息，赴上址搜查，由被告啓門而入，卒搜出上述毒品，由三個玻璃瓶及兩個布袋所盛載，乃揭發此案。

高雄破獲漁船由港運私貨赴台 紅參衣料二百餘包 價值逾三千萬台幣

【本報訊】台灣高雄港海關人員，目前查獲漁船走私案。四名嫌疑男子被捕，漁船與漁勝號被扣留，起出價值三千萬台幣以上私貨。

被捕之四名嫌疑男子是：與漁勝號漁船船長莊德宗，船員莊德興，莊有榮及接貨的蔡金生。

搜出的私貨共二百五十四大包均是用塑膠袋及防水油紙包封，包括紅參，白鳳丸，連瞓床，衣料，手錶及疑是毒品的白粉。

據港口檢查處消息：莊德宗等於本月五日駕船從高雄港出海，到香港載運私貨，在十一日晚在高雄第二港口海外，準備卸貨，因風聲洩漏，在轉駛澎湖時，終被治安單位在嘉義縣東石附近海上截獲。

至於私貨中疑是毒品的白粉，已送交警備總部化驗，現時尚未証實是海洛英還是嗎啡。

各大機構熱烈贊助 暑期工作實驗計劃

【本報訊】暑期工作實驗計劃現已開始進行：該項計劃係由香港職業輔導教師協會主辦，並獲教育司署支持。

主任職業輔導教師協會秘書長丁敏華昨宣稱：共有六十一名中五學生已被派往十九間機構工作。此等機構為：那打素醫院、四海包裝、商業電台、金門（香港）建築有限公司、嘉昌洪醫院、香港家庭計劃指導會、賽會計師樓、麗新製衣有限公司、利豐有限公司、英國空運（香港）有限公司、鶴岡針織廠有限公司、香港美孚有限公司、瑪利諾醫院、國際醫藥援助會、莎士比亞（香港）有限公司、樂信實業製造有限公司、聖西爾保險有限公司、於仁保險有限公司及基督教聯合醫院。

上述各機構均為參加的同學提供一項工作計劃，為期一週至兩個月不等，其中包括向學生介紹該機構的工作及安排他們在機構內實習。

職業輔導教師協會獲得香港電燈公司及香港佛教聯合會熱烈贊助，分別慷慨捐出三千元及三千四百元，協助推行該項計劃及資助派往醫院及志願社會服務團體工作同學之舟車費。同時，另有五十名中學畢業生，獲選分批參加由職業輔導教師協會及香港置地有限公司合辦之四項職業輔導研討會。

每項研討會歷時三天，首次研討會已於七月五日舉行，最後一次亦將於今日舉行。參加職業研討會之同學有機會出席由香港置地公司代表担任之專題講座，並可參觀該公司屬下各部門。

糾黨鏹水傷人 首惡判監十年

【本報訊】一男子因愛成仇，夥黨向其女友淋鏹水，引致該女友不但花容受損，且右目失明，同行之姪兄，亦被鏹水濺傷，但該男子及同黨被告之姪兄負傷夥追當場將之擒獲交警，控以兩項惡意淋鏹水傷人罪，此案解由高院審訊，至昨已審訊終結，陪審員經過退庭商議四小時後，卒裁定兩被告俱罪名成立，法官宣判首被告陳定發入獄十年，次被告何國基入獄八年。

法官判處時指出：用鏹水淋人，罪名本已嚴重，但今次受害人為年輕少女，不獨花容受損，且右目失明，其慘狀為本席審訊案件以來所僅見，故必須嚴辦，次被告年紀雖輕還是局外人，雖然是受人所利用，但其罪行並不過較為輕微而已，法官對男傷者周鶴良，因其能負傷追擒獲兩被告，勇敢敏捷，特予檢察官轉警務處長予以讚賞。

兩被告男子：（一）陳定發，廿一歲。（二）何國基，十八歲。同被控：㈠七六年一月廿三日在灣仔廳賓業街，惡意向女子田麗梅投擲腐蝕性液體，意圖嚴重傷害其身體。㈡同時同地，向男子周鶴良同樣淋潑腐蝕性液體，意圖嚴重傷害其身體。兩被告俱否認控罪，案由高院委任審判員奧干納紛訊，陪審員七名，俱屬男性。

案情透露：首罪受害人少女田麗梅，一九七四年五月，在觀塘一間工廠工作，因而認識首被告，後首被告常打電話給她，約她外出遊玩甚至發生超友誼關係。一九七五年六、七月間，田麗梅珠和她結婚，並與田麗梅的母親談判過兩次，但女方始終反對。

到了一九七五年八月廿三日，男傷者周鶴良即女母之養子，廿六歲約首被告見面，雙方再展開會議，劇對首被告稱：田麗梅將返大陸與胎，不會和她結婚，一九七五年十月，田麗梅再到觀塘另一家工廠做事，被首被告發現，不斷向她糾纏。本年一月廿三日，田麗梅與周鶴良放工後，一同沿偉業街返家，但遭兩名男子從身後夾向兩人淋潑腐蝕性液體，田麗梅與周鶴良被淋個正着，周鶴良仍負傷追擒，在數名工友的協助下，當場將首被告捉獲，次被告後亦被其他工友擒。

救助貧病兼捐輸 防癆工作有成果

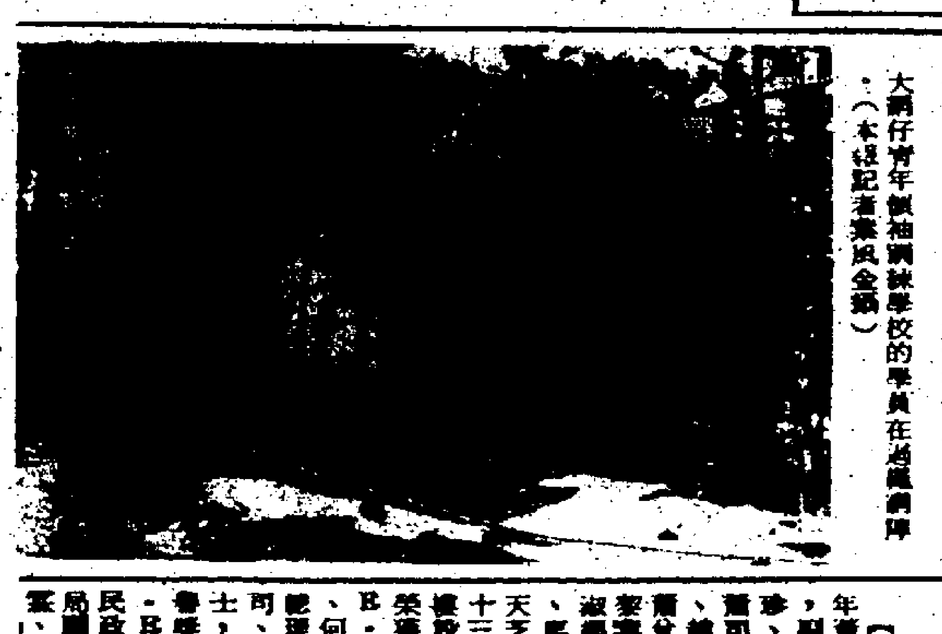
癆病又稱為結核病，是本港傳染病中死亡率最高的一種病患，但癆病只要能及早發覺加以治療，是很快痊癒的，香港防癆及胸病協會是為市民免費醫治癆病的慈善機構，致力防癆已有廿餘年歷史，本月爲該會籌募防癆經費的日子，請各界人士大力支援，多捐善款。

青年訓練學校招生

【本報訊】大網仔青年訓練學校，是透過體能運動去訓練個人意志和努力程度，使參與的學員能認識自己，並且日後在面對困難時，有足夠的信心去應付。

該校的標準課程為期廿五天，每年開辦的標準課程有七個，每個有學員四十八至六十人。參加的學員有百分之四十五是由僱主或所屬團體資助，經濟上有困難的個別參加者可向該校申請助學金，助學金的名額很多，所以自費參加的學員很少，參加標準課程的費用為一千八百元。

訓練的項目包括，深山遠足，攀登峭壁，扶圍索濤，獨木舟及風帆的駕駛等，此外該校還設有兒童訓練班，傷殘兒童訓練班，特別技能訓練班，行政人員及成年女士營等，各營為期四至十天不等，申請表格可向西貢大網仔青年領袖訓練學校函索。



大網仔青年領袖訓練學校的學員在過鐵網障。（本報記者葉佩金攝）

台商夫婦被擄禁勒索案 原告答律師盤問 否認會中飽運費

【本報訊】台商新婚夫婦被擄勒索疑案，昨續在九龍地方法院審訊，仍由原告証人黃正義續出庭作証，接受辯方律師之盤問。全案既供未畢，押候今（十五）日續訊。

被告五人：㈠李國樑，廿六歲，報稱經理。㈡盧發炎，廿八歲，報稱經理。㈢謝志剛，廿九歲，沙展。㈣劉子錫，廿八歲，工人。㈤關少登，四十五歲，汽車司機。分別被控非法禁錮黃正義及林美美，恐嚇勒索黃正義五十萬元等四項罪名。

原告黃正義，經營空運生意，昨在答覆辯方律師詹韋問稱：在香港做生意，五六年之後，轉去台灣開公司，均係經營空運生意，曾將現金三萬元及一張九千餘元之支票交與一家公司，托其代向另一公司買貨，但結果無貨交，因此便開股東會議，決定委任香港一家公司代為追收回該三萬元現金。

黃正義否認辯方律師指其於去年十二月間夫婦經將公司股份出售之說，強調聲稱，從未賣過公司股份，直至現在為止仍為公司股東，有關股東會議，係於今年一月七日或八日在台召開，兩夫婦於一月五日結婚，但新婚之後繼續照常返工，故有參加會議。

証人答覆辯方律師詹問稱：在委任第一被告代收之前，從未有委託過委托律師所代收，因所收者不過三萬元，如交律師行辦，即使加數收回，到時除去律師費用，亦將所餘無幾第一被告係由龔先生介紹者，相信無論如何，其費用總比律師行爲廉宜。

問：你大濶大話，當你托第一被告收數時，你說過對方不提條件，你怎知道律師費更貴？

答：我經朋友介紹，姓龔的朋友會知道，台灣運家公司去年生意不好，朋友太太及我妻子都在去年加入為公司股東。

問：你知否今年一月有一張台灣報紙登啓事，請你返公司打理業務？

答：我知道，我已托律師澄清這件事。

問：你知否台灣報紙上又另登一段啓事，說你夫婦將股份轉給別人，手續未清，要你今年一月十八日回去台灣辦妥手續？

答：我沒有看見此段廣告，因此我不知道要我一月十八日回台灣，我的律師事後對我說過；但廣告人人可登。

最後黃正義在答覆盤問中，否認將客人交付空運之貨物改為海運中飽運費，並稱，對於客人寄存在公司之貨物，價值多少問題，並不清楚。

聯國難民機構呼籲港府 暫時收容99名越南難民

【本報訊】聯合國難民專員公署籲請英國准許九十九名越南難民進入香港，以等候安置。

難民公署發言人稱：公署已先後向各國政府接觸，安排收容這批難民，但在目前環境，該署盼望港府能准予這批難民暫時入境。難民中還有一名是初生嬰孩。

這批難民已在海上漂浮多時，十日即被一艘丹麥貨輪救起，載往香港，但被港府拒絕停泊登岸，現該貨輪正泊在香港外面公海上前程未卜。

藏有爆炸液體 七名黑漢赴澳門尋仇 被警方發覺遣解返港

【本報訊】七名男子，涉嫌在澳門企圖使用強烈性爆炸液體進行尋仇報復，經於昨日下午被澳門政府列為不受歡迎人物，並遣返本港。

該七名涉嫌男子，係與另一名涉嫌女子於昨日凌晨四時，在高士德大馬路一幢大厦五樓被司法警察拘捕，並且當場搜出一批武器，及兩樽硝酸、甘油（按即為強烈爆炸液體。）

被捕的七男一女，其中的七名男子為本港居民，昨日下午已被澳門政府列為不受歡迎人物而遣返本港。

據悉：此宗事件是與一宗黑社會爲利貨集團派股糾紛有關，其中一名女子，因分赃不勻而來港邀請一幫黑社會前往澳門。本月十一日，雙方曾在新園馬路某餐廳爲數面未獲過癮。但當雙方離去時，卻留下一樽硝酸甘油液體，卒為司法警察揭發此案。

康福暑假台灣團出發 美加日韓各團將滿額

【本報訊】本港康福旅運社舉辦之本年度暑假台灣渡假團，第一二兩批經依期本（七）月三日及十二日由專員陪同分批乘星航及國泰航機返國，其餘依期廿一日及廿四日十五日及八月十日十四日十五日分批出發，餘額無多，報名從速，歡迎有意參加，特價優待。

「日本本州七天觀光團」，依期七月廿四日及八月十四日出發。「日本鹿兒島南北九州本州九天觀光團」，依期七月廿九日及八月十九日出發，「日本富士山東京五天觀光團」，依期八月六日出發。

「美國加拿大觀光團」，七月份經全部滿額，祇餘八月十二日及十九日兩團尚少數名額。

「韓國日本九州東京九天觀光團」，依期七月卅日出發，現僅有餘額六位。

「韓國四天觀光團」，依期七月廿四日及八月十四日出發。

「星馬泰十天觀光團」，依期七月廿三日及八月一日，六日，十九日出批出發，持CI者，請速報名。

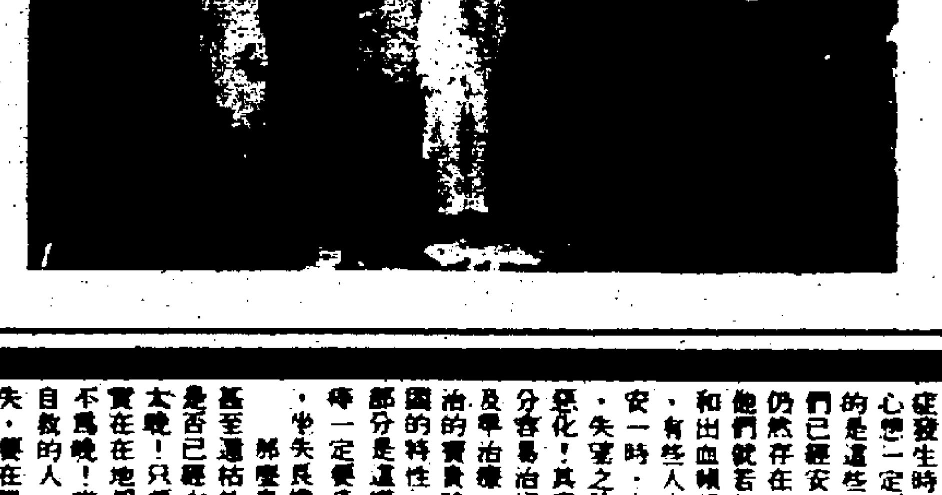
「歐洲十七天觀光團」，依期十四日出發，持CI者，定期廿日截止報名。開進日甚名參加者甚擠擁，各團餘額無多，欲免向隅，宜速報名。該社分設香港德輔道中萬宜大厦六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九零九室（按九字）電話五─二五八一三，一─二・三─六七七四九一。

保良局總理 賀獲勳人士

【本報訊】保良局當年董事會主席郭李宛萱，副主席莊榮坤、羅鑑珍、萬家萊、芮洪勝、黃司徒宗、總理毛凱元、趙振邦、林王光淑、曾自鳳群、伊廣和子、黎秦錦煖、劉劍、朱梁淑馨、胡永輝、許晉義、馬漢寧、李思敬、關天芝、黃家立等，本月十三日晚在利園酒店頂樓設宴慶祝顧瑞元顧問榮獲英廷頒給O・B・E・勳銜，陳景福主席、何鑑祿主席、黎蘇遠總理、林達鑑助理教育司、林友棠榮膺太平紳士，李文佩副總理獲榮譽獎章，陳瀚司理獲B・E・M・獎章，並邀民政署副署長徐浚，該局顧問及歷屆主席張光霖、李秉璋、陳會芬、梁王婉芳、李碩棠、吳張淑卿等參加盛會。

該局主席郭李宛萱女士在致詞中盛讚各位受勳及曾紳先進對保良局及本港社會的貢獻，對彼等全心全意為社會服務的精神，表示欽佩。

隨後民政署徐浚副署長代表該局董事會致送紀念品予受勳曾紳先進，並由顧瑞元顧問代表致謝詞，讚揚保良局在歷年總理的努力下，出現一個生氣蓬勃的局面，將為社會作出更大貢獻。



圖為保良局總理宴賓同人暨勳銜，主席與嘉賓合影。（左起）陳瀚、黎蘇遠、李文佩、顧、陳景福、徐浚、郭李宛萱、顧瑞元、林友棠、何鑑祿、林達鑑。

金鐘道西行小巴 限制區延長

【本報訊】運輸署昨日宣佈：由明日上午十時起，金鐘道西行車道上之公共小型巴士限制區，將向東延長約一百二十呎。

屆時該處將設置適當交通標誌，以指導公共小型巴士司機。

六月雨水較多 氣溫高過正常

【本報訊】本港今年首三個月的天氣較為乾旱，但六月份的雨水則比正常為多，該月份所錄得的雨量為四二二四點九毫米，使本年首六個月的總雨量提升至七三四點四毫米，卻仍比正常的紀錄低百份之廿五。

附圖為康福台灣暑假團出發前合照。

痔 從淺中醫

大便時忽然鮮血漏流，肛門口腫脹起肉粒，隱隱作痛；或者時常便祕以至突然鬆頭脫糞，摩擦損裂肛口，痛不可耐；或者是肛部陰濕，抹擦不清而痕癢大作……這些明顯的痔症發生時，誰都會驚慌失色，心想一定要設法救治。但奇怪的是這些症狀會時有失時，他們已經安心起來，甚至遷得彼仍然存在，只不過沒有發作，他們就若無其事了。直到痛痛和出血頻頻發生，愈益嚴重時，有些人才臨急用藥，只求苟安一時，有些人因醫不得其法，失望之餘竟置之不理，任其惡化！其實，初期的痔瘡是十分容易治好的。但不抓緊機會及早治療，不但會失去早期根治的寶貴時機，更造成痔疾頑固的特性。因爲痔的頑固性大部分是這樣造成，所以初期患痔一定要從淺中就醫，切莫拖延，坐失良機！

那麼患痔已經十年八載，甚至遷延到現在仍再復發者，是否已經太晚了呢？絕對不會太晚！只要您能現在開始，實實在在地認真正確治療，就絕不為晚！唯有自暴自棄，不求自救的人，最後排便機能都喪失，便在難間開洞排洩時，或者真太晚矣。

我們沉痛地瞭解到，患者的輕視，拖延和放任的態度，真正能令痔症糾纏一生，貽害無窮。

本行以不思議膏全鐫丸專治痔疾凝數年的經驗和歷史，懇求你的光臨來店，指導居家自療，及早治療！本藥以迅速宏大的療效，以數以千計的治愈實例，令您永遠脫離痔患，無痛根治！

本行實施「優待淺中醫」的運動，凡本月內光臨本行購藥治療者，均優待10元至30元。（來店時剪此廣告作憑）

不思議膏總行
九龍大角咀富貴大廈地下G38
（彌敦道側・九龍公園對面）
電話號碼K690972
時間上下九時至晚上七時
星期日照常辦公・公眾假期休息

國慶
回國觀光・普天同慶
觀光團全程十三天
特價1450元
包括：入台證、來回機票、全程食宿、環島旅遊交通、制服一套(皮身)
團體另有特別優待辦法
簡章備索・歡迎面洽
華旅有限公司
地址：香港德輔道中54-58號 利興大厦604-606室
電話：5-244109 5-244110

卅四公斤山埃在機場失踪
警方警告拿走之人立即報警切勿打開

【本報訊】一個載有卅四公斤山埃的木箱或紙皮箱，前日發現在啓德機場新貨運大廈內神秘失踪。由於山埃是一種含有劇毒的工業原料，因此警方呼籲任何錯誤拿走該箱山埃的人士切勿打開該箱，並請立即與警方聯絡。

失踪的山埃係盛載於一個啡色的木箱或紙皮箱內，該箱的體積為十八吋乘十二吋乘十二吋，山埃重約卅四公斤，即約七十五磅。箱上寫有〇八五二二八七二九四二的編號字樣，及可能貼有瑞士航空公司的標貼。

警方相信：該批重約七十五磅的山埃可能係是在機場貨運大廈錯誤給予一個客人。

警方並呼籲：如果任何人士尋獲這個箱或獲悉有關消息的，請盡速與九龍城警署（電話三－〇二〇七一）或任何警署聯絡，並且切勿將其開啓。

警方搜查港九十五處樓宇 破獲龐大特工組織
拘捕卅餘名涉嫌男女 檢獲八支手槍若干重要文件

【本報訊】繼本港政治部去年十一月曾破獲一個特工組織後，該部門日前又破獲一個龐大的特務組織，拘捕三十餘名涉嫌男女。同時檢獲一批武器及文件。

警方相信仍有多人在逃，昨日仍展開緝捕的行動。

被搜獲的武器約有七、八支點三八口徑的手槍，毒牙籤，毒火柴，該毒火柴燃點之後，能冒出有毒的烟，殺人於無形。

該個組織屬「龍翔行動」小組，專門在大陸進行活動，政治部人員並搜獲「龍翔行動的計劃書」及若干書信，該批書信表面上看祗是普通信件，但是信紙均染有某類藥水，因此，政治部人員懷疑信件的另一面，內容有以隱形藥水寫下「機密」文件。被搜出的信件均貼有大陸郵票。

這次行動，政治部出動百多名探員，此外，還有一批刑事偵緝課配合行動，該項行動於前日凌晨展開，政治部探員突擊搜查港九的十五處樓宇，但祗能在其中十三處樓宇內拘獲卅餘名涉嫌者，另兩處樓宇則撲空，政治部探員懷疑。該兩單位的涉嫌者是自天台逃脫。

被捕的卅餘名涉嫌者及被搜出的武器、文件，一併帶返域多利道羈留所扣留查訊。

據消息來源透露，部分涉嫌者可能與該組織無關，將會獲釋。

該項搜查行動先後歷九小時，並無遭受頑強的反抗，祗有一名涉嫌女子在糾纏中受輕傷。

自破獲此特工組織後，有關方面人員特別加派人手在域多利羈留所駐守，羈留所內晚上燈火通明，昨晨記者前往察看時，發覺約十輛在擋風玻璃貼有特別准許証的汽車泊在羈留所外，羈留所內大部分房間窗門開着，間有人聲傳出，一反平時寧靜之氣氛。

政治部探員去年十一月曾破獲一個特工組織，拘捕卅多人，部分人被遣離本港，後又在觀塘月華街一樓宇搜獲大批軍火。

據悉：昨日下午時分，政治部探員開始往新界元朗后海灣搜查，但並無所獲。政治部懷疑該組織的大本營設在元朗區，並以加緊注意。

消息來源透露，該個組織的核心人物祗有七、八人。

十多輛貼有特別「許可證」之私家車，昨晨停泊於域多利羈留所門外。（本報記者 呂國榮攝）

筲箕灣魚市場風波 經協商後已獲協議

【本報訊】筲箕灣魚市場昨晨並無進行鮮魚買賣交易，但滿載漁獲的多艘漁船和四百多名魚販買手均有到場。由於魚民和魚販雙方未有交易，東區各街市昨日均無鮮魚供應，家庭主婦祗得改買其他餸菜。

據悉：事前有人傳出消息，指筲箕灣魚市場的魚販昨日不進行交易，但該處魚販事前對此並無所知，故引起他們不滿。

昨日凌晨四時許，三十七艘共載着四百餘担鮮魚的漁船，駛至筲箕灣魚市場對面處，而四百多名魚販買手亦陸續抵達魚市場，雙方準備進行拍賣時，突然，魚市場內有人用擴音器，向停泊岸邊的漁船說：如果將魚獲自行搬上市場，若有任何意外損失，市場概不負責。連續廣播三次，漁民不知發生什麼事情，所以都不敢搬魚上市場。

魚市場這一行動，引起在場買手鼓噪，向經理提出質問，經理表示，知道魚販有意減少向漁民購買魚獲，因而已向漁民代理通知不要在運市場起魚，如有損失，市場方面將不負責任。

但據另一消息透露：此次事件是由於漁民不滿魚商挑選魚而不是整担購買，故拒絕賣魚予魚商。

事件發生後，東區魚販商會代表葉清熙、公關張全，漁民代理麥初一、麥福及何照均等到場斡旋，據稱：這祗是一場誤會，魚販，漁民雙方已達初步協議，今晨該處一切買賣將恢復如常。

這事件發生遭受損失最大的，是魚販及魚市場本身，而魚民將魚獲分別轉運往香港仔及長沙灣魚市場出售，但東區各街市許多魚檔都無魚賣，主婦們只得改買其他餸菜。

淺水灣海灘 兄弟游泳 慘遭溺斃

【本報訊】淺水灣昨日發生兩名兄弟游泳溺斃慘劇。

遭溺斃的兩兄弟是麥國安，十七歲，麥國明，十四歲，與父母及弟妹同住皇后大道中二百五十號二樓。

兄弟二人平常愛好游泳，每逢假日，更與家人同到淺水灣游泳。昨日下午，麥氏一家人又同到海灘玩樂，不料二人遇溺，送院後証實不治斃命。

據他們的鄰居表示：麥父是以製造遮骨為生，而他們八兄弟妹中，國安排行最大，國明第四。國安年幼時因患病，致有聾啞的症狀，故此在他七歲時曾到聾啞學校就讀，但他雖有缺憾，卻是眾多兄弟中最孝順父母的一個，所以他兄弟遇事後，父母傷心欲絕。

港府懷疑蘇俄特務 潛伏新聞界活動
用銀彈政策採取中共英港情報

【本報訊】據一項政治團人士消息透露，港府和中共情報人員已密切監視七、八名嫌疑為蘇俄效力的特務。

該消息指出：八名嫌疑份子中兩人為外籍，其餘皆是華籍人士，這批嫌疑為「蘇修特務」份子，主要潛伏在新聞界內，其中兩人且在某左派報紙內工作，另兩人則在外國通訊社服務。

而中共駐港情報人員對該等資料亦十分重視，倘若潛伏某左報的兩名嫌疑份子被証實替蘇俄效力，相信本港左派分子必會採取「清理門戶」的行動。

據悉：蘇俄在香港探取中共、英國甚至香港政府內部情報的手段，是採取銀彈政策，收買及滲透在各有關機構內的人員。

在過去，茂盛集團受蘇俄人民銀行津貼，被視為蘇修活動中心，以及蘇俄貨輪在港停泊時均成為左派報紙攻擊目標。

所以，中共一旦發現一些蘇修情報活動的蛛絲馬跡，就一方面向港府施行壓力，對嫌疑份子採取行動，一方面在左派報章上大事宣揚，指名隱罵。

X光鏡 王偉

「有個咁嘅老公，老婆唔憂冇餸！」

牛池灣邨及順利邨 九千萬元建築合約
分由兩間公司承建 本月底動工預料後年完成

【本報訊】牛池灣邨第一期工程及順利邨第二期（第一階段）工程的兩份建築合約，已批予本港兩間營造公司，昨午在房屋委員會總辦事處舉行簽署合約儀式。

該兩份總值九千萬元的建築合約，分別由德臣建築有限公司獲得牛池灣邨的工程合約，而順成建築公司獲得順利邨的工程合約。

建築工程將在本月稍後開始，預料一九七八年中可竣工，屆時兩邨各自有二千一百個居住單位，分別可容一萬六千人居住。

牛池灣邨的工程合約為四千一百萬元，包括興建三座二十四層及二十一層高的雙塔式大廈，一間小學及一間幼稚園。

順利邨的工程則為四千八百萬元，同樣是興建三座二十四層及二十一層高的雙塔式大廈，一間小學及一座三層高停車場。

該邨的另一階段建築工程，將於數月內動工，興建一批長型大廈，內有商店及市場等設備，並能與該邨第一期（第一階段）的工程同時竣工。

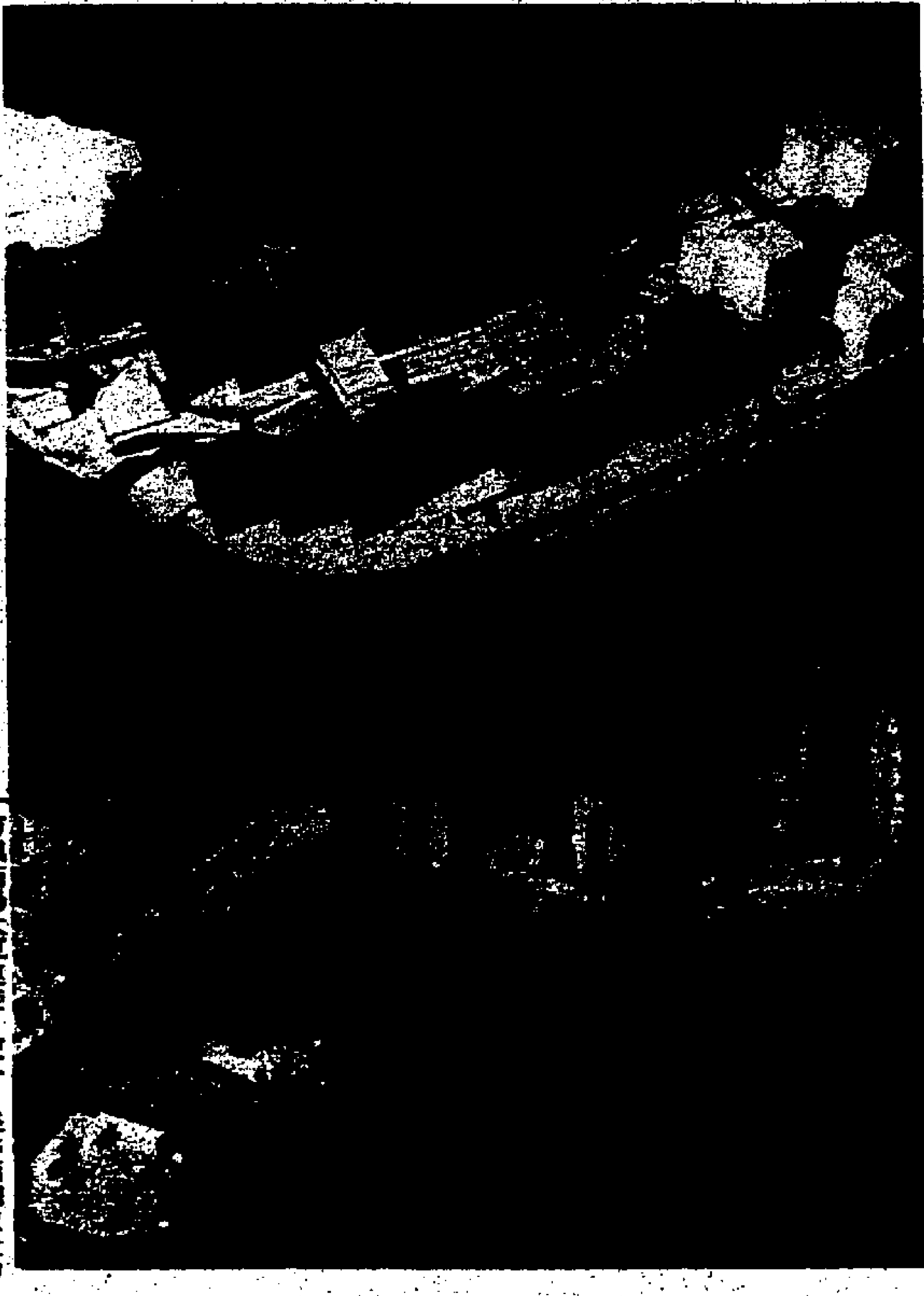
鑒於兩邨位於清水灣交通網，故邨內設有行人天橋，將邨內各處地方與商場大廈連接，使行人與車輛分開。

今次合約所興建的是住宅大廈，後兩邨將興建新式的H字型住宅大厦，以便各居住單位的空氣更流通。

兩邨內具備教育，商業及社交活動等主要附屬設備。

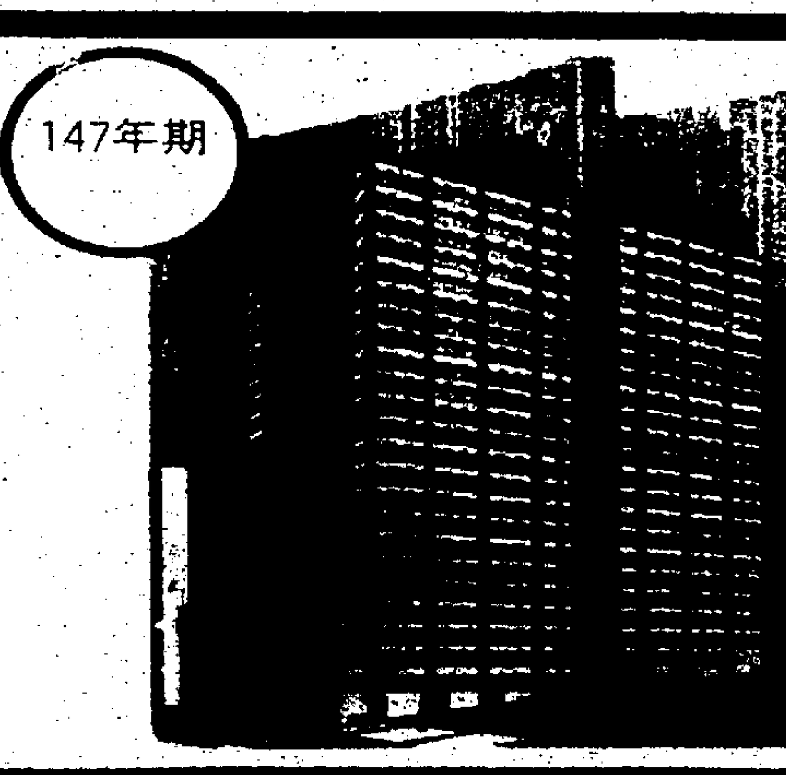
據稱兩個龐大的公共屋邨落成後，可容十二萬五千人以上居住。

昨午簽署儀式是由署理房屋司廖本懷代表房屋委員會，與德臣建築有限公司董事長鄧家進，順成建築公司代表謝國豪簽署該兩份合約。



（上）牛池灣邨模型圖（下）順利邨模型圖。

元朗大馬路68地段
富興大廈
地點最旺
五百尺只售五萬餘元
分期每月只供付五百餘元
每尺售＄118.00
平過港九欲購趁早
洽購處：協成行有限公司 ⑤－230834 ⑤－234023
利家行 ③－846061-3
廣安泰行 ⑤－438306



柴灣工業區中心最理想新型工業／貨倉大廈……
柴灣中心工業大廈
柴灣利眾街 C.W.I.L.47及54地段
已建至十七樓 本年底前完成
建築期間 特價預售
● 工廠面積每單位由4,300呎至19,000呎
● 貨倉面積每單位由6,610呎至32,660呎
● 首期祇付一成，十年分期低息九厘，建築期間絕不計息。
地點最佳 優點特多 適合各類輕重工業
特別歡迎參觀比較 精美說明書備索
設計新穎工料上乘，外牆全舖黑色紙皮石，美觀耐用，內部柱位特少，四正實用，樓面闊闊，拼線容易，樓身特高，空氣流通，光線充足。
1.2.3樓樓面承重每方呎250磅適合貨倉用途，4樓承重200磅，5樓以上承重150磅，適合各類工業。
地下樓高十八呎，全部闢作停車場並特設貨櫃車位，貨車可直達電梯門口，且有寬敞地方，足供貨物起卸之用。
裝置名廠電梯九部，包括三千磅不銹鋼客用電梯二部，四千五百磅至九千磅巨型貨用電梯七部，上落貨物，快捷方便。
貼近興大興華邨及柴灣新區，工源充足，鄰近巴士總站現有8號，8A、8B、80號及106號各線巴士，來往港九各地，此外尚有柴灣線小巴，工友上下班極為利便。
長江實業（集團）有限公司
Cheung Kong (Holdings) Limited
香港德輔道中六號廣東銀行大厦十樓（9字）
電話：5-262381（8線）
地盤辦事處電話：5-572238（假日照常辦公）

原日廣州許仁壽藥局創辦人許長銳
許仁補腎丸 補腎藥王
專醫男子腎弱，有心無力，工作過度，手淫遺精，耳鳴眼花，夜多幻夢，腰酸背痛，肺腎衰弱，先天不足，精神衰弱，未老先衰，氣血兩虧，腎部疾病，不論如何嚴重，久患殘症，一經服用，保證藥到回春，轉弱為強，百發百中，奏效如神
五十丸庄每盒只售十元，一百二十丸庄每盒廉售式十元
各處藥行均有代售（總行）

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

免費贈送
一九七六年世運會特輯

工商日晚報以一年多的時間，搜集有關本屆奧林匹克世運會的資料，列分足球、籃球、游泳、田徑等項目，逐一介紹，編印一本厚六十八頁，面積十一吋半乘七吋半，最珍貴的「一九七六年世運會特輯」。
本特輯將於七月十六日出版，隨本報日晚報免費附送，讀者諸君，敬希垂注。
工商日晚報敬啟

工商日晚報主辦 奧林匹克世運會競猜有獎遊戲
頭獎：香港假日旅運有限公司 贈人泰國芭提雅旅遊五天 價值＄2,900
貳獎：港幣電子鐘 價值＄1,680
叁獎：台灣民生物產有限公司 價值＄860
只須回答下列問題：
（一）本屆世運會在加拿大什麼地方舉行？ 答：（答中得30分）
（二）本屆奧林匹克運動會獲金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

國家			
金牌	個	個	個

參加者姓名：＿＿ 電話：＿＿ 身份証號碼＿＿
地址：＿＿
本人同意遵守工商日報有限公司的一切規定。
簽名：＿＿
安慰獎八個共十七名，依次為：
頭獎：由香港假日旅運有限公司
泰國芭提雅五天遊豐團 價值1450

旺角奶路臣街2號 單邊渡船街（海傍高速公路）
順景大廈
第一期A座售罄，第二期B座請早洽購，以免向隅
尚有75年期

向南花園洋樓
正面向南．面對花園
環境幽美．冬暖夏涼
有通風涼快之利．正是千金難買向南居
向海花園洋樓
面對海景．綠水青山
視野廣闊．胸懷開朗
東方之珠夜景．萬家燈火．盡在眼簾
六仟餘元即可買樓
以後月供，等於交租
一廳兩房 一次付欵只售 六萬九仟元起
一廳兩房 分十五年每月只供 四百五十元
地盤設有樓宇模型示範
歡迎到址參觀選購
備有精美說明書．電索即寄
地盤電話：3-959392（假日照常）
．洋樓設計 ．梗房間格
．柚木地板 ．顏色浴缸
．伙伙單邊 ．間間四正
．戶戶分明 ．房房有窗
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓 電話：5-255828 5-222176（五線）

巴韓棉紗恢復競銷 新訂價已大幅回降
本港紗廠極力維護銷場 期貨賣盤價格亦見調低

【本報訊】由於國際棉花價格有繼續回降之勢，本港棉紡織業所受威脅已逐漸減輕，海外棉紗亦紛紛爭取本港銷場，於是本港紗廠開出的期貨賣盤相應降低，但布廠及針織廠仍然觀望未作大量訂入。

昨據棉紡業人士指稱：巴基斯坦及南韓棉紗恢復加強來港競銷，訂價降低，本港紗廠不得不極力維護本地銷場，因爲本港棉紗甚少出口，倘若不能應付巴基斯坦及南韓棉紗的競爭，所受打擊將會很大，所以，紗廠開出的九至十二月期貨賣盤，亦告調整十支空氣紡每包二、一〇〇元及二、〇五〇元，十六支A級紗二、二五〇元及二、二〇〇元，廿支A級紗二、三五〇元及二、三〇〇元，卅二支級紗二、四〇〇元及二、三八〇元，卅二支半精梳三、一〇〇元及三、〇五〇元，四十支半精梳三、二〇〇元及三、一五〇元。

又據入口紗商消息：因棉花價格回降影響，巴基斯坦及南韓棉紗訂價均告回落，巴基斯坦十支上檔貨每包三七〇美元，中檔貨每包三四〇美元，十六支及廿一支上檔貨每包三九〇美元，中檔貨每包三七〇美元。南韓卅二支普通紗每包四七〇美元，精梳紗每包五九五美元，四十支普通紗每包四九五美元，精梳紗每包六〇〇美元，拆家及廠家均有訂入。

每日股市

股市好淡兩難 陷半睡眠狀態
交投奇靜成交總值千餘萬元 起跌不到一點市價多呈呆定

【本報訊】好淡消息均缺之，市場上的滿場飛新聞亦無，大家都持觀望態度，交投閑靜，市場陷入半睡眠狀態，行情上落甚輕微。四會總成交額爲一千五百八十九萬元，計香港交易所佔五百零三萬元；遠東交易所佔五百九十七萬元；金銀交易所佔四百七十二萬元；九龍交易所佔十七萬元。交投之少爲去年十一月二十八日以來之最低數字。

據行中人士指出：在大家都持觀望態度下，既沒有特殊新聞刺激，股市近景，料將入好淡兩難局面。

昨市走勢：上午開市後，市勢略呈堅硬，但不久，又徐徐回軟，恒生香港指數上午收四一五·六〇，跌〇·二八。午後，市勢仍微順，恒生香港指數下午收四一五·〇九，全日指數跌了〇·七九。與前市比較，一般市價起跌不大。計：滙豐收一九·五元，跌一角。怡和收二一·四元，無起跌。置地收七·一元，無起跌。和記收三·一二五元，無起跌。會德豐收二·五元，無起跌。

工商界

港股週二在倫敦收市價加下：滙豐一九·六元，怡和二一·六三五元，和記三·一七五元，會德豐二·五三五元，置地七·一七五元。

連卡佛末期息每A股一元每B股一角截止過戶八月十二日至八月廿一日。

信託公司末期派息六A股八分每B股一分每截止過戶八月十日至八月十九日。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四八三·六五，跌一二·七三，公用類一四六〇·三三，跌四·六七，地產建築類二二一·八五，無起跌，工商企業類一九二六·九三，跌〇·二九，倉塢類三八〇八·九八，跌二一·六二，酒店類一三八九·五八，跌六·三四，紡織類一一六五·〇三，升六·二二，投資類二六七三·二六，升〇·四四，橡膠類八八一·三六，無起跌。

倫敦金價跌五仙

【最後消息】倫敦金價頭盤一二二·二五美元，尾盤報一二二·二〇美元，與前市尾盤比較跌零·零五美元。

倫敦股市昨日微降

倫敦股市星期三日跌零點九，成三八八點九。

美股牛皮無何起落

紐約股市星期三日開市後一小時，杜鐘斯平均指數降零點零八，成一零零五點九八。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 415·60	上午 2054·42	上午 35·23	上午 35·37	上午 37·55
下午 415·09	下午 2051·08	下午 35·27	下午 35·42	下午 37·56
跌0·79	跌6·12	跌0·05	跌0·04	跌0·12

四會總成交額：一千五百八十九萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.50	19.60	19.50
海外信託銀行	2.65	2.675	2.65
友聯銀行	5.20	5.20	5.15
（公用類）			
香港電燈	4.40	4.425	4.40
九龍電燈	23.60	23.60	23.50
電話公司	23.30	23.30	23.20
九龍巴士	4.375	4.375	4.35
油蔴地小輪	12.50	12.70	12.50
（倉塢類）			
九龍倉	16.60	16.60	16.40
均益倉	7.00	7.00	7.00
黃埔船塢	10.00	10.00	9.90
（航業類）			
亞洲航業	5.35	5.40	5.35
會德豐船務(A)	4.05	4.05	4.05
萬邦航業	4.65	4.70	4.60
維達航業	4.70	4.725	4.70
華光航業	3.45	3.45	3.45
保榮航業	2.60	2.60	2.575
寶福發展	0.75	0.75	0.75
東方貨櫃	3.425	3.425	3.375
（建築類）			
保華	3.575	3.575	3.475
新昌	15.50	15.50	15.50
大新（公和）	2.15	2.15	2.15
海港工程	0.97	0.97	0.97
青洲英坭	16.50	16.60	16.50
安達臣集團	1.01	1.01	1.01
（投資類）			
地鐵債券	5075.00	5080.00	5075.00
聯合企業	5.90	5.90	5.90
怡和證券	7.85	7.85	7.80
新鴻基證券	1.64	1.65	1.64
東方財務	0.65	0.65	0.65

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	7.10	7.10	7.05
志正國際	0.72	0.72	0.72
大元置業	1.14	1.14	1.14
永泰建業	2.975	3.00	2.975
廣聯企業	0.49	0.49	0.49
捷聯企業	1.39	1.40	1.39
順福企業	0.51	0.51	0.51
美漢企業	0.90	0.91	0.90
長江實業	6.05	6.05	6.00
恒生工業地產	0.44	0.44	0.435
大昌地產	1.10	1.10	1.09
兆安地產	1.01	1.01	1.00
聯邦地產（A）	1.80	1.80	1.80
和記地產	7.45	7.45	7.45
城都地產	32.50	32.50	32.50
和豐地產	1.33	1.33	1.33
亨隆地產	1.20	1.20	1.20
大生地產	1.65	1.65	1.64
大寶地產	0.39	0.39	0.39
華光地產	0.85	0.86	0.85
合和地產	2.275	2.275	2.25
新鴻基地產	4.175	4.175	4.175
恒隆地產	3.60	3.60	3.60
建煌新記	0.85	0.86	0.85
南太平洋	0.80	0.80	0.80
兆景祥	0.45	0.45	0.45
廖創興	1.00	1.01	1.00
萬生	0.40	0.41	0.40
金祐	0.29	0.29	0.29
漢國	0.58	0.59	0.58
明輝發展	0.52	0.52	0.52
利興發展	0.89	0.89	0.89
泰盛發展	1.20	1.20	1.19
世界發展	0.49	0.49	0.49
金閣發展	0.60	0.60	0.60
海南發展	1.30	1.31	1.30
新世界發展	1.61	1.61	1.59

股名	收市價	最高價	最低價
聯興盛發展	1.37	1.38	1.37
香江物業投資	0.24	0.24	0.24
（工商類）			
怡和公司	21.40	21.40	21.40
和記企業	3.125	3.15	3.125
太古洋行（A）	9.40	9.50	9.40
太古洋行（B）	1.80	1.80	1.80
會德豐（A）	2.50	2.50	2.50
港機工程	43.00	44.00	43.00
聯合汽水	10.10	10.10	10.10
邵氏公司	3.425	3.425	3.425
星島報業	5.00	5.00	5.00
聯合橡膠	1.66	1.66	1.66
紅寶石	0.47	0.47	0.47
菲立斯	0.27	0.27	0.27
周生生	0.74	0.74	0.74
屈臣氏	3.80	3.80	3.80
生力啤	12.20	12.20	12.20
和寶	2.35	2.35	2.35
立興	7.45	7.50	7.40
寶光	4.825	4.825	4.80
仁孚	1.08	1.10	1.08
怡南	6.20	6.20	6.20
（百貨類）			
永安公司	3.30	3.30	3.30
鱷魚恤	7.30	7.30	7.15
連卡佛（A）	23.50	23.50	23.50
（紡織類）			
裕泰針織	4.525	4.525	4.525
安泰毛織	0.39	0.39	0.39
南聯實業	2.10	2.25	2.10
新馬製衣	10.30	10.30	10.30
（酒店類）			
大酒店	11.80	11.90	11.80
永高酒店	7.45	7.45	7.45
凱聯酒店	2.00	2.00	2.00
百樂酒店	0.42	0.42	0.42
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出：	八·九〇〇	跌〇·〇〇二〇
	入：	八·七六五	跌〇·〇〇二〇
美元	出：	四·九七五〇	無上落
	入：	四·九一五〇	無上落
加拿大	出：	五·一八六〇	跌〇·〇四五
	入：	五·〇七一五	跌〇·〇四五
西德馬克	出：	一·九五五	升〇·〇三五
	入：	一·九〇二〇	升〇·〇三五
法國法郎	出：	一·〇六二五	跌〇·〇〇五
	入：	一·〇二二五	跌〇·〇〇五
瑞士法郎	出：	二·〇三六五	升〇·〇八〇
	入：	一·九七一〇	升〇·〇八〇
日元	出：	一·七七〇	升〇·〇〇〇七
	入：	一·六六〇	升〇·〇〇〇七
人民幣	出：	三九·八三	無上落
	入：	四〇·〇三	無上落

多頭獲利回吐 美股下跌五點

【紐約十三日美聯社電】星期二紐約股市下跌，主要是過去兩日來股市上升後出現獲利回吐壓力。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於上週五和週一共升十九點二三，週二收市前半小時下跌四點。紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是四比三；交投活躍。

開市之初，市道承前市繼續上升，其後，投資者紛紛套現，拋售壓力也愈加明顯，市道即告回順。

杜鐘斯卅種工業股平均指數最初升四點，收市時跌五點一五，收一千零六點零六。

紐約證券交易所的上升股數與下跌股數相差不大。成交總額達二千七百四十四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點一一，收五六點四三。

美電美鈔市穩 金價下跌一元
去息五角尾盤成七二四·七

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一二二·二五美元（升四角），瑞士入價報一二二·〇美元，出價報一二二·五〇美元（升四角），巴黎報一二二·四八美元（跌三仙），加拿大期貨報一二二·一〇美元（漲六角）。美國紐約報一二二·五〇美元（升八角）。美鈔方面：倫敦鎊價報一·七八七五美元（縮兩錢五厘），美國告老士報一·七八五五美元（縮四錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報七二七·八，最高報七二八·二，最低報七二六·四，收市價七二六·六，息價訂去五角，上牌現貨交收共五千八百兩，公價定七二七·五。

下午開市七二六·六，最高七二六·六，最低七二四·四，收市七二四·七，整日波幅爲三·八元，尾盤價與前市比較跌幅爲一元，昨市外匯雖普遍作跌後小回，這是空頭補倉所致，本港既不斷高出倫敦大量價過多，行情小回，係有部份裁倉者拆倉所致，市面「花」碼轉淡，但仍比大盤約高出三元上下。

美鈔報好，大鈔報四·九四四，最低報四·九三五，美電最高報四·九四六，最低報四·九四四。

日元報價，大紙報一六六·六，細紙報一六五·六，台幣報一二四·五〇，西德馬克報一九〇·五，法國法郎報一〇二·五，瑞士法郎報一九八·〇。

美方資金鬆弛影響 歐亞美元利率回落

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚告穩定，活期拆息成一厘三七五，隔夜錢成一厘一二五。

美元價格穩定，銀行業內成交每美元兌四·九四五港元至四·九四七港元，賣單每美元兌四·九七五港元，實單每美元兌四·九〇四港元。

英鎊價亦挺硬，賣單每鎊兌八·九〇〇港元，實單每鎊兌八·七二五港元。

歐洲美元利率下降，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘半，三個月期五厘七五，六個月期六厘二五。

亞洲美元利率亦受歐洲影響，一個月期五厘半，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘二五。

據銀行人士指稱：歐洲美元利率下降，係受美國方面資金鬆弛影響，近期內又將有游資調來本港，將有所活動，外商銀行準備放寬對股票抵押貸支條件，以便把握期貨金額入股市，因爲本港股票指數實在偏低，將引起游資的活動，預料八月份將有新的表現。

美國股票買賣 新鴻基有新猷

【本報訊】一項爲本港投資人士而設之嶄新性日間實盤買賣美國股票服務，經由新鴻基（美國證券）有限公司展開。

在港買賣美股通常先向經紀發出買賣盤，翌日始能作實，但並不一定可以在限定價格內完成買賣，同時，因港美時間上之差距，倘即時買賣，須在本港時間深夜進行。有鑑及此，新鴻基（美國證券）現提供上項最新服務，爲本港投資人士解決上述種種不便。其方式是：將若干美股訂定若干數量，在一指定之買入及賣出價內，於每日上午九時至下午十時前，即時成交，便捷妥當。

連卡佛末期利息 A股將派發一元

連卡佛有限公司（會德豐集團成員之一）董事局宣佈：本集團截至一九七六年三月三十一日止年度之合併純利，經減除稅項準備及少數股東所佔盈利後，爲港幣一四、二五七、七九九元。上年度之合併純利爲港幣一〇、六二七、一九八元，內包括非經常性稅項撥回共港幣三、五〇三、七六四元。

本公司已於一九七五年十二月三十日派發中期股息，面值港幣十元之A股份單位，每股份單位五角，及面值港幣一元之B股份單位，每股份單位五仙。董事局將於一九七六年八月二十一日舉行之股東週年大會中，建議在該日派發一九七六年三月三十一日止年度之末期股息，每A股份單位一元，及每B股份單位一角，予一九七六年八月二十一日股東名冊上登記之各股東。全年股息將共派發港幣二、七五〇、〇〇〇元，與上年度相同。

有關本公司之業務情況，將於短期內在一九七六年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

本公司股票將於一九七六年八月十二日至二十一日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

香港置業信託有限公司（會德豐集團成員之一）董事局宣佈：本集團截至一九七六年三月三十一日止年度之合併純利，經減除稅項準備及少數股東所佔盈利後，爲港幣二七，五六三，一九六元。上年度之合併純利爲港幣三五，八七二，五五五元（經已調整以便比較），內包括一非經常性稅項撥回港幣六，五八八，二〇〇元。

本公司已於一九七六年三月十九日派發中期股息，面值港幣一元之「A」股，每股七仙，及面值港幣二角之「B」股，每股一·四仙。董事局將於一九七六年八月十九日舉行之股東週年大會中，建議在該日派發一九七六年三月三十一日止年度之末期股息，每「A」股八仙，及每「B」股一·六仙，予已發行之一一〇，七〇〇，〇〇〇「A」股及七五，八五〇，〇〇〇「B」股。全年股息將共派發港幣一八，八八〇，五〇〇元，與上年度相同。

有關本公司之業務情況，將於短期內在一九七六年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

本公司股票將於一九七六年八月十日至十九日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

泰米訂盤提昇 港市尚無影響

【本報訊】昨日米糧行市，除了泰國米略告堅穩之外，其他食米供應正常。

據米行人士指稱：泰國米訂價不過輕微提高，對本港市情並無影響，昨（十四日）報來新訂盤，C·I·F·價百分之百香米每噸三百〇五美元，百分之百舊番米每噸二百六十五美元至二百六十八美元，十五保升仔每噸二百四十三美元至二百四十八美元，三號米每噸二百四十美元，上碎每噸一百八十美元，下碎每噸一百五十五美元，糯米每噸二百〇五美元。

昨日開盤沽出食米二千五百包，廖袋澳洲絲苗每担一百卅一元，普通澳洲絲苗每担一百廿五元，新銀竹粘每担九十四元，新泰南粘每担一百〇五元，日字新油粘每担一百〇一元，洪字新絲苗每担一百廿四元，玉字新油粘每担九十九元，天字新絲苗每担一百廿九元。

台特砂新盤調高 本港糖市有反應

【本報訊】國際糖價繼續下跌，但本港糖市持續反而趨升，因爲受到台灣糖新盤報升所支持，同時，目前本港糖價並不偏高，故糖市盤價藉此板上，與外圍走勢互相背馳。

進口糖商收到台灣特砂新盤，每噸二千二百〇五元C·I·F香港，台灣幼砂每噸二千二百一十元，台糖新盤比前提高了五十元，雖然本港糖商未立即訂貨，但亦帶動了港市盤價提升。

糖商表示：台特砂早期以每噸二千一百五十元放盤時，多家糖行綠合訂入五百噸，現在這些貨要下週初到埠，由於近期供應並不特別緊張，且舊訂貨未完場之前，對新訂相應觀望。

昨市台灣特砂轉手每噸二千二百六十元現貨成交十噸，期貨，二千二百五十元。

大陸幢花中粗，現貨每噸仍二千二百元，期貨，二千一百八十元。

南韓幼砂，期貨每担一百廿八、九元。南非幼砂，現貨拆一百廿六碼頭交收，比前時幼砂，一百廿四元碼頭亦有成交。昨市幼砂成價限好。

倫敦原糖現貨每噸一百八十三鎊，跌七鎊，紐約現貨每磅一三點六美仙，跌〇點一五美仙。

牛皮市買賣兩閒

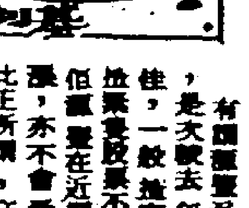
牛皮市局像是在渡假般，毫無了期，昨日又在持續着，人人都是無精打彩般，成交與股價都兩離，前者少之又少，後者則價格不進不退，確實令人「悶殺」。

× ×

昨日又創一「最低」紀錄，半年來首次成交額低成一千五百萬元，降到如此的低點，足夠使得各經紀佬有排吃穀種，何來還會有收入，看來應改去另一條路謀，令股市有生氣才是。

× ×

某資深經紀謂，股市大忌乃是牛皮市，買賣雙手撒手不理，行家們企企，他們都閒，但可苦了行家們，冇得濫食，一來生意沒有做的，二來自己想炒吓都難，無奈，離叫個市中的大衆牛力大，經走並大臉，又有何法可想



收購公司流言多籠罩，大致不離有錢收亦有換股之類的好消息，但如今因弱盡之局尚未打開，大家霧來霧去只得個「估」字，任誰也不敢確定自己聽回來的是眞事。

× ×

有關當局派息期近，是大戶去年業績豐佳，一般進家，早已抱緊要股票不放，任但富豪近期股價大漲，亦不會受影響，此正所謂，守得雲開見月明也。

× ×

半新會一時棋局大爲流行，東一局，西一局，大家在港市中儘可找到的消遣，無他也，利用棋盤來消磨腦力，否則被個市困住個大腦，不會思想，那才猜呢？

擺棋局大爲流行

歐洲薯仔供緊 生粉近價急昇

【本報訊】本港生粉市場持盤急劇上漲，在來途訂盤緊縮的情形下，有關生粉拆價顯著提高。

有關貿易商消息：歐洲天氣乾旱目前雖稍緩和，但歐洲各地農作物收成勢受乾旱所影響，看來很難避免，因此，歐洲薯仔供應緊絀，由有關供應的生粉期貨訂盤須觀察近期形勢才考慮報港，在生粉訂盤收緊之下，港市生粉走勢昨大受這些因素所刺激。

市場上，澳洲生粉碼頭拆價，每担由九十元漲至九十四元，荷蘭生粉九十七、八元，波蘭生粉拆價亦步亦趨，市拆每担八十六元至八十八元。

貿易商指出：本港生粉主要是供應飲食商及食品製造商，年來生粉在本港市場銷售穩步增加，係由於若干食品製造需求增加所引致，目前生粉來價激升，這情況若然持續發展，食品製造業成本相應增重。

巴國防銳意改革

以前腐敗不堪，印巴戰爭爆發時，海軍司令祇從廣播中得悉。

巴基斯坦海軍總司令哈山海軍中將祇從無綫電台的新聞報告中，獲悉一九七一年的印度與巴基斯坦戰爭的爆發。

這驚人的揭露，見諸發表的「白皮書」，可見在雅雅汗政權下的巴基斯坦的國防是怎樣分裂的、計劃不週的和極不配合的。

提及布圖總理執掌政權前這樣可憐的國防事務情況，這「白皮書」說，這個國家當時沒有由配合良好的聯合計劃支持的國防政策，也沒有擬訂和執行那樣政策和計劃的機構。

這關於「較高的國防組織」的「白皮書」，呼籲一個完整的國防系統的，係於去年十二月由布圖總理宣布的。它說，這種情況的結局是在一九七一年戰爭所採取的「沒有計劃」的、局部的──和不適合的措施，致喪失了巴基斯坦（現在的孟加拉國）。它說，沒有聯合陸、空部隊或海軍作戰計劃。

布圖政府成立了一個高層的調查委員會，調查一九七一年戰敗的原因。這委員會，由一個前任巴基斯坦大法官任主席，已呈交了它的報告，但政府還未予以公布。

布圖在加拿大的一個巴基斯坦人集會說，他恐怕如果這報告公開發表，許多關於當時的軍人統治集團的「許多醜事，將會浮在表面上」。他說，他不想騷擾的巴基斯坦陸軍因為一些人的行為受侮辱。

戰後五年，關於雅雅汗和他的親信將軍們的醜聞仍然流行着。

其中一個故事說：「一個倍差到達總統府，說他有一個來自東巴基斯坦的重要信息。他被秘書告知，總統忙於主持一個重要的會議。但內幕人士說，雅雅汗和他的親信們正在觀看一部黃色電影。」

另一個故事說，已退休而成為了布圖的國家安全顧問的鐵加汗將軍，曾被雅雅汗促令操往德里。但當鐵加將軍請撥供應品，雅雅汗說：「沒有辦法。」

關於完整的國防系統，這「白皮書」解釋較高國防組織的優點。它列舉總理、內閣國防委員會、國防委員會、內政部長及國防部長、聯合參謀長委員會主席的職責，以及三軍的首長和各軍事總部的角色。

這白皮書說，這組織已考慮到巴基斯坦的歷史背境、經驗和國民情緒。它可幫向巴基斯坦的將來期望，作為一個國家，堅決的要在進步的、愛好和平的和眼光遠大的國家中爭一席位，而不損害它的主權。這「白皮書」說，目前的政府於執掌政權後不久，即進行改革這個國家的國防組織。在這方面所採取的步驟包括：國防部的改組；海軍總部遷至伊斯蘭瑪巴特；空軍總部稍後也遷移；設立一個國防生產部；給三軍同等發言權，並把海軍和空軍首長升至與陸軍首長同級。

布圖於就職後第一次廣說中宣布，他將使巴基斯坦的軍事結構成為亞洲的最佳武裝隊之一。

在最近的增進它的國防能力的行動中，巴基斯坦已向美國訂購了一億四千萬美元的「拖曳」反坦克飛彈。

外交界人士不肯說出飛彈的數目，但據悉巴基斯坦刻在購買二百具「拖曳」發射器。這宗買賣，於印度與巴基斯坦宣布進行恢復外交關係後不久獲得証實。他們於一九七一年因孟加拉國戰爭而斷絕外交關係的。

發動破壞黎巴嫩繁榮的內戰

巴解組織聲望一落千丈

黎巴嫩的內戰，已給阿拉法和他的巴勒斯坦解放組織以嚴重的打擊。這個打擊，對於整個中東地區，將會產生長遠的影響。

這個巴游頭目的估計錯誤在甚麼地方？今後的巴解組織又將何去何從呢？

此事現在已經十分明顯：阿拉法是個勝利者的形象，已因他在十四個月來黎巴嫩內戰中所受到的政治上及軍上失敗的打擊，而備受損害。外交觀察家說，巴解運動，可能永不會再獲得它於六個月前失掉的權力與聲望了。

在軍事方面，巴勒斯坦解放組織的部隊，現在處於困難的境況中。人數約有一萬二千人的叙利亞軍隊，在裝甲部隊的支持下，控制着黎巴嫩的鄉村地區，不管怎樣都好，巴勒斯坦人現在已處於在中東最後一個避難所內受包圍的狀態下。

在作戰中蒙受慘重損失的巴解武裝部隊，現在祇能困守於黎巴嫩的貝魯特、的黎波里和塞伊達三大城市的被包圍地區內。進擊的叙利亞軍隊，已控制了港口及機場。在巴游控制區內，食物和基本的日用品都極感缺乏。叙利亞收緊了它的武器封鎖，使巴勒斯坦解放運動的武裝部隊的軍用補給，受到被阻斷的威脅。

阿拉法甚至不能同到他的國家去提高他的被擊敗了的游擊隊的士氣。

叙利亞的封鎖是十分嚴密的，巴解組織在黎巴嫩南部的基地亦被截斷。

與巴游並肩在貝魯特作戰的黎巴嫩回教軍，處境也不會比巴游好些。叙利亞總統阿沙特經已表明，他要阻止巴勒斯坦解放組織及黎巴嫩的左派分子，把右派的基督教部隊擊潰。

巴勒斯坦解放組織的政治前途，也是同樣黯淡的。他們極力地要求其他阿伯刺國家，強迫叙利亞軍隊撤退，但結果使阿拉法大感失望。

阿刺伯國家的領袖們互相敵視所引致的分裂，使六月中旬達成的派遣阿刺伯維持和平部隊進入黎巴嫩的協定，也不過是一紙具文。按照該項協定，在黎巴嫩的贊助下，阿刺伯國家可派遣維持和平部隊開入黎巴嫩。諷刺地來說，這協議使叙利亞能更合法地進軍黎巴嫩，而對被圍與慘敗的巴游並無若何幫助。

觀察家們咸認，巴勒斯坦解放組織把它的軍隊投入黎巴嫩的內戰，是犯了重要的、甚至是致命的錯誤。它消耗掉巴解的實力，和抵銷它在國際上所獲得的成就。現在戰事又再爆發了，這一次可能是對黎巴嫩的新主人──叙利亞軍隊──的戰鬥，巴游已是注定是要失敗的了。

巴勒斯坦解放組織遇上這種危機，並非是意外的事，因為它的各派系各有不同的理想。阿拉法在死硬的馬克思派和保守派之間，居於中立的地位。巴勒斯坦解放組織因此失去了政治上的團結，使它容易受到阿刺伯世界內部的壓力。它也不能與以色列進行談判。

有許多人甚至抨擊阿拉法無法執行紀律。激進的突擊隊蔑視巴解組織不介入黎巴嫩內戰的官方政策，而支持同教左派分子作戰，結果將整個巴解拖進黎巴嫩的內戰漩渦中而不能自拔。

今年六月十六日，美國大使梅萊及他的經濟顧問華事被殘酷地暗殺，就是巴解已面臨混亂局勢的一個例子。阿拉法雖然視美國為敵，但他認為這樣做，簡直就等於迫美國和叙利亞更密地合作而已。

殘殺美國外交人員之舉，是直接違反巴解組織本身的利益的。所以，這個組織不僅譴責這次暴行，而且指責那些策劃此次殘暴事件的人。

一九七四年，當阿刺伯領袖們在摩洛哥的拉巴特開會時，巴解組織被指定為全體巴勒斯坦人的代表，當時它似乎已穩操勝券，後來，聯合國全體大會，其他國際組織及個別的國家，也都承認巴解組織。

最近，巴解組織已經開始衰微了。那些保守的和盛產石油的阿刺伯國家，都急欲使以阿糾紛能早日獲得解決。它們把巴解捲入黎巴嫩的內戰，視為對和平的障礙。一般人都認為，叙利亞的干預黎巴嫩內戰，並沒有感到不安。

有一位觀察家說：「富裕的阿刺伯國家有另外一種見地，讓叙利亞人去幹那骯髒的勾當──把巴解消滅掉。」

巴解組織指責外國陰謀破壞巴勒斯坦人的目標。而超級大國及西方世界，也置身事外。以色列也是一樣，它樂於看見阿刺伯國家的鬩牆之爭。

儘管處境似乎已經甚少希望，但巴解或其他任何類似的組織，在中東仍有一個它自己的地位的。各方面都同意，如果巴勒斯坦問題得不到解決，則中東是沒有和平可言的。

目前，阿拉法欲圖再舉，須面對政治上的現實。巴勒斯坦解放組織如果得不到叙利亞的支持，是無可作為的。一位叙利亞的高級官員曾這樣說：「叙利亞是巴勒斯坦目標的基礎和力量的來源。」

如果他們不能便用黎巴嫩與叙利亞的戰場來活動，則巴解唯一的出路就是執行恐怖主義了。甚至要這樣做也會遭上困難。給槍手及擲彈手作通逃之所的阿刺伯庇護區，已愈來愈少了。

曾一度極力支持阿刺伯採取激烈行動的利比亞，也正積極地與叙利亞合作，來謀求黎巴嫩內戰的結束。伊拉克是一個孤獨的國家，離戰場也很遠，對巴勒斯坦解放組織，是愛莫能助。

另一樣障礙是，約但河西岸六十五萬名巴勒斯坦人政治意識的覺醒，日益增高。約但河西岸是將來巴勒斯坦人可能的建國地點。他們想以色列早日結束對這個地區的佔領，而不想加緊進行恐怖主義的活動。

至於阿拉法將否仍繼續成為巴勒斯坦解放組織的領袖，則仍有待於事實的表明。他在目前戰鬥中，離開黎巴嫩，對他日漸式微的聲望，並沒有甚麼幫助。

不管怎樣，叙利亞對於巴勒斯坦的政策，將會較已往有更大的發言權。全巴勒斯坦人民的行動自由，似乎不可能再像從前那樣任性的了。（公顯）

婦女投身行伍人數大增

就業機會幾完全均等

結果正在迅速顯示出來。去年在空軍中工作的婦女，差不多有百分之五十是接受電子及機械的專門訓練的。

一九七三年的時候，陸軍祇有一位女性輸車的機械士。今天，已有一百七十七名了。

在陸軍執法的女性已由十三人增加到一千四百九十五人了。

雖然軍中的政策，是禁止女子參加戰鬥的，而這種政策，仍然繼續執行中，可是，非作戰性的專門職位，讓女性擔任的卻已大為增加了。

空軍目前的一百零九個專門職位中，祇有七個不讓女性擔任；而在海軍中的一百零二個專門職位中，亦祇有十五個不開放給女人擔任；至於陸軍的四百十九個專門職位中，祇有三十五個不讓婦女擔任。

婦女現在軍中擔任着牧師及土木工程師。在其他職位方面，她們也與男性展開競爭。海軍陸戰隊的銀樂隊也有女人。第十四軍樂隊，明年也有些女性加入。

「空軍」的寡萊．史丹尼，是內華達州納尼斯空軍基地的訓狗師。

麥芝妮．溫尼少尉，今年春季在她那一班人中，以第一名畢業，而成為海軍陸戰隊的第一位女工程師。

陸軍自傲地說，它擁有廿八名女木匠，八十一名降落傘女裝配員，五名女攝影測量員，和九十五名女性徵波系統修理員。

二十八歲的海軍中尉馬嘉烈夏勞說：「並沒有理由我們不能勝任這些工作。」她在美艦「庇蔭所」號退出現役前，曾在該艦上度過了九個月。她在新港海軍後備軍官訓練學校教授基本船艦管理及海軍作戰科目。她對法律限制她的職業訓練感到不滿。

她解釋說，禁止女性參加戰鬥的政策，也使她們不能接受某些必需的訓練，而這些訓練是在軍隊獲得陞級的先決條件。

今時今日，新的訓練計劃旨在使婦女能擔任更多的職務。

大部分的武裝部隊，包括海岸防衛隊在內，已開始執行一個予婦女以試驗性的戰鬥訓練計劃。海軍現有六名女飛行員，尚有多名在接受訓練中，大概不久便可畢業，加入服務。

另外一項試驗性的計劃，就是空軍正在訓練女性成為保安專家──這個職責是看守飛機及軍事基地的巡邏地區。

空軍現正執行一項擔任職位的資歷計劃，許多女性都相信，這是一項正確的步驟。任何人，不管是男的或女的，祇要符合所需的資歷，都可以擔任那個職位的。

空軍婦女主任拜安卡．泰乃美鎂妮上校說：「現在，遴選人員是已不管候選人是男是女，所要考慮的是這人的智力上和體能上是否適合擔任這個職位。」

現在的徵募計劃，有一種鼓勵更多女性參軍的趨勢。

第一位加入海軍土木工程隊的婦女芝莉．李高榮中尉說：「我不僅已獲得更多管理與建築的經驗，而且我的工作，使我有機會到各處去旅行。」她曾在關島度過了兩年的時間。

五角大廈的海軍發言人唐娜說：「我擔任的文職，在別處再也難以找到。」

女性現在又可以獲得另一項改良的待遇。一向以來，女性的家眷，都是得不到男性的家眷那麼好的待遇的。

在過去，「女軍人的平民丈夫，除非要完全倚賴妻子為生，那麼他是被視如無物的。」一位現已離婚的女性空軍軍官說。

現在，身為母親或為人妻子的女軍人，她們的家眷，也可像其他男性軍人的家眷那樣，獲得享受醫藥治療、旅行、家庭住宅及各種津貼的利益。

其結果是在軍中任職的婦女結婚率大為增高。

雖然正在向就業機會平等大踏步前進，但批評家說，有許多在軍中工作的女性，儘管對她們的職位發生興趣，但具有突出的工作能力的，人數究竟不多。他們指出，這是規例不准女性擔任某些工作的結果。

海軍後備軍官學校的夏霖中校說：「這種事情有時候是令人感覺不安的。不能擔任作戰的，既有女人，然而也有男人呀。為什麼不挑選些能夠而且願意作戰的呢？」

看來女性繼續運用壓力的結果，女性仍會有更大的機會。用婦女陸軍團主任馬麗．克拉克准將的話說：「女性在軍中已獲得很好的進展了，但前頭還有很長的路要走。」（公顯）

（二·完）

波羅的海三國精神上仍獨立

被蘇俄吞併卅六年後

他們的生活水平也與蘇俄其它地區有顯著分別

雖然於一九四零年被強迫的列入了蘇俄版圖，波羅的海的國家愛沙尼亞、拉脫維亞及立陶宛，繼續分立。在外交上，它們是被擱置的。蘇俄的主權並未獲得美國和若干歐洲國家承認；在若干西方國家的首都，仍然有來自這些舊波羅的海國家的代表團，多數成員是年老的流亡分子。在蘇俄系統內，愛沙尼亞人、拉脫維亞人及立陶宛人能夠保持他們自己國籍，以及比較他們的俄羅斯統治者更高的生活水平。時代週刊在這報告中指出這個對照：

愛沙尼亞青年軍事受芬國洛

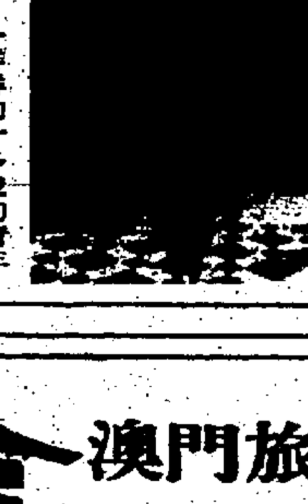
當火車越過那爾瓦河，從蘇俄進入愛沙尼亞，一個人知道他已在一個不同的地方。那些田，有許多蘋果樹和櫻桃樹作點綴，田邊是黃色野花，是整潔的。那些房屋和小火車站都是清潔的。愛沙尼亞極少國家社會主義的象徵。沒有那些貼滿蘇俄建築物的鼓吹社會主義的紅白色標語。愛沙尼亞新建樓宇在建築上是美麗的。草坪都用刈草機刈草（在莫斯科極少見刈草機）。在首都塔林的各住宅區的購物中心，貨品有那些罕見的如供多士機及現代廚具。我看不見在蘇俄常見的輪候購物長龍。塔林的售貨員們是殷勤的和有禮貌的──另一個差別。

愛沙尼亞有一個多變亂的歷史。在現代史中，砲台山上的旗已改換了廿三次。但愛沙尼亞人在精神上仍然堅持獨立的。講俄語的遊客引起怒目相對，講英語、德語或芬蘭語的卻受到微笑歡迎。塔林有許多芬蘭遊客，他們在芬蘭人建築的酒店休息，看那些以蘇俄標準來說是極大膽的表演。在首都老城的一個地窖酒吧，一個爵士笛手吹奏西方歌曲。以四十美元的價錢，愛沙尼亞能夠買一個電視機附加器，可以收看那些播映美國片集的赫爾辛基電視台。

這蘇俄十五個共和國中最少的一個，論人頭計算的生產量卻多於任何一個其他的共和國，並有肉類和其他的產品輸出。或許為了這個原因，愛沙尼亞人獲得相當多的自由。部長委員會副主席麼斯波格說：「我們把人民養育成社會主義者，但我們鼓勵和加深我們愛沙尼亞的傳統。」

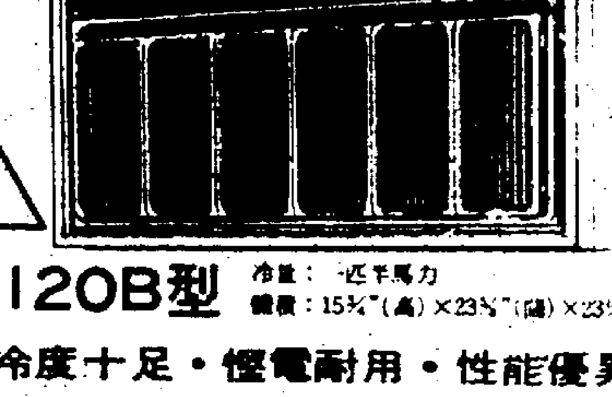
立陶宛有一個強大的天主教傳統。它的最大城市維爾尼烏斯是蘇俄的長頭髮與窄褲子首都。雖然這三個波羅的海共和國都沒有顯著的「解放」運動（可靠的人士估計，任何一國都祇有五十以下的活動分子），在立陶宛卻有不滿的現象。非法出版的立陶宛天主教會報紙定期的偷運至西方；四年前，在這共和國的第二城市考那斯，一個青年據說大聲疾呼的說：「立陶宛自由！」其後，一群群的十多歲的青年湧到街上，推翻警車。同年，一萬七千零五十九名立陶宛人簽署請願書，呈交聯合國秘書長，抗議宗教的捕殺。

立陶宛人仍經常望獨立



當局氣沖沖的否認有不安的事情，並把過去的困難歸咎於「天主教會高層的少數保守分子及在流亡中的以前的地主。」（上）

三洋 NEW ROTARY
旋轉式壓縮冷氣機
靜 慳電



SA 120B型　冷量：一匹半馬力　體積：15¾"(高)×23⅝"(闊)×23⅝"(深)
·寧靜無聲·冷度十足·慳電耐用·性能優異·
兼具抽濕，濾氣及抽氣設備，穩定可靠
SANYO
達誠三洋電器有限公司
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

元朗中山紀念英文書院 招生
本校擴建安寧路新校，將於本年七月卸行啟用，共有課室三十間，另有生物，化學，物理實驗室三間及音樂，打字，康樂活動室設備，連同正分校可容學額二千六百名，即日開始接受新生報名。
班級：F.1—F.4（中一至中四）F.5中五參加一九七八年會考
試期：七月十七日（星期六）上午九時
校址：正校——元朗東華路　電話：一二——七七八八七〇
分校——元朗安寧路　電話：一二——七六九二〇〇
本校擴班聘請各科教師凡國內外大專畢業者請來函本校秘書室合則函約。

青年會書院招考男女插班生
一、招考班別——F.3（中三）約六十人　F.2（中二）約四十人
二、報名日期——七月六日起至七月十八日上午十一時止（每日由上午九時至中午十二時）
三、報名手續——繳交報名費三元，繳驗原校成績証件，繳交二吋半身近照二張
四、考試時間——七月二十日上午九時開始
五、考試地點——九龍窩打老道二十三號本校
校監 葉利恒　校長 張耀遠

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

十月慶典旅遊團
台灣
國慶團 十四天 十月八日出發
壽辰團 十四天 十月廿九日出發
費用$1,550（包證）
＊參觀海陸空三軍表演節目
＊參加官方安排遊覽
＊專人領隊入台
歡迎同業查詢
東亞

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工學院承認
遠東航空學校日夜班招生
各科新生定八月三日開課
科別：飛機工程，無綫電工程，幾務，電視各科日夜班。
考試：七月廿一日及廿六日，下午二時半及七時半。
校址：九龍城宋皇台道啟德機場內（備相片三張及身份證）

香港三育中學 招生
校址：跑馬地雲地利道十七號A　電話：H七六二三〇八　H七六〇一七四（港島1號、5號A、十九號巴士及跑馬地電車直達）
班級：中文中學——（中一至中五）全日制
英文中學——（F.1至F.3）全日制
中英文小學——小四至小六P.4至P.6（上午班）
中英文小學參加中學入學試
報名：即日開始每日上午九時至下午五時　星期六休息星期日照常
試期：七月十八日（星期日）
監督朱天明　校長鄧泰煊

維新英文中學
正分校招生通告
（一）本校即日接受英文中學F.1—F.6及中文中學中一至中六各級新生入學申請。
（二）考試日期：七月廿四日（星期六）上午拾時。
（三）本校備有校車接送遠道就讀學生。
（四）英文夜中學同時招生。
（五）本校獲政府補助三年制免費及減費學額
校長：周覺識
正校：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A　電話：K八八二六九二
深水埗分校：九龍大埔道九十六至一〇二號　電話：K七七二九四四
元朗第一分校：元朗牡丹街十五至二十三號　電話：NT七六零九六九
元朗第二分校：元朗安樂路利豐樓　電話：NT七七九九四九

葵涌 中山紀念英文書院擴校 招生
班級：中一—中四F.1—F.4男女新生（直至會考班）
報名：青山道屏麗徑本校（每日上午八時至下午五時）
考試：校內公佈
校址：葵涌青山道屏麗徑葵麗樓（英華茶樓側）
電話：⑫二六九三五九——二〇二二八一——二〇一〇六六
交通：遠道學生本校設有校車接送。及可乘38 40 30 31A 31B 35 36號巴士直達本校。
本校聘請理科教師近照詳履寄本校

皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒
患癬患疾救星
普士蔓
疾及血熱，凡斯惡疾，毛髮易脫，間有皮膚奇癢紅熱浮腫，或現諸面部、或發於肢體，皆由惡菌侵染，非其他新藥及普通療法可治，今本藥[illegible]醫斯哥爾爾厚士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根靈藥，經歐西各大醫院實驗，治療永遠之患者千萬人，深入其根治結果，直達血液病巢，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，另一方面經驗直達病巢之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面具狀用，曾服各藥及醫藥無效者，唯本藥方可保證速愈斷根。
本藥毫無毒性及一切弊害
內有中西文詳細說明書
各大藥房藥行先施公司均有售

葵涌 香港 培新英文書院
招F.1—F.5（文理科全部保送會考）（持有升中証者免筆試）
考試日期：校內公佈（星期例假上午辦公）
校址——葵涌：（一）石梨新邨大白田街19至31號（冷氣設備）（二）青山道石英徑葵涌大廈
香港：（一）青雲道大石街19至23號（二）青雲道72至74號
電話：（12）二四四九五〇　（12）二六四九二二　H—六五七七二二　H—六〇五九二一
校董會主席：李耀波　校監黎明
監督兼校長 蘇文

MTS 澳門旅遊服務處
每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：
碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193

大同英文夜校
八月新學期招生
預科部：編制：文組及理組。科目：英文、中文、中史、普數、高數、物理、化學、生物、歷史、地理、經濟及公共事務等。
英中部：中一至會考班。科目：英文、中國文學、中國語文、中史、地理、歷史、自然科學，析數、普數、生物、化學、經濟及公共事務等。
英專部：字母班至會考班。科目：讀本、作文、文法、會話、默書、翻譯、書法、信札、商業信札、經濟及公共事務等，輔助教具以錄音機、掛圖、幻燈機及影片為主。
報名：星期一至星期五，晚上七時至九時半。
校址：九龍亞皆老街一一五號（火車橋側）電話：三—〇一六六四〇

鋪保擔保後收費
梁藻衡
風濕
[illegible]

工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費六元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

姑爺仔　石人

「原來黃醫生這樣努力！」莎莎淡淡地笑了笑。

「那也沒辦法，他要拚命湊一筆錢開業掛牌，到現在還籌不到一半哩，這兩天，看來他倒是十分煩惱似的，教我也煩了，」李莉隨着作出一陣厭煩的笑。

「以他的地位，應該可以隨時找些甚麼人幫幫忙，甚至也可以向銀行借的。」

「就是就是，偏他就是這副古板脾氣，說甚麼也不要別人幫忙，甚至對我說，寧可寫信叫他母親把新加坡的老家賣了，也不要向人家借。」

「他是新加坡人？」

「嗯，是華僑，還有很好的身世，他的母親在那邊，是個大學教授。」

「多可憐，這樣一來，可不是教他母親連住的地方也沒有了，怎麼行？」

「我也是這麼對他說，」李莉突然壓低了嗓子：「不瞞你說，我準備幫幫他，給他籌一筆錢，不過，這件事你可千萬別對外面說，甚至遇見他的時候也千萬別提起。」

「他連舞廳都不來了，我怎麼能見到他，你倒可以放心，」莎莎淡淡地笑了笑，然後輕輕咳了一聲：「不過，姊姊，我有句話想和你說。」

「有甚麼儘管說，妹妹可別客氣。」

「我是想問，你不是說家庭負擔很重嗎？」

「嗯，我可沒有半句假話。」

「那末，這位黃醫生如果要開業，即使說一半或甚至四分之一的開業費用，想來也不會少。」

「在我來說，是不少了，我想，如果我要替他籌一部分，起碼得要五萬元。」

「五萬元！你怎麼……」

「我想這也不是太難，一來我自己多少有點首飾之類，二來，不管是熱海的朱老闆，或是朋友，也還有一兩個信得過我的，一面籌借一兩萬，大概也不成問題。」

「呀，姊姊，你這麼熱心？」

「沒辦法！」李莉苦笑了一下：「誰叫我愛他，總該替他想點辦法的，是不是？」

「姊姊，你是多情的女孩子，有你這麼一個女朋友，真的是沒話可說，不過，我做妹妹的不識好歹，也想提你一聲……」

「你是說？」

莎莎本來已經在喉中的說話，突然又咽了回去，隨時換上了一句：「你也要關心你爸爸的病。」（一〇〇）

雲煙　陳基

廿八：眼睛不眨一下

露絲說：「既然你要趕稿子，就不要喝酒了！免得誤了正事！」

「啊，不要緊，難得今天好機緣，能夠和你一起吃午餐，我覺得很高興，很想喝一小杯，你也喝一點吧！」

露絲略作考慮，點點頭道：

「既然邵先生有這種興緻，恭敬不如從命，好，我陪你，但是，我不大會喝酒，祇能喝一點點！」

「沒關係。祇要你肯喝，我便高興了！」

邵清逸說完，向南哥要了一大瓶洋酒。

「嘩，一大瓶，怎麼喝得完？」露絲有點愕然。

「不要緊，喝不完，可以存放在這裏，別忘記我是這裏的常客！」邵清逸很神氣的說。

露絲看到邵清逸很灑得，自然對他更爲另眼相看。

「嗯，邵先生，不是有一個女人和你同一屋檐居住的嗎？最近好像看不見她！」

「別提啦，提起她我便有氣！」

「爲什麼？她是你的太太？」露絲用試探的口胞問道。

邵清逸也不隱瞞，很坦白的說：

「不錯，是我的太太，但是，不久前，我們已經協議分居！」

「分居？——！」露絲覺得很奇怪：「爲什麼要分居？」

「性格不合嘛，合不來，一起生活，也是沒有意思！」

「我看你太太好像很賢慧嘛！」露絲撥了一下垂下來的頭髮說。

「賢慧？呵呵——」邵清逸仰天而笑，搖着頭道：「那是外人的說話，我就不覺得她有什麼賢慧！如果她是賢慧的女人，就不會整天在我的面前囉哩囉唆，弄得我集中不了精神寫作！露絲小姐，你也知道，一個寫作爲生的男人，最重要的是一個清靜的環境，否則，什麼情緒都沒有了！」

「這倒是眞的！」露絲點點頭。

「所以嘛，整天囉哩囉唆，吵得我也煩了，索性宣佈分手，從此各行各路，我是樂得清靜，她也不必整天叫苦連天！」邵清逸眼睛也不眨一下說。

市聲

痛史

第三回：守襄城范天順死難　戰水陸張世傑設謀

伯顏正在着惱，忽流星馬報到，闞元帥率領水師由淮河取道漢江，在楊桑湖口遇伏。宋軍前後夾攻，被虜去戰船五十號，闞元帥已退回淮河，待探過陸兵勝敗，再定行止。伯顏大怒，一面催督陸兵前進，一面移撤張弘範，囑其火速進兵，在鄂州城外會齊。

却說張世傑大獲全勝，勞軍已畢，便命將虜來衆兵，帶來問話。凡係中國人，都叫另立一旁，先叫將蒙古人都割去一耳，縱之使去。可憐虜來一千餘衆，却沒有幾個蒙古人，十分之九都是中國產。世傑便對那些中國人開導一番，說道：「我們都是中國人民，也就是宋朝臣子。你們的家鄉，或者已被元兵所陷，然終久是中國土地，將來總要恢復的。須知蒙古是我們的仇人，何苦甘心事敵。如張弘範、董文炳、呂文煥這班人，雖然是喪盡天良的，然而他還爲的是高官厚祿；你們當兵的有甚麼大好處，却要替他出死力。須知那蒙古韃子的按臉心腸，招了你們來當兵，與中國打仗，如果他勝了呢，是驅你們中國人來殺中國人，倘他敗了呢，我的兵殺你們可也是中國人殺中國人。他成日間叫我們自相殘殺，要我們自家人都互相殺盡了，好叫他那些騷韃子來佔據我們的好土地。如今你們願當兵的，都留在此地；不願的，都去歸農，我絕不相强。」一席話，說得人人感泣，同聲說是願隨將軍殺敵，以贖前愆。世傑大喜，一一點過花名，留在帳下不提。

且說伯顏、弘範兩路兵，雖說直趨鄂州，却祇遠遠扎住，不敢十分逼近。彼此相持兩月之久。偶然見仗，却是互有勝敗。伯顏正在悶悶不樂，忽細作報說鄂州城中兵士紛紛出城，不知向何處去，伯顏忙叫再探。

不知張世傑的兵果要到何處去，且聽下回分解。（一〇九）

等待陽光　雨萍

還有就是許教授。

他忽然給調了職，從系主任升爲不知所謂的顧問。

實驗工作他不能再參與，他祇能提供意見，提了以後，接不接受，權還在人家。

書他還得教，節數減少了，講義也不用他編寫的了，全新教材。

陳芸艷瞟：「這算甚麼呢？誰編的講義比許教授的更好？」

陳美賢說：「你們發覺麼？許教授跟學生接觸，學院都不高興，好像有人故意孤立許教授。」

我又氣又急：「眞是沒道理！到那裡找比許教授更好的老師！」

大姐姐搖搖頭，不說話。

阿莉心直口快：「我知道，有人老早想搶走許教授的職位。」

「誰？」我問。

「一位校董太太，」她翹起唇角，滿含諷刺：「自己年紀一大把，在中學裡退了休，閒得無聊，又不甘寂寞，所以又來玩她那套爭名奪利的把戲。」

「我還是弄不清誰是誰。」

「每次校慶、水運會、陸運會甚麼的都來亮相的那個老女人。」

「誰注意甚麼老女人年青女人！」

陳芸艷看我：「妳胡塗死了！一個小胖子，帶着個花蝴蝶那樣的老妖怪，在貴賓席上迎迎送送，一副忙得不可開交的樣子，那種風頭人物，妳竟會看不到！」

「風頭人物，到處都是，多得像糞堆裡的蒼蠅，也難怪林幽蓓弄不清誰是誰。」

「那個老妖怪特別惹人注意，六十幾歲，裝扮得像三十歲少婦，不管何時何地，都賣弄她的身份，她的高貴家庭，就是呆子也不會看不見她。」

我忽然想起：「就是去年有位校董在醫院開刀，天天花紅柳綠地來探病的那位甚麼碩士？」

「對了！妳還不算胡塗透頂！」阿莉跳起。

「我當時就看她不順眼，」陳美賢粗着嗓子，敲鑼那樣地嚷着：「天天換一套衣服，今天是織錦大花旗袍，明天是橙紅備案套裝！」（一〇一）

•那老妖怪裝扮成三十歲少婦

光芒　黃思騁

「當然歡迎之至。」

「你看，我第一次到你家裡來就實至如歸，倒好像我來過許多次似的。」

斯文彥聽着從電唱機發出的聲音，那是他在幾年前最喜歡唱的一首西歐流行曲，這曲子已經有好幾年不曾播放了，現在聽起來就特別親切，內心的感情也爲之活躍，彷彿那些日子又再回來了。

「你一定也喜歡聽這支歌，」斯文彥笑着說：「我差不多已經不記得這些唱片了。」

「爲甚麼，是因爲興趣轉變了？」

「或許是因爲這幾年來我老了許多。」

「不是因爲你老，而是因爲飛霞不喜歡西歐流行曲，同時你又病了幾次。」

這種日子見着一個不很相知的女孩子，倒也像知己一樣。斯文彥望望她，問道：「今天怎會想到來這裡走走的？」

「你結婚，我沒有來祝賀；你生病，我又沒有來探望你。今天路過這裡，我就進來坐一下。」

「謝謝你的關心——最近很忙吧？」

「不忙，要拍的片已經拍完，新片還沒有簽約，青黃不接呢！」

「這一年多來經常在報上見到你的消息。」

「哦，我覺得我快要過氣了，新來的人很多呢！」

「請坐，」斯文彥說：「喝點甚麼？」

「隨便，」她說：「最好是汽水，我一路來很熱。」

他們坐下來時，電唱機已經停止了。斯文彥想起那次在遊艇上所發生的事，心裏覺得十分感慨。（二〇五）

硃砂井　高庸

說完，向蕭雲身後兩名醜漢揮了揮手，道：「好好送蕭公子出去，祇要公子願意離開這條王府巷，你們不許對人家無禮！」

言外之意，如果蕭雲不願意聽命離去，那就祇好對他無禮了。

兩名醜漢應諾閃身，同聲道：「蕭公子，請！」

蕭雲卻沒有舉步，冷冷道：「歐陽副幫主，這就是你們天魔幫對待百花宮的禮貌？」

歐陽玉嬌道：「咱們對公子已經十分客氣了。」

蕭雲道：「請問，你知不知道這間木屋是我花銀子租下來的？」

歐陽玉嬌道：「咱們當然知道，公子爲租屋所受的損失，由本幫加倍補償，事過之後，咱們會派專人送到百花宮去。」

蕭雲冷笑道：「金錢的損失，你們或許賠得起，其他方面的損失，祇怕就不是『賠償』兩個字能夠解決的了。」

歐陽玉嬌一怔，道：「公子的意思是——」

蕭雲道：「譬如說吧，我有一名書僮剛才還留在屋裡，你們把他如何處置了，我不知道，金哥他可是百花宮的人，如果有任何損傷，這筆賬，百花宮勢必要跟貴幫結算……」

歐陽玉嬌道：「可是，咱們剛才進來的時候，屋裡並沒有人，根本沒有見到那位金哥。」

蕭雲目的祇在試探三手婆婆是否已落在天魔幫手中，聽她這麼說，心知金哥和三手婆婆必然已經預先得到警訊，躲藏了起來，心裡一塊石頭總算落下實地。

但表面上仍然不得不裝出忿忿的樣子，冷哼了一聲，道：「你們佔據了我租下的房屋，書僮不知下落，當然唯你們是問，現在你們人多勢衆，又强迫將我趕出去，此事一切後果，自然要由你歐陽副帮主負責，告訴你，我蕭雲隨後就要到了，那時咱們再好好算這筆賬吧！」（八〇）

風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

「沒有事，祇是……祇是……」

「別吞吞吐吐的，師哥，紙包不住火的，你還是實話實說吧？」

「好，我說，我找到仇兄弟了。」

「在那裡？」

「富貴花旅舘……」

「甚麼？有地方不住，却住到旅舘裡去，他的身邊可有別人？」

「有。」

「男的還是女的？」

「女的。」

「好哇，師哥，這下我可跟你沒完沒了，現在沒有別的好說，我先告訴爹去。」

「不要這樣，師妹，小兄還有下情。」

「下情？哼，仇大哥初出江湖，像白紙一樣的純潔，你却帶他去章台柳……」

「那是小兄的錯，不過，現在待在他身邊的却是他的師姊。」

「師姊？他們是同房還是分居？」

「這個……」

「哼，你不要瞞我，是否同房祇要到富貴花一問便知。」

六十三

•好，我說，我找到仇兄弟了

「小兄怎敢瞞師妹，我祇是沒有查問不便瞎說罷了。」

「據你的觀察呢？」

「好像……唉……」

「好像甚麼呀？」

「好像是同房。」

「哼，你還說那女人是他的師姊？」

「這可是仇兄弟告訴我的話。」

「好，待會他來了我問他。」

「這不行的，師妹，妳想想妳憑甚麼去管他！」

「這個……」

公孫小小面色一紅，雖是不滿意施玉龍的說法，却找不出反駁他的理由。

不是嗎？吹皺一池春水，干卿底事？別人是不是師姊弟與妳公孫姑娘何關？

道理雖然是這樣，施玉龍却對他這位小師妹十分同情，說得過份一點，好像這一檔子事與公孫姑娘實有關似的。

「不要焦急，師妹，等仇兄弟來了我問他，據我想，其中祇怕別有隱情。」

「管他呢，哼。」

嬌軀一擰，小辮子一甩，她走了。

她走了不要緊，却拋給施玉龍一個難題，要管的是她，不要管的也是她，女人善變，尤其對這個刁鑽難惹的公孫小小，施玉龍簡直無可奈何。

他獨個兒在那裡發呆，一陣腳步之聲又將他驚醒過來，及舉目一看，來人正是他心目中的問題人物仇如山。

「兄弟你來了，快請坐。」

「多謝大哥。」（六三）

山川人物

杜伯原編集谷音

山谷之音，野外之言也。人生得志，佐於朝廷，抒展經綸，利民福國。倘未遇其時，退隱山林，韜光養晦，著書立說，嘯詠名山，傳於其人，高風亮節，千秋欽式。吾華金元時代，淪於外人統治，其間遺老所賦詩篇，實多伏劍沉淵，慷慨激昂，湮沒不傳，至爲惋惜。倘編集成册，不但表彰前人節操，亦可發揚民族精神也。

元代至正間有杜本者，隱居武夷山，博學能文，其以宋亡之後，節義之士，有隱居山林，或以身殉，忠烈事蹟，壯烈詩篇，無不沉鬱悲壯，感慨蒼涼，可歌可泣。正如王漁洋論詩絶句云：「誰嗣篋中冰雪句，谷音一卷獨錚錚。」

杜本，字伯原。其先居京兆，後徙天台，又徙臨江之清江，因爲清江人。博學能文，不求仕進，蓋伯原生於成宗之世，目睹蒙古人重武輕文，華夷界限極深，乃放棄功名，農耕爲活。未幾，江浙一帶災荒，萬民饑饉，乃上書浙江行省丞相忽剌木，陳救荒之策。忽剌木得書，大奇之。及忽剌木入爲御史大夫，力薦於武宗（海山），嘗被召至京師，面陳振興文教，輕徭薄稅，賑濟災荒，甚爲武宗嘉尚。伯原不欲任官，旋歸隱武夷山中。

文宗（圖帖睦爾）在江南時，聞伯原之名，心儀其人，及即位，以幣徵之，稱病不赴。順帝（妥懽帖睦爾）至正三年（一三四三）右丞相脫脫以隱士薦，詔遣使賜以金織文幣上尊酒，召爲翰林待制奉議大夫，兼國史院編修官，使者致君相意，趣之行，至杭州，稱疾固辭。而致書於丞相曰：「以萬事合爲一理，以萬民合爲一心，以千載合爲一日，以四海合爲一家。則可言制禮作樂，而躋於五帝三王之盛矣。」伯原恬靜寡欲，無疾言厲色，與人相交，尤篤於義。有貧無以養親，無資以爲學者，均濟助之。平居之時，書册未嘗釋手，天文地理，律曆度數，靡不通究；尤工篆隸，著有四經表義，六書通編，十原等書。學者稱爲清碧先生。至正十年卒，享壽七十有五。

谷音二卷，皆宋末人詩。上卷王澮以下凡十人，率任俠節義之士。下卷蕭本以下凡十五人，則隱名遯世之流也。瀟湘漁父以下五人，不可得其姓氏，要之皆宋之遺民也。其詩慷慨激烈，古澹蕭寥，非宋末作者所及。茲將谷音二卷摘錄數人之詩，以供一粲：

•岱宗•

程自修，字忘吾，洛陽人。讀書於洛陽城東門，翰林元裕之上其言行，除繼部郎中，忘吾聞之，棄家南去。歸龍門詩云：「來往空書札，行藏但布衣。直爲知己用，可惜轉頭非。歲月百憂集，江上一笑歸。稱生狂到死，君子要知幾。」高標傲世，可見其人。

孟鯁，字介甫，山東曲阜人。讀沈毅雄豪，中統癸亥（元世祖時在一二六三年），山東兵欲起，劫鯁計事，甲者三至，鯁不肯，遂被害。有南京詩云：「愴愴坊陌傍深春，活活河流南過渾。花鳥幾時究貫賦，牛羊今日上丘原。獨傳柳七工詞翰，不見朱三有子孫。我亦前生梁楚士，激持心事過夷門。」慷慨悲涼，誠俠士也。其餘珠玉尚多，惜限篇幅，未能多錄耳。

七四：一向都光明磊落

小肉彈翻了一下白眼，冷冷的說：「看樣子，你對阿木這個人很欣賞！」

「不錯，我的確很欣賞這個人！」蘋果女星若無其事的說。

「哼，大概他給過你什麼甜頭！」小肉彈言外有物地說道。

「別亂說話！」蘋果女星說：「沒有這樣的事！」

「誰知道，反正，有了，也不會到處隨便告訴人！」

「嘿，我做人最光明磊落，有就是有，沒有就是沒有，如果有，我絕對不會怕人知道；但是，如果沒有的話，我卻必須堅持否認到底。其實，你應該瞭解我：你也知道，前一陣子，很多人問我，甚至一些記者同樣問我，是不是和小秦很要好，我毫不遮掩的答覆了他們，不錯，我和小秦很好，而且，我和小秦已經同居！這有什麼稀奇，男女間的事，祇要合得來，有什麼不可以告訴別人的！」

這是實話，蘋果女星的坦白，是很多電影圈裏的人都不及的。

又有一次，一個記者問她，既然她喜歡小秦，爲什麼不和他結婚？

換了別的女明星，可能會堆砌出很多美麗的空言，或者是一種幻想，但是，蘋果女星卻坦白的答道：

「結婚？別開玩笑，我們沒有結婚的條件，因爲我們都在奮鬥的階段；再說，我們倆手上的餘錢有限，我和小秦所以會在一起，祇不過是我們大家都覺得生活苦悶，所以大家在一起做個伴兒，但是，我承認我們彼此間的瞭解，還未到結婚的階段，我們之間祇可以說是一種試婚的過程！」

記者再問她，如果合得來，大家會打算在甚麼時候結婚呢？

蘋果女星也不諱言：「我相信，最低限度，也要三五年之後，如果我們兩人在目前就奎奎結婚，家庭的開銷，根本就應付不來！」

小肉彈也知道蘋果女星的一貫作風，所以，她離了她的說話，不再反駁，祇是側過頭去，轉移了話題，向羅萊士問道：

「喂——昨天叫你去拿那件晚禮服，怎麼還未起貨？」

「裁縫師傅說羅國皺調了半寸，要修改，明天一定可以起貨！」羅萊士答道。

她在期待——她的雙眸，於期待中流露出玄異的光華，那好像告訴他：「來親近我一下啊！」

——他拉下笨拙的手套，手指觸及了她的面頰，稍揉，似同感電地，縮回了。

然而，稍揉的感電，已傳遍了兩人的全身。在白雪曠曠的地面上，在黃昏來到之前，在隆冬的山野，一個陌生的村落的曠地上，一種微妙的，忽忽的，屬於春天的情懷孕育了。那是忽忽地而來的。

他們相對着，他們相看着，一個叫出：「李郎——」一個叫出：「小攏……」

於是，有一頭狗吠着自村屋中跑出，老御者和一名村漢隨着狗而來。村漢在老御者的指點下察看了制動木壼，表示會意，然後，再引了老御者去取木材和工具，那頭狗留着，蓄意地嗅嗅着兩人。

兩人，此時在含情脈脈中，也在自我抑制底中心搖搖中：李商隱想着不應該向一個小姑娘動念。但是，脈脈之情又如繃弦之箭，不是本身所能控制的。至於燕儀，正發洩着生命中最切的愛情，那是幻想式的愛，以自我的一串串玄思來織成的愛的錦疋。她不斷地自思：愛了，我也愛了——找到取人們的情人……

在發洩人類最初底愛情時，燕儀認爲：她取了宋華陽的情人非常重要。在她心目中，長安來的、有社交地位而且光芒四射的宋華陽，在瑞玄觀中，地位和自己有一段很遠的距離，在瑞玄觀中，她曾冷眼旁觀所有的男人爲宋華陽所顛倒，她羡慕日子，所有的男子竟全然不注意及她。這使她苦悶及自卑。

她早已留心到李商隱，那不是偶覺，而因於宋華陽對商隱特別好。再者，她從僻壁而得知，宋華陽的兩個妹妹，也私心愛慕着有文名和俊朗的李郎。

她將人們的意念組織了自己的愛意。

商隱，並不急於回去，但是，她想親近李商隱，運用機會而使自己與之同事。

她期望着同車親近——她曾經設想：兩個多時辰的同車將會充實自己的生命。

然而，祇有一個時辰，車壞了。最初，她焦慌，可是，她立刻想到車壞而阻宕，自己和李商隱的接近時間將會延長。她想，這是上蒼所賜。

由此一念，她願意，也樂意在荒野的郊野中過一夜。如今，一些偶然事件使得雙方的接近如飛一般快，她在商隱的手指觸及自己面頰時，感到胡事成功了。（一〇〇）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七：〇〇 粵語新聞
香江之晨
新聞天地
八： 每日公衆活動報告
蔬菜價格報導
九： 新聞報告
太平山下漫步
十： 少年故事「寸草心」
我爲你點唱
十一： 新聞報告
民間故事「華夏國俠女教夫」
時代曲
不由你不笑「醬忘有許」
十二： 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
幸福鼓歌球
一： 新聞報告
下午旋律
生活情趣
二： 歌曲時間
趣劇
閒話家常
三： 食經
廣播劇「楊柳山莊」
四： 青春交響曲
五： 新聞報告
驕陽唱片
六： 新聞報告
新聞天地
大城市小故事「努伯」
七： 新聞報告
新聞之窗
二人行
世界電訊
八： 新聞報告
漁民一週
廣播劇「體身保客」
九： 新聞報告
我爲你選唱
古今奇談
「鬼魂遊美」
十： 轉播倫敦新聞
舊曲重溫（一）史
詩林雅苑
江湖俠別（一）第
海底橋（一）送衣
十一： 粵語新聞
愛曲夜眠遲
十二： 天氣報告
粵語新聞
一： 播放愛曲夜眠
廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞報告
時代曲
清晨雅趣
七：〇〇 新聞報告
八： 體壇消息匯報
九： 健康第一號
生活的旋律
十： 廣播劇「香港怪現象」
十一： 新聞報告
時代曲
俠中俠
十二： 新聞專輯
奇情小說「風流女殺手」
一： 新聞報告
小說「眞假爸爸」
二： 古今中外「情緒」
祝壽祝婚節目
三： 彩色繽紛
聽眾五線譜
四： 一身是膽
一曲寄心聲
六：〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七： 新聞報告
時代曲
點播小說「追求」
八： 新聞報告
粵曲
名曲雜集
九： 懷舊曲
十： 午夜怪談
十一： 新聞專輯
十二： 新聞報告
三： 廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良辰美景
八： 新聞報告
藝播良辰美景
九： 輕巧的節奏
十： 英文數學講座
粵語流行曲
十一： 新聞報告
名劇選播「愛國狂人」
股市行情報導
十二： 新聞簡報
午間音樂盒
一： 新聞專輯
股市行情報導
二： 新聞簡報
年青人時間
新聞報告
七： 股市行情報導
時代曲
八： 新聞報告
英文數學講座
大衆國語
九： 新聞報告
德語課程
齊齊學習
十： 樂苑花舞
十一： 新聞報告
唱片唱不停
十二： 新聞簡報
廣播完畢

佳藝電視台

二：〇〇 教育電視
節目預告
六： 卡通片
俏巴喇
佳視新聞
觀點與角度
神勇俠侶
追虎擒龍
節目精華
八： 俠中俠
教學電視（十）
九： 花團錦簇（三）室內設計
計學會（八）汽車構造及修理
洪熙官與方世玉
十一： 全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞報告
八： 粵語長片「信陵君」姜中平、張活游主演
新聞及天氣，節目介紹
二： 「閃電鴨鴨俠」卡通片集
三： 洛福探案
子夜
四： 下午茶（婦女節目）
新聞簡報及節目介紹
麗的影院「夫榮妻未貴」芳艷芬、羅劍郎主演
六： 兒童樂園（小寶寶）
七： 今時今日第一輯及天氣報告
觀點與角度
麗的劇場「上下流」
八： 家燕與小田
九： 十大奇案第二
十： 今時今日第二輯及經濟新聞
粵語長片「朱門怨」紫羅蓮、張活游主演
十二： 完播曲

麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
矛盾博士卡通片
六： 新聞及天氣報告
觀點與角度
千面笑匠
三人行
知音集
七： 新聞報導及天氣報告
八： 特警雙雄
九： 油田風雲
美國我見
十： 午夜電影「神秘夫人」端納主演
一：〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七： 新聞報告
八： 新聞報告
新聞報告
十二： 七彩「功夫」片集
一： 午間新聞
七彩「包青天」片集
粵語長片「大鬧梅知府」林家聲、洗劍麗主演
三： 翡翠劇場「小婦人」
新聞簡報
粵語長片「賊王子」（上）何非凡、梅綺主演
五： 卡通片
七彩「七海小英雄」片集
七彩「萬人爲出」
六： 翡翠劇場「書劍恩仇錄」
新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「CID」
八： 七彩「歡樂今宵」
九： 七彩「霍太奇」
十： 七彩「獨行俠」片集
最後新聞報導
十二： 英語片「戰爭」
全日播映完畢

無綫電視明珠台

八：〇〇 新聞報告
四： 七彩「芝麻街」片集
五： 英語長片「綠野春心」
六： 新聞及天氣報告
觀點與角度
七： 七彩「歡樂今宵」片集
七彩「家」片集
七彩「罪惡剋星」片集
八： 新聞及天氣報告
九： 首映名片
七彩「焦點」
十： 最後新聞報導
十一： 七彩「新聞眼」
十二： 七彩「紳士奧賊」片集
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

濟民婦科　組織嚴謹·學實特快·通經·經驗豐富

謝金石　中醫

男人寶·治男人虛弱　不强　中年老年早洩　立即見功

許仲濟　專科　腸氣　不用針刀

暗瘡？係黃水瘡

喉　吳景雲　專科中醫　喉瘀　喉瘡　喉嚨

耳鳴丸

口鼻

黃華湛　痔

岑明子　祖傳中醫

皮膚病

耳　鼻　喉

耳鳴　耳嚟丸

尚有分類廣告刊十二頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八七零八
（三）彌敦道零零號東大廈弍零壹生記租務處
（四）旺角亞皆老街二十二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九五九號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三一三至五一四號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

千呎單邊樓 有電梯大角咀桃大廈九樓交通方便年期長可分期付款電⑫231885

廠房出售 私家地有上蓋任呎另水井空地千餘呎車直達四電線工場電話：地大

平舖吉售 旺角基隆街97號地點長期八萬年六萬得大快門面旺

永樂街 壹弍八號A座五佰餘呎住均可商住出售先生洽

廣東道 近旺角街市向海兩座無電梯無後座價廉

旺舖租售 香港跑馬地黃泥涌街三十八號地下租千餘呎生意③230083洽

吉樓廉售 官塘鯉魚門道大廈六樓連天台約八百呎即住晚電⑫207715

官塘624呎 協和街華豐大廈一樓連車位售價理想居所及租K451730

旺舖租售 約700呎大間對正馬路水電俱齊可做生意任何行業交通方便⑫合宜

北角永興街 新大廈三仟餘呎式樓商業用本廈租售電H480722陳或洽

工廠農場 新界各地有工廠小地任選多業農場厰歡迎委託買賣服務新界各地⑫261975⑩450181電話…

官塘二樓售 上海街商業銀行側樓裝修新穎面積五百呎售價拾萬H702320

錦田廠地 大馬路邊巴士直達廠地石屋兩間…呎晚電⑫761210

有樓出售 土瓜灣木廠街三房一廳不用裝修一經…電話…

益漢洋樓 北角電車總站糖水道號二樓大廈電梯用一樓字電…H204451620613

沙田鐵屋 二間三房兩廳吉田心村12號A有意… 電⑫763019

石屋出售 水碼頭附近馬路全新裝修電話俱全…

廠房出售 私家地… 田心村五五六地近大…

大單邊旺角鋪平租 免頂月租千餘元特高合海味雜貨行

旺舖平租 旺角上海街金凰大廈……電話K二〇六一五〇〇〇九二

旺舖分租 合時裝業免頂租金約12號文具石多…K647670

招租（九龍）

德享大廈 50號八樓文字樓寫字…電⑤255011⑤448839

商業樓廉租 利源西街15號一樓…

招租（香港）

出國急售 九龍工廠城…

商用樓宇 北角繁華街78號…

出讓

荃灣旺舖 街市附近…

官塘木屋 佰元…

郊區石屋 元朗…

紙閘出讓 28吋紙閘…

仁安大廈 有房出讓…

飛利浦彩色 電視機全新九〇…

彩色電視機 26吋西德…

二千平頂 旺角通菜街…

鶴鴿場貞 四萬七千…

大肉食櫃 小氣水雪櫃…

聘請

士多出頂 近學校…

農場出讓 元朗…

柯式印刷練習生 聘請柯式印刷練習生，月薪四百元，18至20歲，有經驗者優，詳列履歷相片寄本報信箱W99

工藝學徒

藝術公司 招請男女學徒…

製衣廠長 車衣女工…

洗舖地毯 什工…

商行聘請 男女職員…

體育教師

聘請幼師 九龍某幼稚園…

津貼學校 中學…

首飾讓作請

聘事務員 西區某私立…

專門技能 招…

急聘校工 九龍某私立中學聘男校工…

請廠務外勤 月薪六百元…

待聘

聘 大專男女…

津中聘請 中學…

招請補師 招聘男…

港大預科 理科生…

專業會計做數報稅 中區

稅帳 專報公司稅…

代理商務 按月處理…

年老無依 供50歲…

皇仁預科生 中學各級…

幼師代課

徵求

東區補習 港大入學試…

理帳報稅 月結…

經驗會計 有限公司…

良友婚姻 政府註冊…

誠徵女友 36男…

專買酸枝 字畫古玩…

收買酸枝 高價…

收買酸枝 高價收買古玩…

遺失

日人留學生 …

徵養教嬰 男女…

幸福婚姻 服務公司…

遺失聲明 …

聲明 …

遺失聲明 …

遺失聲明 …

尋訪

尋區根 …

啟事

仁昌印務 …

改選啟事 …

商業

樂天居士 五十餘年經驗…

指點你迷津有路 解決疑難 我會其誰

七彩瓷相 …

東京 $505 台北$560 星馬$970 曼谷$380 美加1580 澳洲$3600

台灣 機票530 快證120 各國廉價機票・百貨批發 復興旅行社③842406 ③309015 彌敦道525號B座809室 華廷酒樓樓上按8字

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉物美… 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 傳其利公司 電話K851245 K849562

專辦美國簽證及代辦本港居留 歡迎台灣及海外華僑委託 台灣特快證日本簽證三天妥 ◀各國廉價機票▶ 菲律賓六天豪華團$1250－歡迎詢問 美聯旅遊社九龍彌敦道525－543號寶寧大廈A座701室K306806 K306877

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

麗視電業工程公司 精修 **電視 雪櫃 洗衣機** 價廉快捷 保用可靠 電K895418

精修 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣 恒藝 ③614817

最高價收音響電視 早11時後請電 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

買賣修理打字機 計數機 收銀機 友邦打字機日H236195 夜H510873

台灣啤酒 大瓶 $1.90 小瓶 $1.20 批發價更優厚

本公司總代理

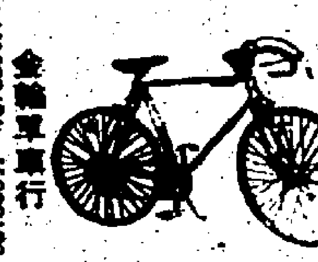
北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道二十號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

搬運

瑞香園 貨倉有限公司 …

遊河 遊艇最多 歷史悠久 5－446239 5－779076

金輪單車行 K921791 K924381



最新款十波單車 原價四百元七折優待

油漆裝飾泥水造木 民眾公司⑤791718

齊雲山人命相

智明女士命相掌 組傳哲學

老農見士 七十三歲 相掌命卦 流年財運氣色 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

追債收樓 政府註冊 商業私人 服務…K850427

美加 平價機票 成功旅運公司 彌敦道中喜華銀行大廈506 歡迎詢問：5－440550 448271 747

招生

立榮搬屋 香港783183、780179 筲箕灣840811、888434 土瓜灣310866、308818

東聯搬運公司 九龍938620・香港568960 旺角939172・新界775936

德信搬屋公司

大新搬屋 30元 九龍3－947889 946740 新界12－235323

中聯搬屋 H627922 628973 333560 333532 K632345 628647

立勝專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

美術設計班 青年畫家蔡仁先生…

英人聲帶英婦主理 …

中華烹飪中心 點心 文憑全科 … 速成班一月畢業 北角中心大廈⑤716111關碼利教授

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打豐臺澤腸月東西麵水調西菜烤心器圖寶食餅粉餅菜餅館吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶翠大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－58號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣雪仙街1－5號四樓 索章：⑤303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

半島烹飪學校 粵燒點油打麵西點豆粥潮西菜烤心器麵餡餅品腐粉餅餐 灣仔天樂里三號三樓A電話⑤745973（金鳳華酒樓左鄰）歡迎索章及參觀 專業烹飪教授：郭子文主理

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不貴証書 點燒粵打油西麵調水營蝦腸西潮東心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐菓餅菜 旺角彌敦道494－496號百利商業大廈21樓全層 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

英人會話 不論程度 個別教授 小組⑤…

聖玫瑰 中心 幼兒…

洞玄術 內功 秘傳…

黑白彩色冲晒放大 …

遊艇班 青年會…

香港第一打字學校 暑期速成班 打字.商科.文法.日文.國語 香港灣仔軒尼詩道274－288三樓 電話：⑤740686 ⑤747479

文理補習班 ◀香港教育司署註冊▶ ◀招暑期速成班・政數學公式表▶ ㊀77年F.5會考數理化英文各組・ ㊁小學F.1先修至F.7數理化英・ 正校：軒尼詩道454四樓H794168 分校：彌敦道759九樓B K800820

七月暑期新班 游泳 合氣 羽毛 踏拳 籃球 乒乓 班 青年會 必列啫士街51號 電H435272－4

HONG KONG RADIO INSTITUTE **香港電專** 暑期無綫電科 七月十六日開課 天后廟道11號信興大廈 電話：700263・719796

灣仔日文今日開課 …

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡者外，無須經由本報信箱，或已來本報取去之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W98 W15 W16 W17 W18 B179 B180

化石散 …

醫藥

經驗外籍 英語…

通身術 …

調酒餐廳 留美…

現代英語 …

英人教授 法文會話寫作…

英美人仕 K308085

英人小姐 英語會話 尖沙咀 K680663

小姐英美 英語會話 法文寫作

強身術 海外函授…

中南電專 電K845360 彌敦道564號 高級電視.晶體管.無線電科 特設暑期速成班 7月15日開課 日夜班與周末班招新班插班男女生

月入數千 百數 …

◁**伍氏語音專科**△ 高級英語發音班 …◀暑期特別班7月16開課▶ K:949603

尚有分類廣告刊在第十一頁

陳濟群小兒科喉科 三代…

診金五元 …

癬 十年…

梁達夏皮膚 老中醫…

黃養勝病丹 三代祖傳・獨步古方

弱 弱 神經衰 … 湯漢中 內功針灸

暗瘡 …

手汗 …

張麗芬婦科 女醫

林竹氏胃 老牌中醫 五代世家…

尚有戲院廣告刊登在第三頁

黎小田與愛侶關菊英的一段情，竟傳到星馬去了，難怪他們從來自新加坡的老友，也是星洲名報人的溫春風笑問他倆，你們何時拍拖過新加坡各州府之時，菊英掩嘴微笑而不答了。（錫光）

阿倫臉型俊有脂粉味 李翰祥擬塑成賈寶玉
吳思遠計劃西遊美國取經

吳思遠片中的演員次次都是新面孔

△岳華由台灣回港後，與方逸華達成外借的協議，可以在沒有影響邵氏拍片的原則下，每年外借拍片不限數量，岳華在邵氏十三年，這是公司唯一給他的優待。

岳華表示，他與邵氏的新合約規定，外借拍片第一部，邵氏不會扣斷。但是從外借第二部開始，請假便要扣片酬。與南海公司第一部「氣壯山河」後，岳華婉拒了其他的片約，被恬妮罵一頓，岳華既與方逸華達成協議，已與台北的製片商洽商，在月底，該片商將會換取現鈔十二萬，外借岳華拍片。孫仲的「以毒攻毒」，今日開鏡，加上「少林寺」的戲份已漸拍竣，岳華預計九月份赴台灣外借拍「氣壯山河」。

日前，岳華在台灣簽約時，恬妮看醫生時，竟神秘失踪兩小時，害得友人焦急萬分，原來恬妮覺得在家裡太悶，於是一個人偷偷去牛島酒店機房吃牛扒，卻害得朋友差點難以向岳華交待。

△溫拿樂隊於昨午六時由汶萊返港，約三百歌迷在機場接機，場面熱鬧而不混亂，勞動警伯。

據溫拿樂隊表示，他們在汶萊登台，大受歡迎，所有門票銷售一清，至於對於飛機爆呔的事件，阿B表示，他在飛機降落時，感到升降不穩定，並且見到機長走來走去，相當旁徨，他自己還以為汶萊地方落後，氣流不穩定所造成的現象，最後航機降落後，他們才知道，剛才飛機爆呔，生死一綫之間。

至於拍賈寶玉的事件，經理人梁柏濤表示，李翰祥對於阿倫的外型相當欣賞，夠女型化及孩兒臉，但是，彼此為了原則的問題，返港後再度進一步相洽，阿倫拍「賈寶玉」，成數甚高。

△吳思遠昨午為「七百萬元大刼案」招待記者，他表示由於本港的電影製作仍未進步，他對自己的水準亦感失望，他決定在這一兩年內，赴美國讀有關電影技巧的學校，或替美國電影公司打工，捨己之短，取人之長，加以學習。

阿B（左）阿倫在汶萊險死還生。

以輕鬆筆調寫偷情 滿床嬌乏大胆鏡頭

「滿床嬌」這個戲題，已經告訴觀衆這是一部甚麼電影。

無可諱言，所謂鹹片擁有它的基本觀衆。不過，這些觀衆也並非不分青紅皂白地囫圇吞棗，他們也有自己的一套選擇標準，有見及此，製片家製作色情電影時便拼命加料。

何謂加料？一個肉彈固然太少，五六個也仍然不夠，十幾二十個，才叫做陣容鼎盛，這就是「加料」，「滿床嬌」自是不甘後人，羣彈出動，幾乎每一幕性戲都換一彈，似走馬燈一樣。

光有量還不夠，質素也很重要。從前的肉彈，祇要有一對大乳房，又肯為「藝術」而犧牲，便足以令男士們血脈賁張，想入非非了，可是如今，獨沾一味吃不開了。又要身裁好，又要臉兒俏，否則戲院裏勢必「丟」聲不絕。「滿床嬌」的製作者深明此點，戲裏的女演員除了身段宛窈外，模樣兒都過得去。

這部英國出品，在色情中摻雜了英式的幽默，既沒有法式的浪漫情調，也沒有美式的瘋狂大笑，亦不見義式的唯胸胦臀。開頭一段和「花花公子」及共創辦者開開玩笑，輕輕地刺它一下；後面的一截卻回過來幽英國人自己一默：男人們工作去了，妻子們在家不甘寂寞，紛紛出墻紅杏。這是一齣輕巧的鹹片，沒有暴力，沒有淫威，描寫偷情的愉悅，造愛的快樂，問題在於你的精力是否無限而已。原來的拷貝有不少暴露的鏡頭，祇是有情戲難逃無情剪，愛看鹹片的觀衆，惟有自嘆沒有眼福了。·燕齊·

「華山論劍盃」麻雀賽 白彪壓倒簡老八稱雄

簡而清發明的「射鵰麻將」，由於變化多端，趣味無窮，佳視雀友無不以操戲圖為樂，紛紛要求簡老八指導，故「射鵰麻將」在佳視流行一時，衆人皆上癮，喜其五人同樂也。

打麻將是香港人嗜好之一，麻將比賽更經常舉行，在七月十一日（上週日），佳視同寅假曾江家裡舉行「射鵰麻將」比賽，參加比賽者包括林念萱夫婦、簡而清、鮑漢琳、曾江、麥天恩、白彪、洪洋、薛覺等十一人，從下午三時至深夜十二時，共十六圈竹戰十餘圈完滿結束。

簡而清特以發明人之身份，捐出冠軍盃，並命名為「華山論劍盃」，贏得最多籌碼者，則可勇奪冠軍盃。

簡而清是發明人，大家一致對他看好，而簡老八亦不負衆望，一直以大熱門領先，在最後一個回合，勝負在望時，竟被輸個馬鼻的白彪吃了大胡，憑此一局險勝，大熱倒灶，衆皆嘩然。

此役傷亡最慘重者是洪洋，唔止包尾，而且創了輸的紀錄，共十

大灰熊加美破紀錄

動物吃人的驚險危難片「大灰熊」，在美加放映，造創紀錄，根據最新數字報導，美國及加拿大的八百七十五間戲院，放映「大灰熊」的第一週收入，是五百廿一萬四千六百七十三美元，據未完整的第二週放映賣座數字，顯示比第一個星期更高，而「大灰熊」在美、加角李察賈高，坐地由暢吞蝕了。

從一九五六年至一九六六年，在美國的銀河國家公園，發生過「大灰熊」襲人的事件九次，可謂駭人，大灰熊吃人，是滿身鮮血，被扯得肉體破碎，真是不忍卒睹。「大灰熊」未來三個月在日本及亞洲各地，包括香港在內放映，日期會無限期延長。

本來襲人是去灘熊的，但是「大灰熊」內的，也就是說這一頭駭人的大動物吃人，遇到了大灰熊要逃避，根本全無可能，「大灰熊」內的大熊跑步時的速度是時速卅英里，好比一部汽車那麼快，難怪片內的其中一名男

狄龍練刀頭破血流

狄龍赴泰國的那天，剛好「天涯明月刀」在此間上映，這個「楚張大師」第二天就飛回來了（蕭瑤則在第三天才回來）。那天晚上，在一個朋友家裡，狄龍見到我：

「怎麼樣呢，收入好不好？」他很惦記着票房。

我說：「頭一天十七萬四千，翌日是二十一萬多。」

「算好還是算不好呢？」他很擔心的問。

「當然是好，」我說。

「有人說他好不過流星蝴蝶劍！」他說：「你說呢？」

「流星蝴蝶劍，比較撲朔迷離，故事引人入勝，」我說：「這一部，有人認為你飾演的傅紅雪，人物寫得很成功，這部片，配搭也很理想。是比蝴蝶劍熱鬧。」

「孔雀翎的威力是否太猛烈了，你覺得嗎？」他又問。

「是太猛烈了，楚原那天也說，他想不出一個孔雀翎，有那麼大的威力？該怎樣設計，他找人設計了很多個，認為這個是很理想的。」

武俠小說迷該知道，武俠小說根本很多「神化」的東西，比如「劍氣」，我就覺得很難令人信服。但是，既然是拍武俠片，就得把武俠小說的神韻拍出來。

很多人要求真實感，大部分的武俠小說都是沒有真實感的，如堅持要「真實」，最好不拍武俠小說，你說是不是？

關於劍陣、棋陣氣敵，看看小說還可以，用映象來表現，而又要有說服力，真是太難了。

楚原在籌拍「天涯明月刀」之初，我就替他擔心，不知他如何擺那些「陣」，如今拍來，倒也有條不亂，層次分明，也能給人耳目一新的感覺。

狄龍用的一把武器，跟普通我們見到的刀不同，他的刀把在橫邊三寸的地方，使用起來卻很麻煩，刀要旋轉着斬出。狄龍說：

「我練了好久，因為難用，時時打到自己好痛，那陣，你沒見我，拇指與食指中間的手皮都磨破了，你還問我是否有香港手呢。」

狄龍苦練之下，那把「怪刀」用得很好，整部戲，他打得很瀟灑。傅紅雪那種淡泊名利，希望人與人互相關懷的個性與感情，也表演得相當出色。這個高手是有深度的高手。

早期會當張徹助導 王希特獲賞識 接手十大奇案

麗的繼「十大奇案」後，另一項戲劇攻勢「世界風情畫」及「刺客烈傳」目前又在積極籌備中，該台的兩組主力編導麥當雄、李兆熊、張浩、鄭世孝等分成兩支部隊向上述兩項節目進軍。而在麗的仍保持一定觀衆的「十大奇案」未被放棄。由於麥當雄集中主力攪新節目，「十大奇案」現決定交由新紮編導王希特接手，王希特以攝影師身份晉升為編導後即着手拍「掙扎」「一劃」，成績不錯，首作「誓不兩立」現被麗的當局選派參加今年德黑蘭影展，可見麗的對這位新編導相當賞識。

王希特早期為張徹的助導，其接手麗的編導工作後，大批昔日影圈的龍虎武師隨之加盟麗的參加武打電視劇演出，其中一名姜禾前期的打仔小生張漢最近亦加盟麗的「掙扎」及「大家姐」片集演出。張漢當年是超級巨星李小龍的兄弟班武師，近年電影走下坡，張漢亦如其他電影演員一樣從銀幕走向小螢幕。這位年輕的龍虎武師在螢光幕前令觀衆眼前一亮，外型英俊，武打身手敏捷，目前麗的小生人材短缺，如張漢能在演技上下功夫的話，憑其本身的條件，不難在麗的竄紅。

紐西蘭演「嘉灣拿歌舞團」

來自紐西蘭的「嘉灣拿家庭歌舞團」，在香港希爾頓酒店銀巢夜總會表演至本月卅一日止。此歌舞團演出多欵傳統的南海風味的舞蹈及歌曲如大溪地、夏威夷及紐西蘭等地迷人的歌舞。

烏蘇拉重視胴體美 懷念前夫攝影技術

烏蘇拉安德絲如一般性感女星一樣，對自己誘人的身段，感到自豪，並且不吝嗇於暴露肉體，祇不過祇乎當時的環境及性質而定，假如讓她勉強加插一兩場裸戲，以圖增加影片的色情氣氛，她是寧願放棄拍那一部片。

認識她的人，都知道烏蘇拉安德絲，是個很重視美感的女星，她的前夫約翰德烈，就是為了對攝影術極有心得，而獲得她的信賴，她口口聲聲都承認，前夫經常為她拍照，尤其裸照，都拍得十分美，胴體上的優點，經過他的攝影技巧，更可誇耀，可惜她與丈夫離婚了，此後如特寫般美的裸照已甚少拍，對大家來說，那是莫大的損失，烏拉自此也嚴格於選擇劇本，影片中暴露的鏡頭亦很珍惜。

「三代同床」的導演尼路羅沙地是位唯美派大師，處理影片的手法與角度，很有藝術眼光，所以烏蘇拉在這部片中，又有大膽裸露的鏡頭，她認為恰當的時候裸露，會使影片添加潔亮的畫面。

鐵金剛黑殺令 全在歐洲拍攝

「鐵金剛黑殺令」這部片是一部歐洲製品，男主角分別由羅渣摩亞及史德西傑治擔任，此外，這部片的其他演員還有艾華嘉雲尼、科斯杜吐濱、安尼奧波保以及艾拖文尼等聯合演出，除了重要的主角色之外，所有演員及幕後的工作人員包括導演、製片、攝影師、劇作者等，幾乎都是清一色的歐洲人，特別是義大利人。羅渣摩亞與史德西傑治，這也是很新鮮的一對搭擋配搭。

尤里西斯是沙華圖斯高的鏈兒，而沙華圖則是黑手黨的黨員，控制着舊金山灣的要人。尤里西斯受僱去調查一宗意外事件的真相，為了有助於調查的進行，他找來查理做他的助手，查理是尤里西斯的最好朋友。他們就開始在地下組織裏進行調查工作，這其中並然經過不少困難和暴力行動，最後他們查到有五百萬美元的毒品藏在一個十八世紀的十字架內，影片的高潮亦由此展開。

在「鐵金剛黑殺令」的結尾，尤里西斯及查理終於在多重的冒險、打鬥、追逐中，完成了他們的任務，同時尤里西斯還意外的在一份檔案中，找出殺害他父親的有關人等。雖然影片故事可以在三言兩語之間交代清楚，但欣賞起來可又另有一番興緻，一些精彩的情節及鏡頭，是筆墨所難以形容的。

圖為「鐵金剛黑殺令」中一名黑手黨首領一面在接聽電話，一面由裸女為他修腳甲。

吳宇森聖誕將初為人父

吳宇森的太太很少在公開的場合露面，自她結婚後除一些比較接近的朋友與他太太認識外，其他圈中的朋友，甚少見過吳太太的。因此，大家都不知道，直至吳宇森與太太一同出席「少林門」的午夜場時，才爆出吳宇森將為人父的消息出來。

那一晚，吳宇森與太太一起招待那些到看「少林門」午夜場的朋友，大家見到吳太太穿上了孕婦裝，才知道吳宇森快做父親的事，於是乎，朋友一一趨前祝賀，使吳太太羞澀萬狀，吳宇森卻很驕傲萬分，喜孜孜的接受朋友的祝賀。

大家都很關心吳宇森太太何日誕下嬌兒？吳太太羞得不肯回答，吳宇森則搶着回答：「聖誕節左右便降臨了，太太現已為孩子準備一切，我們小家庭中增添一個孩子，樂趣更多。」吳太太較喜女兒，吳宇森則表示沒有所謂，第一個孩子，男女也一樣喜歡。

悄問吳宇森目前忙些甚麼？他說：「天天都在寫劇本，在家寫劇本一方面可以陪太太，一方面則較有靈感，等新劇本出來，我很快便開新片。看來，我大可以拍一部自己喜歡的新片來迎接第一個孩子。」聽到吳宇森這一番話，吳太太笑得很甜，顯出她對吳宇森十分欣賞，夫妻兩人是非常恩愛的。

跑大馬熱鬧情況今不如昔

馬場外話

現在賽馬次數頻多，投注額鉅大，這是無可否認的事，但「熱鬧」情況，卻難復當年。尤以週年大賽爲然。

香港最早期的賽馬——約爲一八五八年，當時祇是一年辦一次賽馬，事前作了一番準備，廣爲宣傳，然後擇日一連跑幾天，盛會完畢，便到翌年才再舉行，情形有如演神功戲，平日冷冷落落的快活谷，在週年大賽時頓呈熱鬧，由於人多了，各式各樣的小販，也乘機在此大做生意。

當然最早期的週年大賽，是不會如此熱鬧的，轉入二十世紀後，便一年比一年熱鬧，戰前一般人稱此舉爲「跑大馬」，漸漸地「跑大馬」成爲香港節日之一，很多在廣州或附近的居民，都會乘着「跑大馬」的日子來港探親，實際觀看賽馬盛況，所以當年的「跑大馬」，實對促進本港的旅遊事業，也有頗大助力的。

戰後賽馬也保持此一優良傳統，每年在新年元旦過後，約在一月中旬，開始週年大賽，亦即「跑大馬」，在「跑大馬」之後的比賽，則分別稱爲「第一次特別賽馬」……。有時候[illegible]行的[illegible]而一次與另一次特別賽馬，例有一星期距離，除了「跑大馬」之外，各次特別賽馬，並不十分熱鬧，因爲在當時五元買一張票，近乎奢侈，而且無場外投注，亦無黑市馬，很多市民根本不認識「賭馬」這一回事。

一九四七年恢復由馬會辦理賽馬，由於先一年由澳洲運來的新馬祇有九十六匹，兵源不足，祇排三天比賽，而每天第一場俱跑軍馬，這才勉強成局，不過時在戰後，一片昇平景象，所以也頗爲哄動。

一九四七年的「週年大賽」三天比賽在一星期內進行，一月十三日（星期一），一月十四日（星期二），一月十八日（星期六）連續三天比賽，每天均跑八場，其中一場爲軍馬賽，另外七場爲澳洲馬比賽，澳洲馬打車輪戰，第一天未上名的，第二天可以再跑，第一二天上了名的到第三天又可以跑，當年的「挪威后」便曾在一星期之內，出賽三次，第一天在初賽的六化郎獲勝，第二天跑一哩半的香港打比賽獲勝，第三天跑澳洲攬珠馬冠軍賽，跑一哩二五又贏，成爲星期一贏，星期二又贏，星期六再贏，一匹馬在一星期內贏三次，也算是一項紀錄，現在很難有機會打破了。

有關週年大賽掌故，下文再續。

留聲機

申公

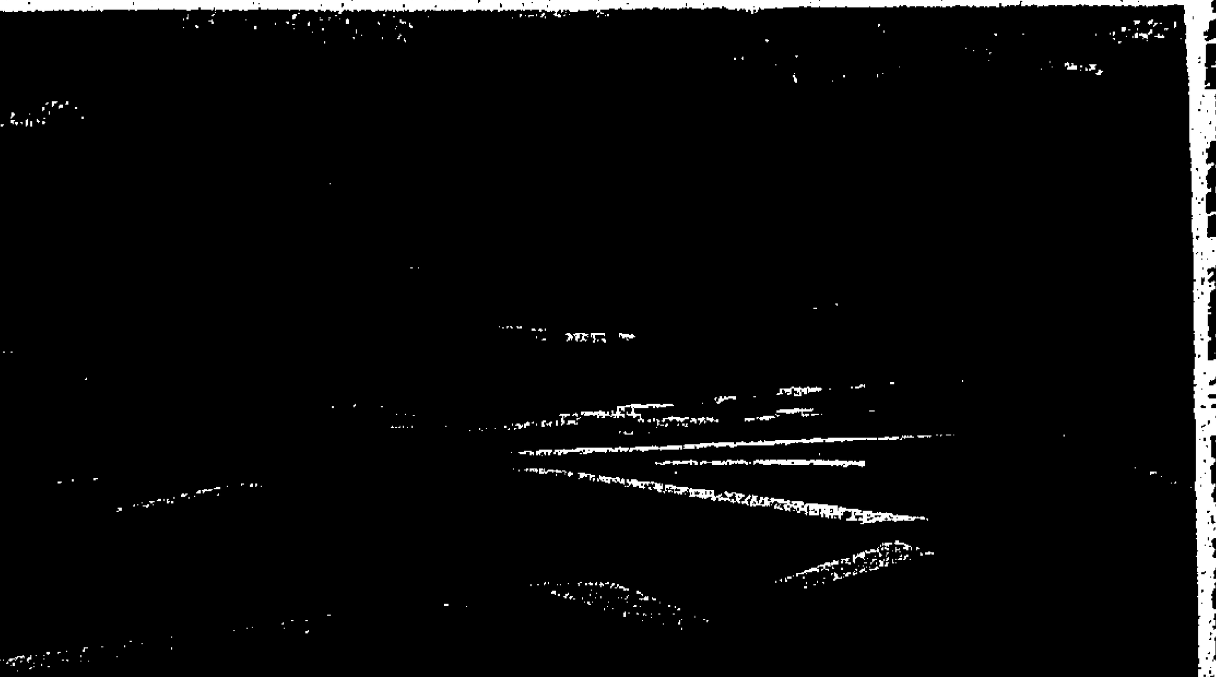
年來的音響器材，可說是日新月異，高度傳真之外，還有四聲道，身歷聲……最新的[illegible]音可以擴大，複雜的大樂隊可以單獨擴大其節拍，可以說，對於音樂有興趣的人士，已經享充份滿足他們的需要。

但是本港在最初有留聲機的時候，其簡陋的程度，又恐怕非今日的音響器材玩家們所想像得到的。

香港最先出現的留聲機，迄今已有七十年，大約比首次在香港出現電影院之前還早一兩年。據故老傳說，當時的留聲機，大如一架舊式用腳踏的衣車，中間有一個金屬的唱頭，上面附有唱針，壓住唱筒，唱筒是黃色的，和現在的細唱機差不多。最妙的，是唱筒放出來的聲音，是要戴耳筒才能聽到的，所以一部機上面，有十幾條小皮管，管的一端有收聽器，要收聽就可戴耳筒。往往一家人圍坐在機前，一人用一個耳朵塞入耳筒。至於機器自然是用手來上鍊。這種最原始的留聲機，除了較爲寬裕的家庭購置之外，也有人買來用作做生意，放在街邊，高聲招徠，一個銅仙聽一聽，播放的當然祇有西洋音樂，但當時都是新玩意，也有不少人來試試，「山大新埋有柴」，雖是每位一仙，收入也頗有可觀。

再過幾年，才有手提式的留聲機出現，改用黑色深紋的賽璐珞唱碟，聲音由喇叭形的擴音器發出，不再要戴耳筒才可聽到了，唱碟錄音已有進步，不過仍然要用手上鍊。這種唱機，不特省港流行，銷往四鄉亦頗多。那時，上海已經有唱片公司，灌錄京劇、粵劇名角主唱的歌曲，廣東四鄉的人當然只會欣賞粵曲，往往爲買一副唱機，要不斷的補充新唱片，那時又沒有所謂「長壽碟」，唱得多了便會花，發音沙啞難聽，這是很殺風景的事。

至二十年代，本港也有錄音唱片公司成立，灌錄粵劇大老倌的唱片，更爲方便。記得當年還有一個笑話，一次灌錄一個小武唱歌，他的聲音本來就很雄壯，再加上大鑼大鈸，聲浪太大，把錄音器震壞了，當時的錄音師全是外國人，也束手無策，後來卒有人建議唱歌者背着錄音器來唱，儘量遠離錄音器，並把音響弄至最低，才解決了困難。



日本人喜用水石以構築園苑，沖繩的海洋博覽會展址中，就有一座日本政府斥鉅資建築成的海濱水石公園。（白靈）

麻雀賽憶舊

白排農

一家商業機構爲了宣傳其出品，近幾年來都不惜花費巨資，舉辦「藏雀王大賽」。由於搓麻雀是香港人最普遍的「娛樂」，加以獎品相當豐富，故每年都吸引到過千人以上參加，頗見熱鬧。

搓麻雀要獲勝，有人認爲最重要是章法品明。但據這幾年來的「藏雀王」所發表的經驗，則認爲最重要是够運氣。

很多人都以爲，「藏雀王大賽」這種玩意，是近來才給人度出來的「新橋」。其實不然，以前就曾經有人舉辦過。不過，當時並不叫甚麼「藏雀王大賽」，而叫「考藏雀狀元」，主辦者爲位於中環閣麟街的「通濟公會」。

當年「通濟公會」舉辦「考藏雀狀元」，其用意祇在那時考中「藏雀狀元」、「榜眼」及「探花」者，亦有獎品：像金袋錶、金頸鍊或金戒指之類。考中「舉人」的，則有十元「賞金」。不過，這些獎品及賞金並非有人報效送出，而是由參加者自己斂款購辦的。惟因如此，參加考藏雀試者的報名費，竟達十大元，同時，參加「考藏雀狀元」的人數每會祇限三十二名（八桌）。

「考藏雀狀元」的一般程序，大致上亦如「藏雀王大賽」一樣，祇是稱謂上則有所不同，他們將初賽稱爲「府試」，複賽稱爲「鄉試」，準決賽稱爲「省試」，決賽則稱爲「殿試」。舉凡能夠晉入「省試」的，都稱爲「舉人」，可領十元賞金。至於「殿試」的結果，獲勝籌碼最多的「冠軍」，是爲「狀元」；其餘亞、季、殿軍，則分別稱爲「榜眼」、「探花」及「傳臚」，皆可獲得名貴獎品。

「通濟公會」一共舉辦過幾多屆「考藏雀狀元」，現已不易稽考。但有一趣事是：一位姓潘的「雀友高手」，曾一連中過兩屆狀元，第三屆他繼續參加，而且雄心勃勃，想來一個「連中三元」，但可惜在「殿試」的最後關頭中，飲恨終場云云。

觀氣色占休咎有五不斷

命運玄機

星相家替人占休咎，大概包括了星盤、算命、看相、論事、卜卦、氣色、測字等等，故談到星相學，端的是包羅萬有，高深玄妙。

若算命、看相、論事，還可從八字的歲運、面相、掌紋各部位的流年，以評斷某人的一生禍福，但卜卦、氣色、測字，則是評斷某人一時的機運，大則能奇事突出，指點機抒，作爲以後處事成敗的關鍵，小則可解決一時的疑難，爲黑暗中的明燈。

據一般星相家云：在相術中最不易評斷的是「氣色」。

因爲，批命，算出八字之後，便可按五行的生剋演化加以評斷，面相、手相、及測字、卜卦，也有一定部位的理解，與相理軌範來分析，但氣色則因某人的處境與心情不同，所受的影響而隨時變化。

所以，星相家爲人觀氣色，在未完分了解來者曾發生過任何情事之前，實難評斷其氣色的吉凶。

譬如來者曾經飲酒，或與人吵架之後，自然顯得「紅光滿面」，你豈能就此斷其「有氣」將臨嗎？

命書有謂：貴賤可看部位，吉凶知由氣色，故氣滯色晦，相好亦弱，氣瑩色明，相不好亦通。

又謂：氣色乃臟腑的枝葉，故朝發於面，夕歸於臟。

觀人的氣色，必須在其人心平氣和之時，而氣色可分爲七種，即：青、黃、赤、白、黑及紅與紫寄於其間。

所占的休咎，紅主心有喜事，或奢性發動，紫主大吉大利，百凡順遂，青主驚恐，正因某事而憤懣，黃主喜事臨門，及橫財就手，赤主災難，如涉訟、大險，白主憂愁或死亡，黑主疾病或破財等。

星相家在替人觀氣色時，有所謂「五不斷」。

（一）酒後，酒氣入眼吉凶難辨；（二）怒後，滿面青藍險隱難辨；（三）色後，氣色青晦吉凶難辨；（四）人多，神分難住幾微易差；（五）自己有事，心不在焉視而不見。

觀氣色的精妙之處，在於分辨各種色的是否調和與沖聚，因任何人的氣色不會純一，而須從現與隱中辨其凝散，斷其休咎。

唔用化粧品又如何

信口開河　公滄

環姐競選在香港舉行爲一盛事，香港人可引以爲榮，而且更可藉此機會發展香港之無烟工業，爲香港之庫房增加外匯之收入，港人可自豪矣。本報亦派好多記者，追隨環姐，報導佢地之動態，影佢好多相，以滿足讀者要求。

所有環姐，均濃粧艷抹，尤以晚上參加宴會酒會時爲然，但雖在泳池邊，亦擦唇膏，搽指甲油，並加上眼蓋色，佢地在港之期間，有專人教佢地化粧。若出外後返酒店，即入室補粉，方才再在記者面前出現，以免上鏡影相時唔够搶鏡也。

英國之考古學家掘出之埃及木乃伊，現存於大英博物館，已有搽紅指甲之遺跡，具見女爲悅己者容，係自古如此，現在摩登時代，化粧品更爲女人之必需品，而其品種繁多，更不勝枚舉。據西洋史謂，以前男子漢曾多方設法，制止女性用化粧品，均未能成功云云。公元二百年亞歷山大曾謂應禁止女性利用化粧品欺騙男子娶之爲妻！

事實上英國下議院的一位議員，於一七七零年曾提出一議案稱：「所有女性，不論其年齡、階級或職業，亦不論她爲處女、老處女或寡婦，於此案通過立法生效後，不得以欺騙手法，利用香料、顏色油膏及各種型式之化粧品、假牙、假髮、『西班牙洋毛』（按西班牙洋毛之作用與現代之乳膠墊相同）鋼絲架（其作用爲托），襯圍、高跟鞋、臀墊等等，欺騙引誘英皇陛下之子民與其成婚，違者依照反巫術法例治罪，且當庭宣告婚姻無效。」

幸而這法案在下議院，已不獲通過，並未送上議院批准，否則英國女幾難參加環球小姐競選矣。

祇一百年後，一位英國佬向法院提出民事訴請，據稱佢娶之老婆，夜晚洗咗化粧之後，竟「不成人形」，故要求對方賠償結婚費用云云。但之律師上庭時謂佢洞房之夜，尚未發覺，大概個陣時冇電燈以及新娘怕醜，至第二日清早，方見到所娶之老婆，的確够一個老字，覺得太蝕底，不得不訴之於公庭云云。

半寂寞地帶

好屋

「環球小姐」初賽泳裝出場時，各人均手携油紙花傘，插動生姿，這是增加了不少花枝招展氣氛的藝術。此次選美，香港場面和世界的律動，渾然一氣呵成。[illegible]

×　×　×

土瓜灣一個看更人，養了一隻龍狗，被控虐畜，官判罰十五元。[illegible]

×　×　×

德黑蘭八十八歲老人，最近與他第一百六十個太太結婚。他有多少兒女，自己無法記得，由出生那年起計，平均每年娶妻二人，此公可能是一位「職業結婚專家」。

勿過分敏感

身心漫話　文瑩

許多人都有天然的個性敏感，一件芝蔴綠豆般的事，別人根本不注意，但對敏感的人來說，則有加倍的感覺。這種天性固然有好有壞，但倘若嚴格地比較起來，那末，壞的成份居多。

因爲感覺太敏銳的人，在精神上所受到的刺激是很大的。別人不會遭遇的痛苦，他隨時都有；別人可以輕鬆地把一件事應付過去了，而他則看得非常的嚴重，甚至感到無法應付，所謂「天下本無事，庸人自擾之！」你仔細看看有許多人，好像整天都生活在痛苦的磨折之下！這種痛苦的來源，多半爲了一點細小的事，例如朋友因忽略而說錯了一句話，或者表現出一個不注意的動作，都可能使他覺得不安，而且越想越氣，所以，痛苦也可能隨之加重。

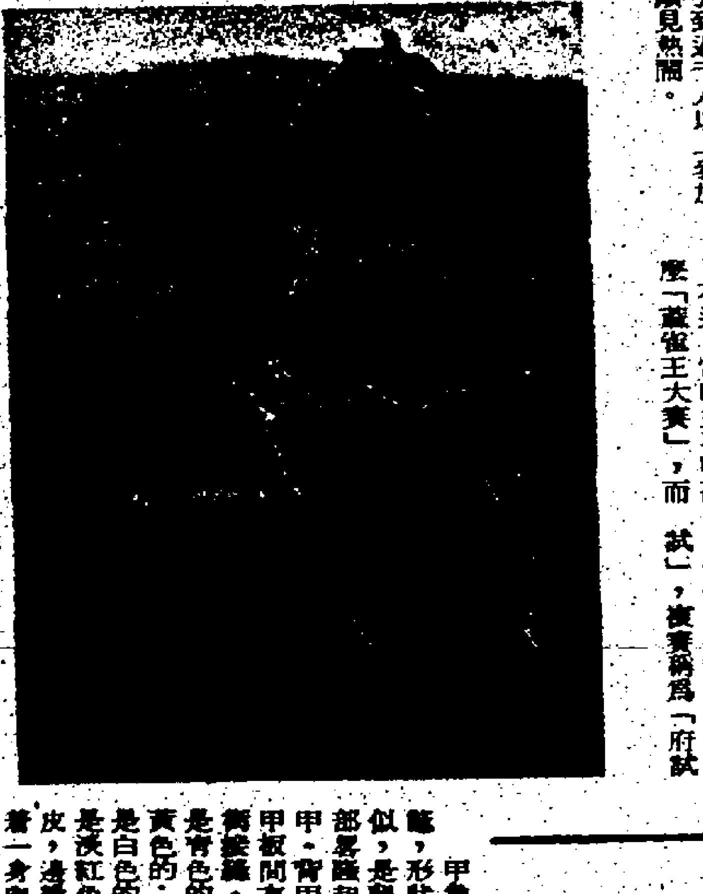
上述這種人可以在一羣朋友的談笑中看出，當大家都在高聲談笑，盡情快樂的時候，他不僅未能像人們那樣率直，並且還感到不安；更可能因爲別人縱情地歡笑，而引起了他的疑慮，認爲別人的笑話中，可能是對他諷刺的。或者把他作爲笑談的資料。因此，他就不會快樂而把自己更束縛起來了；這種束縛的力量，便是不折不扣的神經過敏症。神經過敏的人，不獨自己痛苦，也同時使別人不安，而不敢跟他親近。如果和他親近，必須在行動言語上注意到各方面而不敢隨便說話，否則會引起他的猜疑！

一個敏感的人，總以爲自己是了不起的。正由於自己的不尋常，可能引起別人的說長論短；其實，他把自己看得太重要了，殊不知別人可能連眼角都未曾瞧他，說不定別人早就把他忘掉了，何必緊張，自我多心？爲了幫助許多生性太敏感的人、改變上述的缺點起見，這裡有幾點很簡單的原則，祇有能够循序遵行，相信是可以減少許多不必要的痛苦的。

㈠首先要記得不可把自己看得太重要，你未必是別人所注意的中心人物，人們的談笑，也許對你毫無關係，更沒有諷嘲你的必要。你最好把目光多注意別人，能做到「忘我」的境地；須知一個不看見自己而多看別人的人，精神必然是愉快的。換句話說，對別人估計得高一點，如此你不會自尋煩惱了。

㈡若遇到有疑惑的事，最好是冷靜地去應付。儘管別人老是惹疑，但你必先找出真相，證明這件事的虛實；同時，也應徹底檢討自己是否有此過失？如果與你全無關係，那又何必去讓自己難受？

㈢對一切的環境周遭要看得樂觀一點，即使還有自己不明白，不瞭解的事情，也不妨一笑置之。別人的言行隨便，也許對你毫無意思，即使真正在批評你，也不必認真。古人所謂「大智若愚」，也就是要裝糊塗，消除煩惱罷了。



甲魚最怕蚊

山水

甲魚，牠的學名叫鼈，形狀和烏龜有點相似，是爬蟲的一種。背部隆起，腹和背都有甲。背甲左右各八塊，甲板間有明顯的縫齒狀紋線。背部絕大多數是青色的，祇有少數是黃色的；腹部絕大多數是白色的，祇有極少數是淡紅色的。甲外附蒙皮，邊緣很厚，活像穿着一身肉裙，因此，人們都叫那地方做裙邊。四肢和頸，都能縮入甲內。頭是尖的，嘴是角質，突出的部分便是吻。尾很短。在水中是魚一樣能浮沉游泳的，到了陸地，便靠四隻腳爬行。喜歡棲息在湖沼池塘中。白天多數潛伏水中不動，到了夜間，才出來覓食魚蝦。

普通的甲魚，長不過七、八寸，但也和大龜一樣，有重到幾十百斤不等的，其中最名貴的一種，是背部黃色而腹部淡紅色的，祇可惜在千萬隻甲魚中，也不易遇上一隻。

甲魚怕蚊子，真可說是「畏蚊如虎」。祇要有一隻小小的蚊在牠背上叮一嘴，牠就等於人類生癌一樣，馬上變成不治之症。凡是蚊子多的地方，甲魚是絕對不敢駐足其間的。濱湖地方的漁民，就抓住了甲魚這一弱點，每當夏天夜裡，在水邊草叢中，插上許多線香，把蚊蟲驅走，甲魚聽不到蚊子嗡嗡地叫聲，便會從水中爬上來乘涼，漁民於是乘機「見獲」。

香港人叫甲魚作水魚。本港不出產這種魚類，故價錢賣得頗貴。現在，正是吃甲魚的季節，不論紅燒或清燉，都是極鮮腴可口的。甲魚除了可口之外，據說還是一種清潤的補品。身體虛弱而又是陽虧的人，在暑天吃甲魚，是最適合不過的了。

遊泰國過海關麻煩
查行李尷尬場面多

敬忠

很多人都知道到泰國經過海關檢查時，香港客會遇到或多或少的麻煩，尤其是持香港身份證明書的（俗稱C．I）更多。

很據一位經常來往泰國的朋友對筆者說，間有海關人員，視香港客爲「羊牯」，入境時，如果在身份證明書上夾上一張五元或十元的美金過關時，會有很大的方便。當然，離開海關的時候，海關人員對於携帶日用品過多的香港客，經常會有意無意之間，多顧幾下。

潘傳有些貪小便宜的人員，會乘着入境客不留意的時候，取去其中一兩件物品。

所以，入境和出境的遊客，經常都會失掉物件。

要避免遺失物件，最好盡量減少携帶零星瑣碎的東西，衣服亦不宜過多，這樣一來，海關人員也不會給你添太多的麻煩。

有一些泰國海關人員，很喜歡拿女遊客來開玩笑，那是打開她們的行李箱後，拿起她們的內衣衫，提起來不斷的揚來揚去。

有些私德差的人員，甚至抓着女客的胸圍，憑着女遊客不停地揉來揉去。

關於這一點，很多女遊客也奈何不得，因爲海關人員可以表示，他們對你有所懷疑，所以要徹底的檢查你的衣物。

女遊客入泰境時，避免尷尬，最好少帶內衣服。

還有，在海關人員拿起你的內衣褲檢查時，最好走開而不見，免得他們太得意和瘋狂。

畫裡有文章

陳德華

男友：「並非無心・顧妳只係患上暈亂！」

SENSURROUND 超感身歷聲環繞體拍攝
紐約 凱聲
昂然進入第三週！
今天五場 12點 5點 9點 九點三 七點半
海空大戰 音響逼真 觀衆仿如 身臨戰場
優待券恕不加價
中途島戰役
查爾登希士頓 亨利方達 格連福特 占士高保 三船敏郎 羅拔米湛
第二次世界大戰 美日太平洋最慘烈 海空大會戰！
BATTLE OF MIDWAY

少林門
公元五一五年，佛教禪宗達摩祖師由天竺傳道東來，寄易筋經於少林寺壁上，藏武學秘笈於寺內，遂開少林門。
滿清入關之初，迫害武林。少林乃分散各地，而反清復明之士，紛紛投效。創白鶴拳、鐵砂掌、伏虎棍、狂龍刀、大鷹爪手門及連環斬馬刀。雄滿各派，破除門戶之見。
嘉禾新片「少林門」，既有考據，復經名師指導……
嘉禾全綫今日起五場獻映。

今五場映
大花少心

啟德遊樂場
香港九龍 111 巴士
鑽石戲院
華美歌藝團

紅杏歌聲
日本四大天皇巨星聯袂主演
栗原小卷　山本圭　三國連太郎　小林桂樹
森川時久 執導
三院今天隆重獻映
青年人及飽歷情海波濤男女必看之片
STUDIO TRIPLE A

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹